# 1-121939

مراسيم افتتاح المهرجان

التقى فى طشقند للمرة التاسعة رسل السينها اللهن يمثلون اكشر من مئة بلد من بلدان اسب وافريقيا وامريكا اللاتينية . وجاء الى طشقند أيضا ممثلو منظمات سيتمانية فى اوربا وامريكا الشمالية وممثلو العديد من حركات التعرر ألوطني ." وبالاضافة أل مشاهدة الافلام التي عرضت ، شاوك هؤلاء في المناقشات حول الامور الإبداعية ، والتلوا مع شنبيبة الجمهورية ، وزاروا بغاري .

بعث سفير جمهورية مصر العربية في الاتعاد السوفيتي صلاح الدين جسن النسيولي برسالة تعية الى مهر جان طشاق التاسع فال المهرجان كبيرة جدا في العياة فيها ان اهمية هذا المهرجان كبيرة جدا في العياة العُقَافِيةِ والاجتماعيةِ السياسية للقارات العلاق ، كما أن شعب أن المهرجان «في سبيسل السلام والتقدم الاجتماعي وحرية الشعوب» يتجاوب واحداف عام السيلام الدولي أن مصر تشارك بكل رغبة في مهرجان

المغرج التونسي عمار حلبي

المصور الممري احمدعبدالفياح

فر خادی

امًا مراسل صحيفة «الوطن» الكويتية احمد نعمان فقد قال في تحيت للمؤتمر : احضر هذا المحف ل السينمائي للمرة الثالثة . أنَّ المهرجان لايطلعنا على تعربة السينمائيين التقدميين وحسب ، بل ويعلمنا الوحدة والتلاحسم والشجاعة في النفسال فيد قوي الرجعية والأمبر بالية والصهيونية والعنصرية لَقُدُ حَضْرَتُ ٱلْمَدِيدِ مِن النَّدُواتِ السَيِيْمَ آلَيْهُ المَالِمَية ولكنني لم الق في اي مكان مثل هذه العرارة والود

وقال المغرج السينمالي المغربي سهيل بن بركة : المراج الني ممتن لطشفند، فهشا لقى فيلمى «أموك» اول تقدير له . من الصحب ان يقدر المر، حق التقديس اهمية هذا المهرجان بالنسبة لتطنور سينمانيي كفيز

فاروق داود من العراق

THE PARTY OF THE PARTY. العدد ٢٥ (474) וציב אץ كانون الاول

الى جنيف عن تمديد الموراتوويوم من ولم تنطفى، ليران النزاعات الاقليمية النازقة ، واكثرها لزقا النزاع الإيرائي

الشامل التغمييل الغاص بتصفينيسية النعلنة التي تغلى من الغارج فسيبد الاسلحة النورية والكيميالية قبل نهاية ليكاراغوا والغولا وافغانستان .

يوم سلام حقيقي ء اي يوم لم تراق يسلسلة التلجيرات الثوية في قناها قية الدماء قوق منطح الارض ، ولم تحدث فيه عمليات تمع ، ولم . تنتهك

ثم تشكيل طاقمي التجليق القضائي ألسوفيتي السوري المشبترك ، الطاقم الاول /من الاعلى الى الاسفل/ ؛ والد القضاء الباحث محمد فارس وسورية) وراك اللفاء المهتدس الكسائدر الكسائدروف ، وقالد الطائم رائد الفعاء الكسالدر فيكتورتكو ، والطاقم الثاني : قالـــد الطاقم الالول سولوقيوف والمهندس فيكتور ساقينيخ ، ورائد الغضاء الباحث منير حبيب (سورية) .

من تموز (يوليو) ١٩٨٧ اطلاق معفينة

سيكون على متنهسا الطاقم السوفيتم

والمعطة المدارية ومزاولة التماريسين سيقومان بالاستعداد ضمسن الطاقمين الاصل والاحتياط .

ان ايامهما ميرمجة بالديّاليّ . يستيقظا في السابعة صباحا لـــــ يزاولا التمارين الرياضيــــــة ويتناولا الفطور في التاسعة لا في الهيست بل قى المطعم مع رواد الغضاء ، وليدأ

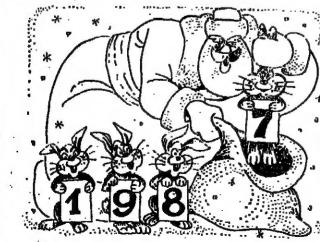
(البقية على ص ٣)

التجارب النوويسة الى اين؟ ورد في بيان الحكومـــة السوفيتية : أن الاتحاد السوفيتي مستعد للالتزام بالموراتوريوم الذي اعلنه في من المستقبل ايضا . بيد السه سيستانف التجارب النورية بعد أول تفويس نووى تقوم بــــــ الولايات المتحدة في العام المقبل. طالعوا عبسلي الصفحة السادسسة تأملات الاكاديمي فيتالي غولدانسكي بصدد مجبوعة من المسائل المتعلقسة باهمية وقسف التفجيرات النووية

> شارف العام على ثهايتـــه اية الار ترك هذا العسام على حياة عدد من المواطنيسن السوفيت ؟ هذا ما لتحدث عنه على الصفحية الفالثية عشرة مراسلو «الباء موسكو» ، التقوا اولئك الدين تكررت اسماؤهم عبر وسائل الاعلام في العام



وعلى الصفحة الرابعة عشرة يعدلنا النان من العاملين في حديقة العيوانات بموسكو عسن الارنب ، رمز العام الجديد .



رسم قسطنطين ديبالكو



### هل كان مسن الهيكسن انتهاء الحسرب في عام ١٩٤٢؟

لقد اشار ستالين الى هذه الامكالية في حالة افتتاح الجبهـة الثالية ، الناء مباحثاتـــه مع الطوتي ايدن في كالــون الاول (ديسمبر) عام ١٩٤١ ، وبعد مرور ٥٤ عاما عالج هذه الإمكالية من وجهة نظر المعلومات التاريخيــة المشتركون في لقاء حول الطاولة المستديرة في هيئة تحرير جريدة «الباء موسكـــو» : الدكتوران في التاريخ داليــل برويكتور واوليغ رجيشيفسكي والاكاديمي الكسائدر سامسونوف وقاليئتين فالين رئيس إدازة اوكالة نوفوستي للإنباء ، الذين طلبنا اليهم استعراض ادائم في مكالة معركة موسكو واهميتها من حيث تعاورات الحرب العالمية الغالة .





المتحدة ، والداعية الى التحاق الولايات

المتحدة بالموراتوريوم السوفيتي الغامي بالتفجيرات الثورية ، فقد تم خنتها

والبالية على ص ٧)

(البقية على ص ١٢)

الكسائدر فكنورتكو البالغ من المسر

٣٩ عاما والذي سبستي ان قاد عدة

طواقم احتياط للطواقم التي حلقت على

سواوقيوف البالغ من المسر ٢٨ عاما

وسيقوم الطاقبسم الاممى بابعات

مختلفة في الفضاء ومنها دراسيية

خزانات المياء الاصطناعية وعمليات

غمرها بالمياه وتعديمهما الاراض

السالحة للزراعة وابعاث الجيونيزياه

والايونوسلير وتعيين تاثيره عسل

كوكبنا . وكذليك القيام بالتجارب

التكنولوجية كنمسو البلورات مدن

المعاليل المائية وتاثير الجاذبية عسل

صهر المعادن ثم الطب الغضالي الذي

يشمل ابحاث القلب والارعية الدموية

والدورة الدموية في اشد مراحييل

وكلاهما طيار من الدرحة الاولى .

### قارىء يسال وقارىء يجيب

واستبع الى البوسيقى واحيانا لرقص

وللتأتى طبعا مع المعاربيس اللدماء

المسرح ، ويكلمسة الحرى تعاول الا

وكما ترون فسسمان حياتي كاملة

کلا . لا يضايقـــون ، عبري ١٦

للاث مدارس دينية تعد رجال الدين

ائثن أعسرف أن أحدا لا يعيقني عن

الدراسة في البدرسة الدينية وخدمة

الدستور في بلادنا .

تتاليا بابيقا

(موسكو ، الاتحاد

### كيف يعيش المتقاعدون في مع المسك ولنائس اغسر الاقبار الاتعاد السوفيتي ؟

يسال السيد بورنى مسن بلجيكا د

ربما يعيش هؤلاء باشكال مغتلقسة

مثل فيرهم من المواطئين السوفيست وسألطث عن تقسى . ثتاخر عن الحياة ، وفضلا عن ذلسك غمرى ٦٠ سنة والتي محاريسيسة اقوم بعمسل اجتماعی فی لجنسسة لديبة وكنت عاملة في اللاسلكي فسي المعاربين من افراد كتيبتنا واحاول كتيبة الطياران الليلية) ومن العاملات الا الردد على العلبيب الا قليلا ، القديمات ايضا . عندى اين وينست ولدى حقيدة واعيش وحدى . مرتبى وشبيقة ، بالرغم من الها ليسيست التقاعلى ٨٦ روبل و ٩٠ كوبيكا فسي خالية من الاعتمامات والقلق . الشهر . ويعسب ان إدفع لقاء اجرة يبقى كل في، للتقلية ، وللالسماك فالثى اعبل : اييع الصحف والمجلات اود الاجابة عن السؤال في الكشيساك والسج من العبيسال يسأل القارىء فيكتور كابريرا فيفسأ والابيوط مغرمات على اشكال معتلقسة

من اسباليا : هيسل يضايلون رجال لدى صديقات طيبات وهن متقاعدات أيضا ، وهن مصل مقرمات بالإبداع الشميي . ومنسسلا اكثر من سنتين سنة وقد خططت هدف حياتي ۽ اي لجتمع كل شهر مرة واحدة في شفتي ان اخدم الكتيسية ، بعد انتها. ولقيم معرضسها ولتبادل الرسسوم المدرسة سائنسب الى المدرسية الدينية ، لمنة في الاتعاد السوفيتي والتصاميم ، بعد ذلك لعتس الشاي





الشرقا اكثر من مرة وسائل قراء جريدتنا من مقتلف البلدان ، الذيسم أرسلوا النارد الى هيئة التعرير ويطفيون ارسالها الى صندوق المتضروين من والكروقات والليرات النع ... ولا ترافقها عادة رسائل كبيرة ، انها ورقة صغيرة كتبت عليها عبارات صغيرة مثل ما نمل يول باردال من كندا : أرصل ٢٠ درلارا الى الاخرة والاخرات لى تشرلوبيل، -



اصدقاءنا الاعزاء ستنشر في العدد ١ من العام ١٩٨٧ اسماء الفائزين الخسيا الأوائل في مسابقتنا : «ماذا تمرف عن الاتحاد السوفيتي ٢» لسنة ١٩٨٦ ، الدين فازوا بعق القيام برحلة لمدة عشرة ايام في أرجاء الاتناد السوفيتي .

### آراء واقتراحات

قرات في المدد 23 ملالة احاص لرية والكوفوه والد تالرت كثيرا ، كيف يساعد الناس من أمثال: اليكسنسسد ايفناتينكوف الاقرين عل العباة في هذا العالم ؛ وليس سكان لريته فعسب بل وجبيمنا أيضا ء أي الانسان بالدرتــه على كل شي. ، اذا ترفرت الروح الطيبة والضمير الثاني . مرغريتا كوثوفا

(موسكو ، الاتحاد السوفيتي)

التكلم عن موسكو من جديده مقالسة لثيرت في العسدد 10 وتساعدتي في التمبير عن دايي في الموضيوع اللي يقلقني . التي اعتقد أن العدالة تنتصر جواء الريب أعادة التسميات القديهة ال جميع الشوارع والسادات الواقعة نبه جزيرة القرم عل سراحل البحس في حدود الحلقة الغضراء ليوسكسي المركز التاريخي للمدينة . أن أحدا لم

يمنعنا العق فى تغيير تسمياتهـــــــا وازدراء الاجيال السابلة لروسيا . تبنى في موسكو مناطق سكن جديدة وكثيرة ولنشأ أحياء وشوادع ، ويمكن اطلاق تسميات عمرية عليها ، ويدلك يغلق كل جيل لاكرى له .

انوتشكين-تيموفييف (موسكو ، الاتحاد السوفيتي)

فلاديمير كولوينكو يعجبني العنوان

الاری، بسال و تاری، بجیب، بعیش ويعجبني كذلك فلهور مواد التقاديسة كثيرة في الجريدة ، لكن ارجوكم ا ابقوا العنوان النبيسسق مرحلة اثباء

اليزابث دوغلاس

أن هيئة التحرير سوف تبقى على عنوان الرحلة ... ود على ذلك الها تنوى ادسال مراسليها ال الاماكن التي يرشب بها التراه . اي بناه على التراءاتهم .

النا لدعر السيدة دوغلاس وكل من يترا جريدتنا داخل الاتعاد السوفيتي رغارجه أن يرسلوا التراحاتهم 1 عن اية جمهورية او مقاطمة او معافظة او مدينة يودون القراءة في جريدتنا لعام

وار ۱۶ اکتوبر

علن

ص ، ب ٤٢٢٧

دار الفارايي

مؤسسة النشر والتوزيع

المجاملة تبتى مجاملة ، الا أن بعض الاسئلة التي طرحت علينا جعلتنا في ارتباك . سالونا مثلا «لماذا نسمسم حكومتكم بمسرش الافلام الفلاعية ٩ المالغلاعة وبراميج الراديو والتلفزيون اللااغلاقية تنسد الشياب» . لله أجينا باثنا تمبر شجلا مما يجرى في يلدنا ار السؤال الإغر : «لباذا يفسسسن الكثيرون من كتابكم وصطبيكم حملسة الكرامية فسسد شعبنا ا العسطيون السرئيت لا يسمحون لانفسهم القيام

### هكذا تنهسار الخرافسات

الولايات المتحدة عن بلدكم هو معطى كلب ، والتنعنــا بان المــراة السوليتية مي مفسل المراة الامريكية جدابة واليقة فسسس مندامها ، ويأن الرقاية على العمط لديكم ليسست اشد بكثير مما عولدينا ، وبالسمه يمكن بسس الاتحاد السوفيتي النجوال بعرية كما هممسو الحال في الولايات

الغاصة بكذب واحدة مسسن الغرافات الغربية عن الاتحاد السوفيتي . واليكم غرافة اخسيري لرويز لها الإدلسية السياحية الامريكية ، وعمون بان : هدب الماء فيسمى الاتحاد السوفيتي يمكن من القنائي فقطه ، لا أعرف ما الان - فكلا . لقد شرينا الماء قيسر مرة من الحثقيات مباشرة ولم يحدث

واذا ماولنا استيضاح سبب هذه الاكاذيب التي دخلت حتى في الدليل السياحي لتمكنا من ملاحظة عامل مام ومو اعطاء صورة مشوهة مسنيقة عبن كلمة «الشيوعيسة» صورة لا تتصاع للتقسيرات المقلاقية ، وذلك يتشجيم

ازادت زوجتی ان تمبر احد شوارع

موسکو من مکان غیر مسموح ہے۔

صغر شرطسي المرور واشار لها الى

وعلمه فقد التنعنا مسئ تجربتنا

مرقع عيور البشماة .

وطالها لا تفسيسن في الالحساد السوقيتي حملة كراهية جوابية كالتي تنهال على الامريكيين قان المواطئيسن السوقيت لا يكنون بالطبع الكرامية لنا . ان مغزى الكثير من الاحاديث مهم عن مسسدا البوضوع والفكرة الرليسية للمطيرعسسات الدوريسية السوقيتية الصادرة باللغة الاتكليزية يتلغصان ليما يل منحسس لا لخشى البياراة السلمية معكم ، لدينا غيسر القليل من المشاكل الغاصة ، ولكنسا منتجاوزها . ولئن اوتغتم حملتكسم في بت الكرامية ضدنيا فبامكاننا ان

تعيش جميعا على كوكينا العسفير فسي ظروف التعايش السلمي» . للد الترحيب حكومة الاتعساد السوقيتي بنطة منصلة لاتلاقم كافسة الاصلحة التووية قيسسل حلول العام ٢٠٠٠ . وهذه الغطة تأخذ بنظسسر الاعتبار المسالسيع العادلة لجميسي البلدان ، وتكسيس الغيارة الاول لتحقيق الهدف المحدد في تعريم بالم التجارب الثروية ، ولقد قام الاتحاد السوقيتي يهذه الخطرة ويتبسك يها

منذ اكثر من سنة .

ان اسهل وسيلة للعصول على المعلومات عن حياة شعوب الاتعاد السوفيتي هي مطالعة الجريدة الاسبوعية «الباء موسكو» رتصدر باللَّفَاتُ الروسية والانجليز يسة وْالْفَرْنْسية والاسبالية والعربية) التي تنقل للمشتركين من موسكو بطائرات ايروفلوت

راجعوا مؤسسات التوزيسع في البلدان العربية على العناوين # جمهورية اليمن الديمقراطية # الكوبت

وكالة مطبوعات قرج اللسه ص . پ . ١٥٤١ كويت

 الجمهورية العراقية بغداد-الدار الوطئية للإعلان وكالة وزارة الاعلام عمارة النعمان

### اقتمتنا رحلتنيسما ال الاتحساد العسكرية - العمناعية التي حاراة من

. 8

الدراسة مرة اخرى ، فتناول طعام

العشاء ، ثم يدهبان الى البيت فــى

السابعة وفي المساء يراجعان مسيسا

درساء اثناء النهار ء ثم يخاران الى

النوم في الحادية عشرة ليلا . ومكذا

والدى الغضاء حينبا التقيناهما فيسي

مديئة رواد الفقياء هو : الا تشعران

بالملل او الاشتياق ؟ فاجاب منيي

حبيب : ليس لدينا الوقييت لذلك

يصورة خاصة - فيصنس أن زوجتينا

الساعداننا على ذلك ، وهما متشفلتان

لماما بتدبير امور البيت . ويضيف

أبئة محمد يدرسان في المدرسيسة

العربية في موسكو ، اما الصغيران

رياض وتتيبة فهما في روضة الاطفال

بصورة اسرع منا ، فهمم يتكلمون

بالروسية افضل مناء وعندهم الكثير

من الاصداقيساء ، ويحيدون مشامدة

التلفزيون في البساء ، ويهرى مدين

مشاهدة اقلام الحرب ، وقالبا مـــا

صديدا ئي ئلسه .

لروحية والوشالج الدالمة معهه .

هذا المتطسيع مأخود من النداء دالي

واطنينا الاجانب، ، الذي قراته فنانة

شمب الالحاد السوليتي المفتية لودميلا

زيكينا في دار السدانة ، في المؤتس

الثالث لجمعيسة «الوطن» والذي ضم

معلين من ٩٢ منظمة اجتماعية وحكومية

قى كل يوم .

منا تبلعنا بالطائسسرة جبيع اراض الاتعاد السوقيتي تقريبا ، من الفرب ال الدرق وهبطنا عل سواحسل آمور ى خيارولسك . ويعد ذلك قمنسسا رحلة لمدة ثلاثة ايام بواسطة الخط رئيس للسكك الحديدية السيبيرية ش ایرکوتسك ، حیث کانت فسسی التظارنا طائرة كى تقلنا ال موسكو رلم تنته رحلتنا منا ، فيمد موسكو لنا في يالطا ، مدينة الاستجمام في

> ان البنايات الجميلة والكثير مسن لأثار المسارية والنصب التذكاريسة والنظافة والرحابة - ليست من جميع المزايا الجدابسية للمدن السوفيتية ويردى ان اشير في المقام الاول الى عدم وجـــود الاعلائـات الدعاليـــة الامريكية . وحسب معرفتى لا توجسد س الولايات المتحدة صرى مديئـــة

احدة يمكنهب ان تنافس المدن لسوفيتية ، راعتسسي بها مدينسا ليكسينفتون في ولايسة ماساشوستس راذا اردتم أن تعرفوا كيف تستفيد المدن من منع نشر الاعلانات الدعائية

تعاارا ال ليكسينغترن) . لقد تبيسن لنا بسان المواطنين السوليت ردودون ولطفاء . ومع ان

بدلك تجام الشعب الامريكي» . اجينا بان اكثسر صحفيي بلدنا -مم ضعية مؤامرة سرية للمؤسسسة

الدكتور وليم قاى لودير (الولايات المتحدة)

قال مكسيم غوركي في الثلاثينات أن في الالعاد السوفيتي طبقة واحدة ذات أمتيازات هي طبقة الإطفال ، وأصبح الان المعاربون القدما، وقدامي المامليس طبقة اخرى ذات امتيازات في بلادنا ، مسن ضمنهم اولئك الذين خلقسوا يعملهم جيروت الدولــة الاشتراكية وحاربوا في القتال الضاري ضد المـــدو تفاشى مضعين بصحهم وحياتهم ، وأولئك الذين قاموا في الاربعينات والتمسينات باعادة بئاء الاقتصاد من الإلقاض والإطلال ، ويزيد عددهم في بلادلا عن ٥٠

العلاقات الروحية لهو اطنينا في المهجر

معهما كان البلد الذي تعيشون فيه ومهما كالت الزاوية التي رماكم القدر

فيها ، ثود أن تقول لكم وتكرر القول أن الوطن يتذكر شاكرا جميع أولئك الذين

يكنون له العب العقيقي والاحترام وكل من يسعى لمواصلسة وتمتين الملاقات

أن خبرة المتقاعدين العيوية ومعارفهم وكفاءتهم المهنية هي عبارة عن السروة هائلة للامة لالتمرف بها بما يلزم من المناية في بعض الاحوال ، غير أن عملية التجديد تمس هذا المجال من حيالنا ايضا ، وقد اسس معتلو العاملين والمعاربين القدماء من جميم الجمهوريات منظمة لهم على مستوى عموم البلاد ،

ما هي المهام الملموسة المطروحة امام المنظمة الاجتماعية الجديدة ؟ الشياب والزمن . لعل اغلبية القضايا العاصة بالتربية الجمالية والاخلاقية لنشأ في هذا الميدان بالذات ولها مظاهر متعلقة - لهاما من ضمتها الطولية السياسيسة واللامبالاة الروحية وفقدان المبادىء التي تعتمد عليها الشاعمية وتضايا العائلة من الذي يستطيع مساعدة الشياب قسى حل هذه الظمايا بالدجسة الاول ! يساعدهم باسرح وقت ، طبعا ، الانسان الذي قطع طريق العياد الطويل واجتاز البرأ من المعن والاستعاثات .

كذلك تعتبر منظمة العاملين والمعاربين القدماء ان تربية الجيل الناش هـ و أن عملية التجديد شملت كل ميادين الحياة في البلاد ، أذ الها عملية لورية

الطاقم الامهمى الثماني عشمر ومنير حبيب الى الطاقم الاحتياط و موسكو لنستزور المسرح الكييسير (البراشوي) ومتحف بوشكين للفنون

> الجميلة والمبيرك ، كما نزور دواد ويتول منير حبيب : ثقد اصبحت لعائلتي روابط وديسية مم عائلتي رائدى النفسياء يورى ررماننكير

> وفلاديمير جانيبيكوف ، وان والسد زوجة جانييكول اسمه منبر اطبا . ويقول والسيدا النضاء ان كل شي يعجبنا في مدينة رواد النشاء فهـــي صغيرة ونظيفة ، واهلها بشوشون اضف الى ذلك الطبيعة الروسيسية

ونعن نشعر ينقصه لتربيسة الاطنال وقد لاقيتا صعوبة في الاعتياد على الماكولات الروسية في البداية امسا الان فقد اصيحست لدينا اطباقنسا

ويقول جنرال الجو مدير مركسن غاغارين لاعداد رراد الغضاء غيررغي پیرینونوی : الد تـدرب هندنا رواد قضاء من بلدان مختلفة ، راعتقد ان السوريين قد النوا باللغة الروسية أسرع مسن غيرهم ، وان الرالدين السوريين يتحدثا بالررسية بطلاقية اذ تجرى جميم الدروس بدرن مترجم وهما منابران ، ویکنان الطیبة وحسن يحدثني عن المشاهد التي تعكس كيف الطوية تجاء الروس ، وهما بمستوى طهر شعبكم ارضه من الفائسست وقيم متشابه ، بحيث يصعب عليشا وقد تركت هــــده الافلام الطباعا تحديد من منهما سينطلق ال النضاء ومن الذي سيكون في الاحتياط . وقد

الجوالب خلال الاعوام الخبسة الباشية

ومكافحة تلوث البيئة . وقال محمد قارس النبأ نقض أيام لم ضم محمد قارس الى الطاقم الاصل

الغضاء ؟ فقال : اعتقسد بان الابعاث لى حل المهام الاقتصادية ، وبودى لو يقام في يلادنا مركز الابعاث الغضالية مجال البحث عسسن الثروات الطبيعية سفيتلانا سولداتنكوفا

والسوفيتية «ايرفاوت» في رحلة من وقد تحسيت في البؤتير فلاديبير

الدريف كبير مغرجسي مسرح «مال» واليكسى ، مطران لينينغراد وتوفرغورود عن مداركة الارساط الاجتباعيسة في نشاط جمعية «الوطن: ، الرت الجمية بالاجماع تداء «الى مواطئينا في المهجر» چا، فيه : «مواطنونيا البعترمون في المهجر ، عرفوا الاوساط الاجتماعية في بلدائكم بثقافة بلاد السوليت متعددة على التقاليد والمادات الشمبية ، وعلى تفتك..... الام كثروة لا تقدر بدس

أجل الغوز بجرائز المسابقة الدوليسة الرابعة للمضيفات . للد كان بالتظارهن من البوالسف فير المتوقعة ما يكفيهن لعدة تحفيقات

بلدان هي الخطوط الجوية البلدارية

«بنقان» والبواونية «لوت» والمجريـة

تحليق في ظروف سيئة

ادت الماصغة التلجية التي حلست ١٠ إيروفلوت، المساقر على تزاليسسب

الجرية ، بيد أن رحلية وأحدة كان حقاقيه المديدة . وصاعدت المضيفات

الولمبيتس الواقسم قرب مطاد النزاع الذي تشسب على متن الطالرة

شير يميتيار ، نقسمه ترجهت عشى كما كان هسمل البراوليات مساعدة

مضيفات يمثلن شركات جوية لغمسة المسائر الذي اصابته رعكة . امسا

كيف يمكن خدمة الركاب بصورة اسرع واكثر لياقة 1

يجب ان تتم مهما كانت حالة الطقس

ولم تكن لتمتعه لا عاصفة تلجية ولا

«والهيوط» تحسب منطع التركسي

التشيكيات في تخليص المسانر من

ساليف، نقد كـــان عليهن السرية

المضيفات البلغاريات فلم يتمكسن

يشكل من الاشكال من أدراله مسا

يريده مسافر كثير البشاكيل الى ان

الغم أن الطرفين يجيدان اللغيسة

الالكليزية فتقاهما . ورقيسم مخلل،

طارى، في الطائرة التي كان عليها أن

. تحل على سطح الماد ، وبالاحرى قبي.

حوش ماء وهنسب العرضت أحدى

المشتركات أل سميية عل موامتها

فهيت زميلتها في الفريق الى تجدتها

وباغتصار كان عبل الفتيات اظهار

كل ما يغب أن تجيده المشيقة ومنا

يجب أن تلسعو عليه (منكب البياء

المدلية في الكؤرس ولقلها بسرعية

.. وعندما اجملت هيئة التحكيسيم

لتاثير المهمات النمائي النعم فريسق

«أير فلوت» المعسسل بسفيتلالسمة

اوليمتسيفا وايريلسسا بررفسارت

وتغللت مضيفتسسسا الغطرط البرية

التفهيكية الينكسسا بريهيلونا رفيرا

خردينوقا بنقطة واحدة . اما المركس

الناك فقد كان من نصيب شركسية

روسيتما دان الطيران اسهل مسن

المباراة» فاضافت ايفا كاتسش مسن

الفريق البواركي د الله التابئي اليوم

'جمعور وكالتي احليق لاول مرة علما

بالني قد حلقت اكثر من التي سأعهة

كانت مناك بيسين البوائل جائزة

ألجاذبية وقد منعت ألى ايريثا يوغارت

التي قارت بها في «امتعالها» الشخص

وقد اجابت ايرينا على سؤال اي نوع

ألجو لهو مع ذلك اكثر متعة .

فلاديسلاف ستارشيفسكر

يان رمت اليها سترة الالقاذ . .

وظهر على البسرح مسافرون مقيلون الشعوب - بالريس لوموميا وهم في تعكنت المشاركات درن خطا (بعضيس على النور ويعضين الاخر بعد تردد) من التعرف على من سيسافر الى سرى لالكا أو الهند رميين الى مالى أو تيجريا والى الكويستست او الياكستان ومن الى منقشقر او كولومييا . ٠٠٠ -وابتداث الرحلة ... لكل مسالمن

وتبعليش الاطفال وكاللك ما لم يكئ عاداته ومزاجه ولغته وعلى البطسيفية أحق القدرة مسيسل ذلك فين لازمية ان تحتك بالجبيع . هذا مير محتوى بالنسبة للتاة اليوم ؟

الجبعية . وقد أشار الى أن المهمــة صاعدوا عل أعادة قيمنا القرعيـــــة الرئيسية للجمية من تقديم المون والدعم لمنظمات مواطنينا في المهجر والتاريخية-الفنية الى الوطن، . المهمة التالية ، لقد سباعدت مضيفات التي تناشل من أجل السلام والتقاهم

### تحارة أ

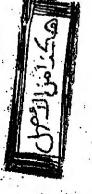
وستستفيد من كل ذلك دماراطيتنا الاشتراكية ، أن سن التقاعد في الالعاد السوفيتي هي الادلي في العالم ، فتتقاعد كل عاملة وهي في سن الكانسية والعمسين بينها يتقاعد كل عامل وهو في الستين ، ومن الطبيعي ان يواصسل الكثيرون العمل طوعا يطبيعة العال لاتهم لايزالون اقويا، ويشاء البعض الاخر ان يعمل كاللك غير أن العائز المادي للعمل غير عوجود يتاتا ، كما تعرقلهم شتى العوالق المالية ، وهذا عجال واسع جدا لعمل المثقلمة الجديدة ، لاسيما في ضوه اللنائون التعاص بالنشاط العبل الغردى ء الذي يلسح المجال للمبادرة والكفاءة

الان وضع هذه الوثيلة التي ستغدم بلا شك المتقاعد ماديا ومعلويا . اكثر يكثير ، ويسرعة كبيرة لان الوقت عال هذا ، لذلك لنعو المنظمسية للطبل الطار ، فيا لها: من عثمة ان العاملين الذين تعود عليهم كثيرا ، وتصبح الضايا المعيشة البومية والتعمسة الطبية والتسلية اكثر العاما بالنسبة له .

في التعليقة ، واكد الواقع صعة ذلك ، ومن الواضح كذلك ان الاسراع فسمي التنمية الاجماعية والاقتصادية لفية كل مواطن سوا. كان عاملا او وزيرا. ومن الواضح كذلك ان هذه العملية بعاجة الى لثياط الشباب وحكمة أصحاب الكبرة الْمُنْيَةُ ، فهل يمكن أنْ يِنْظِر بِلامِبالاة إلى أولئك الذين كانوا بالاسي عمالا ووزراء؟ كلا طبعا ، هكذا أجاب عن هذا السؤال المشتركون في الاجتماع التاسيسي قائلين أن العمل في المؤسسات الانتصادية والدوائر العكومية من واجبهم، ويمكن الصيقة ، على كل حال اتخات هذه اللكرة الصيغة التالية ؛ من القروري مواصلة تطوير المبادي، الاجتماعية في معتلف مجالات النشاط الاجتماعي .

وسيساعد قانون التقاعد الجديد على حل كثير من القضايا المتراكمة ، ويجرى

ان البلاد قد حققت الكثير للجيل المتقدم في السن ولكن علينا ان لممسل . من المواصلات تلفسل بقولها الهسسا الجديدة لإبداء مزيد من الروح إلاشتراكية ، ليس في مجال الاقتاج فحسب ، إلى - تجلس ترب النافلة وتبكير باللويسيك. كذلك في العلاقات البسيطة بين الناس حين يقترب موعد وداع الإنسان لجماعة أن كل ذلك حكل الشاطات المنظمة الجديدة .



صندوق بريد السلام

عل تؤمن بالله إيها السيد كذب ونفاق.

إلرئيس ؟ اذا كنيست تؤمن قلماذا

البها المؤمنون النسساء السلاة والتي

للكرهم بالجنة ، بالنسية لك مكال

عل تؤمن ايهـــا السيد الرليس

الانسان وكرامته ؟ من اجل الانسان

للهر التجــــــــــل والموت على الصليب

وأنبعاث المسيسسح الاله ؟ الم يدع

ريما أنك تؤمن ، ولسان حالسك

يقول الني اؤمن بالمثل العليا للجئس

البشرى ، اما الغير فلا يؤمن والدلك

يتوم بالاعدامات التي بجب ان تواجه

بريحا لاقامة يهسم ا

هل تؤمن بالله ايها السيد الرئيس؟

يلينا لساء وإمهات واخبوات لتعطش

الى السلام ولعبل له ولرقع معنويات

من الهارت ارواحهم ، ولنطبق يكلمة

مسيحية صادقة لانقاذ من ارتكـــب

ولذلك فان كلمتنا اليك مي كلمة

المادية والروحية العالية القادرة على خلقها .

واضح بين تبعية اوروبا الغربيسية

للولايات المتحدة الامريكية وقبل كسل

هيء في الميدان المسكري وبيسسن

طبوحها ليزيد عن الاستقلال السياس

والاقتصادى ، وقد ظهرت الميسادرة

الدفاعيسة الستراتجية عند الافسق

بالضيط في مرحلة حرجة بالتسيسة

للسياسة الاودوبية الديية اي في

المرحلة التي اشبعت فيها العوامسسم

ويشغط مسن الولايات المتعسدة

الامريكيسة وسميا وراه المناقسم

ارساط سياسية عسكرية سبية في

الارووبية . أن ملم الاوساط ولسي

في طريق تعميق الانفراج ،

اوروبا الغربية والمبادرة الدفاعية الستراتيجية

يبعد الوادي السيليكولي عن وديان الهار اوروبا مسافة عشرة الاف كيلومتر

ولا تقمله عنها المسافة وحسب فالوديان الاوروبية تجسد عيقرية اجيال كثيرة

وعملها الخلاق ، وتؤكد على طاقة السان اليوم الخلافة التي لا تنفي وعلى العلمارة

اما الوادى السيليكولي الواقع في غرب الولايات المتعلة الامريكيسة فيفيت

عكس ذلك فهو يبين الاستهتار والشذوذ اللذين يمكن أن لبلغها عقليسسة

الانسان اذا لم تكن موجهة لعو الابداع والغاق ، فلى الوادى السيليكولي يعرى

إلامة وحدات درية ذات مرابطة فلمالية لاحدث الظبة السلاح في اطار الميادرة

برنامج «مروب النجوم» أذ يوجد تناقض الوقت السه على قطعة مسمن قطيرة

الاوروبية الغربية امام خيار ان تواصل لنوة اوروبا التكنيكية والالتصاديسة

السيسر على نهج الولايات المتحسدة السنطيع في السنوات المقبلة القضاء

الامريكية وتعزز تسليحها او ان تعلى على لحرص بعث الاناراج الاوروبي ردام

للغات الولايات المتحدة الاسريكية على

المهادرة الدفاعية الستراتيجية النسى

والمتهوم من هنا : ان احدى مناطر

المبادراة الدفاعية الستراتيجية تنصر

بالذات في أن مده الميادرة أذ تعرز

موقف النغبة المبناعية المسكريسسة

الامريكية - الاوروبية الغربية وتشطب

افاق كبح سباق التسلم وتعلق عسكرة

القارة في طريق موأصلة المسكسوة

محفز عدم الاستقرار

وزياددة خطر العرب .

تهلغ التريليون.

اشباح الوادى الس

### الحياة الدبلوماسية

### نفسنت الوعسد

النالي مراسلنا يوري غورشكوف مع غيورغي بالكوف سفير جمهورية بلغاريا الشعبية الجديد في الاتعاد السوفيتي ، فكان هذا العديث .

- تجرى اعادة البثاء في الاتعاد

- قال السليسير : اذكر انتيى الرئيسية ، انتي لا اعرف شعبا آخر كنت اعمل ممثلا تجاريا لمدة عاميين ويستجيب بيسالة فيس تقديم العون وقد مزح الرفاق السوليت حين قالوا اليهم مثل الشعب السوليشي . ئى : أنك أشتغلت معدة قصيرة جدا لى الاتحاد السوفيتي ، ولذلك يجب المذملة والرعسى السياسي والتضوج أن تعود مرة أخرى ، وقد وعدتهم والنشاط الاجتماعي الذي يتسم يسمة بذلك ، وكما ترون نقد وفيسيت

ان تعييني سقيرا فسيس الاتعاد السوفيتي وبلغاريا ، ما هو رايسك السوفيتي هو هرف ل ومسؤوليسة بهذه الاحداث ؟ كبيرة ، وذلك ليس لان يلادكم هـي صديق مخلص لبلغاريا قحسب ، بل كقد ولدت فسيسمى بلغاريا ودرست وتيلورت شخصيتى كالمسان فيسيى الاتعاد السرفيتي ، وكانت للسبات تخطت المعدل في المؤشرات الاساسية ذلك الملكيسية المشتركة . ولنوى الغترة من اسعد أيام حياتي ، وعبوما للتنبية الاجتماعية الاقتصادية وذلك انشاء خمسين مؤسسة من مذا النوع انا لا اشعر هنا بالني اجنبي . - باية افكاد جئست الى الاتعاد وبحس الانسسان السرنيتي اليوم - أو اقترحوا عليك اختياد وقت

الرئيس هو بذل كل ما ندى من جهد في البلسيدان الاشتراكية ، بيد ان لكى يرامسيل الشعبان السوفيتسي

الذين سيدلمون التقسيدم الملمسي چيدا ۽ ما هسسي پرايك سمالسيه

كان كل من حضر حقلة فالسيب الاوركسترا روبيركسو ابادو الايطال وعازف البيالو باديس بيتروشالسكسى التي اليمت في قاعسسة كولسرفتوار بوسكو الكيبرة قد احس بالانسجام المدهش ، حيث جرى عرف الكولسرتو

النالث لرحمالينوف والسملوليسة الاول

الهما قدان تقريبا ، واتتقلت مهنة الدرسيالي لكل منهما وبالوراثاته لعليا ذ كسسان اول سلسم برريس بيتروشالسكي ابوه الذي كان واحدا من الفسل المازلين في البلاد . وبعد إن دوس عدة مبليسيوات تعت اشراق



غيورغي بالكوف

### -- ما هي الطرق الارجب افاقـــــ لتطويسر العلاقسمات السوفيتيسما

- نقد خططتم لاعادة بناء هميقة - يمكننا ان نتحدث طويلا عــــن في مجتمعكم ، وقد تضجب مثل هذه العلاقات بين بلدينا ، الهسا علاقات الضرورة ، ريمكن اليوم اجمال يعش النتائج . أذ أن خطة المام الاول مسن في العلالسات الاقتصادية : علاقات الخطة الخمسية للاتحاد السوليتي قد مباشرة ومؤسسات مشتركة ، بما في يشير الى صواب اختيار الطريسية حتى العام ١٩٩٠ ،

بالحماس رذلك من همانه أن يساعد على المجيء ال الاتعاد السوليتي فاي وقت الغييرات اكبر ، الما منظون جيدون الخترت ؟

الوقت يقض بشرورة توقر المبادرين بالذات ، وليس لان المصير فيسمد التكنيكي الى امسام ، وليس عبثا ان حاليا احداث تاريخية كيرى تؤنسيم اعاد المؤتمسس السابسع والعشرون تاثيرا كبيرا عل تطوير مجمسسل

بطوری بهذه البلامظات ال مراسل وسیلا به ولداه می ترکتهما لنا . وکالتی اسوشیتد برس ویونایتد برس

ان کل ما یجری ای لبنان یقلق من ظرف عصیب .

المسكرية الاسرائيلية وحاتهسما في من اجل تعرده .

الكتاب عندنا بعدد من النسخ بلغ ٥٠ الف نسخة باللفات الالمائية والغرنسية والاسبانية ، وذلك بالاضافة إلى اللغة احد شروط الناشرين الامريكيين . منالك اشياء لسيت سامالتا ان تذكرها في الكتاب ، واشياء لم تتم

### امامي الان كتابان ، كل منهمسا انترناشيونال الذين وانتوهسا في

بعنوان : «رحلة ال الاتحاد السوايتي» وحلتها الهما متماثلان في مقاييسهما وحجمهما واوحاتهما ومعتواهما ايضا . وقد صدر الشيء الرئيسي ، يعتوي على حديث غير الكتاب الاول في الولايسمات المتعدة ونزيه من بلادنا . فقد تمكنت سامانتا وصدر الكتاب الثالي في الاتحـــاد من مضاهدة السوفيت البعبين للسلام

وزير التعليم في الاتعاد السوفيتي اثناء

ثنائه بدار الصداقسة مع الشخصيتين

لسياسيتين اللبنانيتين روبير فرنجية

وفرنسوا فرنجيسة المستشار السياسي

شعبنا بمن ، فلد رفف الاتحـــاد

المتعدة ضد النرايا العدرائية للارساط

واشتطن ، اثنا نقف بنيات من اجل

للرليس اللبئالي السابق.

مدينها عنهسا ، وهنالك اشياء الري

يبدو البسم اساعدوها على لسيالهاه انطباعاتها اثناء الرحلة ولمى اللقاءات اذ ذاك مراسلة معتبدة لوكالــــة

لا يحتوى الكتاب على اراء سامالتا التي تملأ دفتر ملاحظاتها ١ ٥ لقد التنمت بان الروس لا يرغبسون في الحرب، «لکم کان بودی او تمکن الامریکیون جميمهم من الحسور الى منا ، والاقتناع



دويير تو أيادو والى اليمين) ويوريس بتروشانسكي بعد العقلة

### تعسيد ٨٠ عاميا

موسيقيين بارزين مثل فينريخ ليطاوز في إيطاليسا ، قالترح موسيليو مذه واح يشترك في المسابلات الدوليسة الغرقة على روبيرالر ايادو المزق معهم يث كان يمسسوف لمعتلف الملعنين ولاول مرة في تاريخ الاكاديسيسة قاد الا أن يرامس ظل المحيوب ، وفي طالب العباب الثالي فرقتها البؤلفة من المدرن المراسم المرسيلية المسسسة موسيقين معترفين ذرى خيرة عالية . التي لعثها للبيائر .

اما روبيرتو ابادر لهر ايشا يتعدث وكان بوريس بيتروشالسكسسي يلغر عن جاوره المرسيلية ، اذ كان وروبيرتسسو ابادر قد اغتارا سوية جده عازف كمان ، وأبيسوه عازف الالعان التي عزفاها في حللتهما في بياتر ومدير كونسرفتوار ميلان ، اما قاعة كونسرفتوار موسكو الكبيرة ، حيث عمه - كلاردين ايادر - فهر قائد عزمًا الحان الملحنين العظيمين المعاصرين قرقة مشهور في العالم كله .

وكان روبيرتو يحب الموسيةسسني الكلاسبكية درما ، ولو انه ، كمسما واحمائيتوف الثالثة لاول مرة في مدينة يمثلد ، قد بدأ دراستها لي وقت ليريزوك في عام ١٩٠٩ ، حيث مزل متاخر - في سن النائية عشر . اذ الملحل ننسه على البيانو ، وقاد النرقة تملم في البداية المزف عل البيانو ثم قوستال مالير ... التلعين وعندمسا بلغ العامنة عشر من عبره دخل مدرسسة قادة العرف في ميلان ، في التلسيل الى كونسرفتواد وسائينول ومالير وليراعسسة اداء سائتا - تفسيليا لي روما . وكانت لدى الكونسراتوار فرقتها الموسيقيسة الخاصة التيل من وأعدد من غيرة الغرق

حلا الى المسارح الارروبية الفهيرة .

مالير ورحمانينون .

في الاتعاد السوفيتي . ويعد مروز ۸۰ عاما كاريبا صفيق

الادبوالان للاطلال . ومدنها الرئيس مر التماون مع وابطيسة لشطاء الادب والذن للاطفال والاحداث لدى الحسساد جميات الصدائة والعلاقات الطاليسية مع البلسمة الاخرى في الاتحسماد عل طريق تعرف الاميركان بالتقافسة ورسائل وتصمر اطفال لينينفراد الناه السوفيتي ، وعدت اللجنسة مؤخرا السوفيتية «بلا حواجز» ، ولد المتنع الحصاد لمي العرب العالمية الثانية .

ولسنه جری عزل سیماولیست

جمهود كرنسرفترار موسكييسو الن بيتروشانسكي وابادو .

الغيس التادمة . ملبوسة لاول لقاء سوفيش - امريكي تعرض الان في مدن البلاد . تى هؤرن اللن والادب للاطفال ، ذلك اللقاء الذي تم لي هذا المام بمدينة بريداوف (ولاية فيرمونت) ، وميتسم اللقاء العالى في ليسان (ايريل) ١٩٨٧

قال البيرت ليفائوف الرئيس المثارب وليس وابط سبة نشطاء الادب والذن الوقت ، بل وتميير الاطفال عن اوالهم للاطَّقال والاحداث ؛ إن النَّمَجة الاكثر وزنا من كنا. بيراول من اننا اكتنسلنا واذا كان الامر كذلسسك نان ايدام أميركا لانفسنا ، القلقة جدا من خطر الاطفال هو جزء هام وحيرى من التقافة العكايات والاساطير الزوسية الصادرة العرب التورية الزاحل وبدل الجبود عنوما ، ومكذا يجب التعامل مسمسه في اميركا ، وذلك يزه صدير منا يجب

> ان المملمين والكشماب والعاملين في ان غبرة متعف وسومات الاطفال في المكنيات الذين دعولسا يطلقون من يرينان القائم تضاطه على تلك الاساليب

تجربة الاختــلاط «بلا حواجـــز» فد سلس يجب ان يبدأ فروا . وقد المتددة . وقد تعرفتا باعتبام كبير جملوا يرباهجسمه الملبوس ؛ ليادل . يمجلة الاطفال حسترون صوب السادرة في كاليدرنيا ، وتتكون من كتابات ايداعات الاطفال وترسيع العلاقات في ورسوم الاطلال ، ولاترى المجلسسة

التربية الجمالية . وثبة اساس واتمى وانجازات والمية السوليتي بمدد التعاول في السنرات سرفي كتب الاطنسال السادرة ، في ان اللقاءات السوليتية الاميركية لادب الاتعاد السوفيتي ووسومسات الاطفال وقن الاطفال يتبغى ان تكون متطمة ١ ان انشاه هذه اللجنة هو حسيلة وبعد ان عرضت في الولايات المتعدة - تعد للطيم يوسترات وتتاوي---م

وقد طر اللقساء خيرة العاملين في الاميركي في مجال الابداعات النئيسة مجال ادب الاطفال ، وطرحت النساء للاطفال ، ويمسسه الاغتصاصيسون المناقشات قضايا فلسفية ، أن أساليب والتربويون السوليت البرامج لزملائهم الاغتصاصيين السوفيت والاميركسان الاميركسسان ، وتناقص فكرة الجسر قريبة جدا : والمقصود هو الليم اللنية \* التلفزيوني بمشاركة الاطلال السوقيت لابدام الاطفال وليس مجرد تقديية الستحبة لكل تنوعات الحياة المصرية

لتربية الاميركان يروح السلام . اذ بالدّات .

الثاليا ليكولاها عنها واضعا : أن الندال أن أجل باللات سرولسا جيدا في الولايات

### الى اطفسال العالسيم

نعبر لكم عن اخلص مشاعرنا

ذلك ما ذاله فيدور شطيكالو ثالب تسوية عادلة في الشرق الاوسط .

والبساطيسة تشيران الى نضج الالكار

ويغيم على البلاد الجوع والخراب ، تقد

دمرت مصالح عدیدة ، او ترتفت بندار

المدام المواد الغام ، أن البلاد تمال.

واكد فيردور شطيكالو في الغتام ا

كان الاتعاد السونيتي وسيبقس ال

جائب النشال العادل للشعب اللبنالي

الممير عنها واهميتها لا غير . كتيت سامالتا تقول ، كنا لتعدث الاطفال يكترن الغير لامريكا ، وأم

يكرنوا يودون بالطبع اية حرب ، للد فقد جميع الاطلال تقريبا الرباه واغراء اثناء العرب العالمية الثانيسة وهم يأملون كبير الأمل الا تقع حرب وعل كل حال فقد عبرت سامانتا عن جديدة ابدا ، كما لم يكن من السربع التعدث عن الحرب في الرقت الذي كان البودية بمسورة مؤشرة دون حدود وكنت الوائام يلم بشسله الجبيم . وما دمنا لد تمكنا من التصادق الى مدا الحسد للماذا يتنانس بلدائسا اذا ؟ راذا كالمت العرب ستلفى على الجبيع فن

ان کتاب سامانتا مهدی ال اطفال العالم اجمع وتبقى كلماتها ، ويجب أن من يكونون مؤلاء الروس في طياسة يكونوا واثلين من إن السلام سيطلسل الامر» . وبالمناسبة صرحت سامانتسا مغيما الى الابد فوق كركيناء بمنابسة

كالصيص احد اعدادهممسا لرسرمات

وكراريسفي مواضيع التبادل السوقيش

والاميركان والمعلمين ، وثير مج خطسة

النامة معرض في اميركا لفنائي الغرافيك

السوفيت ومشاركتهم في صيافـــــة

اجري الحديث

ليكينا بوكروفسكي

ان لمبله د

### لعظة حرجة

100

الها فكرة مريمة حقا ؛ فيعد اللجار «تشبلينج» وعادلة تشركوبيل تغطط واشينطن لاطلاق مثات المقاعلات النووية الى مدار حول الارش وستكون عهمتها ازويد سلام اللازر بالطاقة وستكون المناعلات معلقة قوق مدن اورويسا والعالم اجمع كسيف ديموقليس أتهده صحة وحياة الملايين من الناس فسس حالة حدوث عطب او خلل قيها . اله شطر يهدد لي وقت السلم ، اذ أن الولايات المتعدة الامريكية لاتنسموى المليق المفاعلات النورية في الس من اجل اجراء الماب ثارية في الاعياد ولكنهسا سوف تميه الارروبييسن

والبشرية جماء بالهلاك المسادرة الدفاعية الستراتيجيسة الستراتيجية والاقتصادية التكنيكيسسة واوروبا ... کم من مرة لي هسيدا ارتسسال الدبايات وكدمت جبسال الديناميت . وكانت النتيجة إن حرفتها اوروبا الغربية ترغب في أن تفسيف كذلك يمدونها بالطمانينة والامن ولكن منظرمتها «الاوروبية» للدقاع البخساد في هذه البرة تعت غطاء فضائسين للصواريخ أي البيادرة الدفاعيسية

فهل يدركون في «القارة القديمسة» مقدمتها الاتعادات الاحتكارية المسكرية أيعاد الخطر ا ولذلك يمكن الحديث عن الطبيعسة إلى الثاع جيل جديد من وسائل الدمار السامرة الدفاعية الستراتيجية تسادرة وفيما يغمس تاثير المبادرة الدفاعية التنافية لرد قبل والعالم القديمة على البياعي النشافية وتعلد الإمال فسير على احباط مبأعنات لزع السلاج وفعلب السترافيجية على أدروبا الغربية فساد الإمال فسير على احباط مباعنات لزع السلاج وفعلب السترافيجية على أدروبا الغربية فساد الإمال المسير

«ان كلمتنا اليك هي كلمة ضمير ، وهي ليست نابعة مسن ضمير نا نحن سكان الدير الصغير فحسب ، بل من ضمير شعب هذه معاور من الرسالة التي بعثت بها فارفارا وليسة الراهبات في دير پيوختيتسكي ال الرئيس الاميركي ديفان . وتشر جريدتنا ويما ترد علينا قاتلا : ما تكــــن عن العالم ، وقبعتن في ديركسسن الصغير ؟" أجل ، أننا أيتعدنا عسين العالم ، ولكن عسن اى عالم ؟ لقد ابتمدنا عن الذنوب والمغربات ، بيد ان عالم الغير يعيش في قلوبنـــا

ومع النا لتبع في الدير ، فنحس مواطنات وطننا ، والكثيرات منا هن همير ، ليسمس هميرنا فحسم من لينينغراد ، وبالى الينا من مدينة بتدا بير مناسبة ، بيد أن ذلك معض وليست تابعة من ديرنا الصفير ، (نها لينينغراد ، التي عانت كثيرا مسسن

الكارثة النورية . وانسسك تعرف ان هذه العرب تنفى على العباة فيسيس المالم ، ومدًا يعنى كال ما نتق به عزق الأرض والعمل قيها يمكن علاك وکل ما تعرفه وکل ما نعیش په . انك تقترم عييسيل العالم حروب التجرم ، بما في ذلك ازدرا، النجرم ويقشى برنامجسك بانهاك القسرى الاقتصادية والاجتماعيسية وغيرهمسيا للشعوب ، عليك أن تبدرك أن مذا الانهاك يمسيد الانفجارات ، وملاء الانفجارات مستكون الاغيرة على الارض عل يعلل الك لا تخال معكمة الرب ؟ اننا نعن الراميات ، كنيرنا مسن سكان بلادنا ننظر بعبون مفتوحية الى تقلبات الجـــو السياسي ونقارن مختلف الموانسيف ونعطى تقديراتنا

المسلى له تعن باستمرار : لكن يغيم

السلام على الارض وكي لا قطالنسية

الحصار في أيام المعن اللطيعة أوطننا المسبحين للمسؤولية الكبري عسسن

يائي البنا الناس للصائة من اجل ما حصائر العائم : "اختار الارض لكسم

تقطئها انت وغلطه

ذنب امام الرب .

ان النمو المتعاطيسيم لعطر العرب

التووية يتير مشاعر الفلق المبسسق

فبدلا من تنفيسة وصايا الرب حول

كل ما هو حي وتحويسيل الارش الي

صحراء لاحياة ليهسسا ووعذا اعظم

ديرنا مذا في استوليا كاسميسير

الانسانية كلها التي تناضل من أبيل

در، الكارثة النورية الزاملة قد دلمنى

برصابي مربية لان اكتبيب لك عده

الرصالة المفتوحة باسمى وياسم ١٢٥

اننا لا تزال نامىسىل بان شعب

وليادة الولايات المتحدة الاميركيسية

راهية تعيش في الدير ،

ولذلك فان الضمير الديني لراميات

سيبلان كل ما لديهما من الامكاليات لكى ينزعا من العالم الرهب النووي وقد علمنسسا بمرارة ان حروح وحماية ذلك السلام الذي أوصانا بسه السيد المسيع ، جنیف» لم تستمر فی ریکبائیك بسبب الموقف اللا واقعى للجالب الاميركيي لتجسد وجهودنا المشتركة السلم ازاء بلوغ اتفاقيسة تحريم التاج على الارش ولتكن ملاييس للك الجهرد الاسلحة النورية وتصغيتها في غضون سماية الهبة المنسة للحياته . لايجيه ان نغرق لمسمسى الداوب والنوايا والاعمال التي لا يرض عليها الرب خالفنسا وصائعنا ومتلالسما

المقد القادم . وترتجف البشريسة كلها أبي الولسست العاشر من المطباعلة المستمرة لاسلحة الابادة الجماعية . ومكذا تجد اللسنا في حلقة منرفة ورامينا الحياة ، في مازق لا يمكسن التغلمي منه الا بواسطة اعادة تقويم القيم عبر الحب للخالق والتسماس ، وازاء ادراك

فارفارا وليسة الراهبات في دير پیوختیسکی فی استولیا

اتفاقية الدفاع البضاد للصواريخ وان يجوز فض النظر كذلك عن الاق اتطلاق الولايات المتعدة الإمريكية في التكنيك تمطى باعثا لعلقة جديدة من حلقبات والتكنولوجيا شوطا بعيدا هن حلقائها سباق الاسلمة الهجومية . ربعد ان وتعقد الولايات المتحدة الأمريكيــة على يدامع برقامج هحروب النجرمه الاتحاد السوفيتي الى اتفاذ اجراءات ضمه برقامج «حروب النجوم» امافها الإثالية المبادرة الدلاعية الستراتيجية سيمحى لهائيا اهمية القوى النروية المستقلسة البريطانية والنرنسية ولذا فان مخط مركز الصدارة في الكثير من الميادين ماجينوه الجديد في القرن الراحــــد والعشرين (مكادا صبى وزير خارجيــة بريطاليا جبغرى مار المبادرة الدفاعية الستراتيجية) لا يعد اوروبا بغيــــر وقبل كل هي. في مسائل الامن وعي سائل ذات احمية خاصة بالنسيسية لهائه القارة وهي واحدة ميئ اسطر القارات (مساحتها ١٠ ملايني كيلومتر مربع) واكثفها منكافا (۲۰۱ مليسون

وكنيت صعيفة «كرواه النرنسيسة اللول : أن ناس «الدرم الطبيالي» الامريكي سيلعب بالنسبة لأرروبا دررا مثلا بالاستقرار ، اذ أن عدا «البوع» يقام ، قبل كل شيء ، من اجل ساية قدرة الشربة الاولى الأمريكية ، وبدلك مبيختل الاستارار الستراثيجي والي النتيجة سيكون «الدفاع الارروبي» اكثر تعرشا للاقتحام ،

ليت العديث يجرى من «الداساع» وحده، أَدْ حَتَّى الإنسانُ غير البتخصص يثهم في يومنا هذا أن الاسلحــــــة الم أبطة في النضاء ، والتي يسميها ريدان «دناهية» ، باستطاعتها ان تتمول الى وسائسل مجومية مدمرة توقسي الغريات باقمار المواصلات ووادارات «العروب النووية» - مي عبارة عن الالذار المبكر ، وبالمدن ، ويؤكس وقعت بعض بلدان اوروبا الغربية - تصور أمريكي بعث وتعبير متطوف عن عالم الغيزياء الالمالي الغربي النمان على الترن قرض على الغارة الاوروبية دورة المجلترة والماليا الغربية وايطاليا - أيمسان أمريكا بالتكنيك وتعطفها ان مسلاح اللازر المصلوع في الولايات جديدة من دورات صباق التسليسيج على اتفاقية مع واشتطن حول البشاركة للحسانة المطلقة ورغبتها في امتبلاك المتحدة الامريكية ضمن أطار «الميادرة جديدة من دورات سباق التسلسح على العلية عرب السبادرة الدقاعية المان الدرس وتبادثهاه في الدقاعية الستراتيجية» ليس منصما في العدارة في عدد من الميادين فيسر فيها اساطيل سامانت الطالرات و رست الستراتيجية ، والاكثر من ذلك ثمـة العالم ، وكامل واشتطن فـسى الوقت الواقع للدفاع فقط ، بل وبالإمكسان النسم و ولاس واستس سي الربيد المتعددامه بمنابة سلاح مجومي للندمير . تحتل المركز الاول في هيدان اجهسزة الستراتيجية المعاول أدى الاتحساد الشامل ، وأن أحلاله في اللضاء الكوني فيران الحروب العالمية مرتبن ، واليوم . إلى المبادرة الدفاعية الستراتيجيسية السوفيتي ازاه الغربة الامريكية الاول يؤدى ألى الاخلال مستقبلا بالتوازن وتدلع به للبعث عن اجراءات عسكرية المسكسرى بين الولايات المتحسدة مدادة ، الامر الذي صيرال تاليسرا الامريكية والاتعاد السوليتي ، أي ال تقريبيا على كل الوضع في أوروبا . تقويش الأمن في أوروبا التي يستخدم ومثال بائب اش لايقل اهيئيه جزاها الغربي جسرا لنثر وسالسل الالمائية الغربية ترغب في الانفسام بالنسبة أهالمائم الفديم» ومنسو أن المرابطة الامامية النورية الامريكية .

ومي اعطاء دفعة تكثر لوجية جديسمدة للمسناعة الامريكية الثي اغذت لللسد ولسند فقدتها دعلي وجنسه القصوص لمالع اليابان ء ولى بعض الميادين (كالكيمياء) لمسائح ارزويا الغربيسية ايضاء وحسب تقدير الديلسيوماس الالبالي الغربي كوفراه زايتس فسان الإبحاث شمن اطار المبادرة الدفاعيسية الستراتيجية من شانها أن تساعيب اقتصاد الولايات المتحدة الأمريكيسية على تحقيق فلزة نوعية في القرن الواحد والمشرين ثاركة اورويا النربية فسبى تبعية تكنيكية للولايات المتعدة الامريكية، ويمكن تنهم قلق صحياة عقرالكاوراتير البيماينيه» في هذا النصرص و وهي الصعيلة التي تبتدع عادة كلمسسات التبريسر لأى مفروع أمريكي فيسبر معتول - فالمسجيفة تعادر ، أن التطار منالم الكثيكية غير هسكرية الاوروبسا القربيسة من المبادرة الدفاعيسسة أستراثيجية يمتى المبالغة في لتاثجها الابجابية بالنسبة لميادين الاقتصساد

### فتات المائدة الأمريكية

والمكاوف لتلخص لي أن البشاركة في المبادرة الدفاعية الستراتيجية ريما ستزدى الى خسارة فادحة نتيجة السرب التكنرلوجيسا ال الولايات المتحسدة الأمريكية بدرن تدفق مكس مسسسن الاكتفىمانات العلمية - الكنيكيما الأمريكيسة ، إذ إن بلدان اورزيسا الغربية يمكن ان تفقد بدلك مرقسم الأحساس البصرية ، والبرايا العاكسة وتكنولوجيا استقبال الاشاراة هالسسة الذيذبة ، ومركبات شبكات للصواريم خارلة السرعة ، وني ميدان المسواد الجديسة ، على من الاكتشالسنات والمنبزات الني تروم الولايات المتعدة الأمريكية استقدامها هير المسادرة

هكنامزالامل

فهل يمكن تطوير الاسلمة النووسة

ني حالة عقد ساهدة شاملة حيسول

التعريم التام للتجارب النورية ؟ وهـــل

منالسك طرق اغرى لاختيار فعالسية

الاسلحة المتوفرة مأعدا التفجيسرات ؟

ومل بامكان الدرل غير النروية التسي

تنفسر الى هذه المعاهدة ان تبدأ التاج

أسلحة لووية نعالة بدون اجراء التجارب

لنحاول الاجابة عن هذه الاستلة .

بمكن صنعها بنتيجة النشاط الغفى لمن

ينوى الدخول في عضوية «النسسادي

النروى، ريوجد لوعان رئيسيان مـــن

هـــــــــــ القنايل ، والنوع الاول هـــــ

«اليوراليوم ٣٣٥» الذي ثم تلجير قنبلة

منه على ميروشيما ، أما النوع الثائي

قهر تنبلة البلوتوليوم التي فجرت في

الاموغوردو في السادس عشر من تبوز

(يوليو) عام ١٩٤٥ . كما فجرت قنبلة

من مدًا الترع على الفازاكي في التاسم

من أب (اغسطس) ١٩٤٥ . ومكذا لأن

قلبلة اليوراليوم التي حطمت هيروشيما

لم تجرب لى اى ميدان . ومدًا دليل

على أن الدول التي توهبك على إنتاج

الاسلحة النورية بامكالها اليوم أيضا ان

أن القنايل اللرية «القديمسة» نقط

على المنظرمات النروية ؟

### كلمة النبايوكوي

طرحت سوريا في رسالة بعثت بها الى الامين العام للامم المتعدة فكرة ، اجتماع [ مهثل شتى البلدان لايجاد تعريفات دفيقة لكل جوالب مشكلة الادهاب . ان هذه المبادرة العيوية من شالها ان تساعد في وضم النقاط على العروف ، والغرز بين العنطة والزوان .

الا أن أولئك الذين يضجون أكثر من الجميع في أتهام الاخرين بالادهـــام لدولي ، ويصورون انفسهم احيانا كضحية لهذا الارهاب ، ردوا على هذه الفكرة بحساسية مفرطة ، واقتصر معنى التصريحات في الولايات المتحدة وأسراليل ع القول المهجوج بان : دمشق هي تجسيد الارهاب وما من شيء يمكن مثاقشت

ان مثل هذا التفسير قد ينطق على المواطن الاميركي المنفصس بمصالحـ بيد ان رفض افتراح دمشق له في الواقع دوافع اكثر جدية ، يبدو ان بعض العكومات القربية لا يلالمها مناقشة مشكلة الارهساب ،

يناسبها اكثر ان تبلى بلا مساس صلة «الارهابي بالاصل» ، التي الصلةهــــ تعسفا بلييبا وسورية ومنظمة التعرير الفلسطينية وليكاداغوا وغيرها مسسن البلدان والمنظمات التي لا تروق لها . وفي هذا السياق تدرج حكومات الغرب تحت «الارهاب» مفهوم النضال الوطني التحرري ،

- وموا لا شك فيه ايضا ان الذين يعلنون النضال ضد الارهاب الدول: كهدف من إعداف سياسة الدولة الغارجية (أي الولايات المتعدة وأسراليل) هم بالذات الذين يمارسون اكثر الوام التمسف والمنف الدول فظائلة . وهذا مسأ نبل بالاعمال العدوائية الامريكية قمد غرينادا وليبيا ، وحملة الافتراء التسمى شنتها عدة بلدان غربية شد سورية ، كذلك غارات الطيران الاسرائيل عل المقاعل النووى في يقداد ، وعلى العاصمة التولسية ، وتجل ايضًا في العدوان على لينان ، والاضطهادات اليومية التي تمارسها تل ابيب ازاء السكان الاسليين

ان الغوف من الافتضاح ، والسمى للطاق على الاساس والنظرى، لسياسسة اللرش والابتزاز ، وعدم الرغية. في تسوية عادلة للنزاعات الاقليمية هــــــ الاسباب الطبلية لمولف القرب السلبي من المبادرة السورية .

البؤتير الطموح الى تطبيع العلاقات بين

الى ان الحوار المباشر المتكافى ، يمكن

ان يكون اساسا لتحقيق ذلك ، .اذ

ائه يبتكن ان يزيل كل ما يوجد من

التترير السياس للجنة المركزيسسة

للحزب الشيوعسي الفيتناهي الى «أن

فيتنام على استعداد فلتفاوض مع المبين

نی ای رات ، وعل ای مستوی ، وفی

اى مكان من اجل اعادة العلاقات بين

البلدين الى مجراما الطبيعي ، وحل

التضايا الاخرى لبا ليه مصلحة شعبى

البلدين ، والسلام في چنوب شرقي

ويدعو الاتعاد السوليتي كذلــــك

السادس للحزب الشيودي الغيتنامسيي رائتف تغرين فان لين أمينا عامسها للجنة البركزية للحزب.

علامة هامة على طريق تطوير جبيع تواجى وضمه لى البؤتير برنامج التغييزات الذي يجب إن يؤدي تحقيقه الى تغيير النبسة البتبلة ، زلم يخك المتدريون البصاعب ، بل كشاوا عن التواقص والاخطاء بجراة ، واعير أعتمام كبير لقضايا التنظيم واختيار الكوادر وتوزيمها ، واظهر الدؤتس ان الحزب الشيوعي الفيتنامي حزب سياسي قوى قادر على قيادة البلاد من خلال عدرس المقيقة» تحر التجديد والتقدم .

وكان حضور معتلى اكثر من أديمين حزيا وحركة من الاجزاب الشيوعيسسة والمالية الشقيقة والاحزاب التقدميسة وحركات التحرر الرطنى دليلا على سمعة العزب الشيوعسي الفيتنامي في العالم وعل مدى الامتمام الذي تعظى بسيه العمليات الجارية في اسيا وفي منطقة موضع معالجة دقيقة في المؤتمر و الذي يرنامج شمان السلام العام في منطقة اسيا والبحيط الهاديء ، الذي طرحه ميخاليل غور باتشوف في فلاد يفوستول استحسانا تاما ويؤيده كل التابيسة دلهى بصفته وثبقة هامة تتجسد ليها ارادة وامالي كل البشرية المناضلية في سبيـــل عالم مجرد من السلام التووى وعدم استخدام القسيسوة لي

للوضع الثاشء في جنوب شرقى أسيا التي قدمهما الاتعاد السوفيتي لفيتنام ان فيننام تسهم يقسط كبير في تعزيز خلال التلاثين عاما الماشية من التعاون السلام والامن في هذه المنطقة التي كانت برارا هدفا للمطامع الاميريالية ومثل هذه البطامع لم تتوقف حتى الإن يخرضه الشعب السوفيتي في سبيسل ولذلك ذان التضامن والتعالف الوثيق مع فيننام ولاوس وكامبوتشيا في هذه النقدم الاجتماعي والاشتراكية . الظروف ، كبا اكد مندريو البؤكير وضيوفه ، عامل هام للسلام والاستقرار لمن امنیا ،

الملاتات الدرلية .

### ادلة منافية للتجارب مسن الارهابسسي ؟

### يقلم الاكاديمي فيتأتى غولدالسكي ومع ذلك يمكن ان تشكل المعاهدة

مرت فترة ثقارب السنسسة ونصف السنة على تيام الاتحاد السرقية..... عتبة مامة على طريق انتشار الاسلحة ياتخاذ قراره الانفرادي حول ايقساف النووية , وهنا تقترب من المشكلسة البتعلقة بماهدة عدم انتشار الاسلحة جميع التلجيرات النررية ، أما الولايات المتعدة فتستمر في التجارب ولاتوجيد النووية . ومنا تقترب من المشكلسة أية علالم على أنها مستعدة لاقتلاء أثر الاتعاد السرفيتي ، لقد اتخذ الاتعاد السوفيتي قرارا باستثناف تجاربه بعد اول تنجير نروی تقرم به الولايسات المتحدة في العام المقبل ، وفي الرقت ذاته لايزال الاتعاد السوليتي يسائد المباحثات اللامشروطة حول التعريسم التام للتجارب النووية .

### الي التجارب ؟

بودى التأكيد على ان التجارب ليست ضرورية بتاتا لنرض اختيار لعائيسة اللغائر الموجردة . ران هذه التجارب تفتد منزاما اذا وافق النسسرب على برئامج التصفية النامة للاسلحة النووية الذى طرحه الاتحاد السوفيتي ،

ولايمكن طبعا تعقيق نزع التسلم النووى الا يشرط الرقاية الصارمية والثقة المتبادلة . اذ أن الرقابة والثقة تكبل احداهما الاخرى . ومن الاسهل الناكد من ايقاف التجارب ومراعساة

للمبادرة الدفاعية الاستراليجية -

لتطبيع العلاقات الليتنامية الصينيسة فقال ليتاتشوف رئيس الرقد السوليش مايك ديفيدو مراسل صحيفة «ديل ورلد» الامريكية في ني مانري ، «اود الاشارة خاصة اثنا نطور العلاقات مع الصين على المستوى العكومي ، لا عل حساب مصالح اية

بلدان اغرى ، ولا على حساب فيتبام الاشتراكية ، اذ اللسا لم ولا تتاجر بالبادي، .. وتحن على قتاعة في أن ملاقات طبيعية ستقام في ثهاية السلاف بين فيتنسسام والمسيسسن الدولتين الاشتراكيتين ، حيث لا توجد كما فلهم اية تناقضات جلرية بينهما» ،

ان مشاركة وقد العزب الشيوعسي السوفيتي في أعمال المؤتمر السادس وقد لقى تقديرا عاليا في المؤتمر بيان للمزب الشيوعسى الفيتناس جاء مافزا جديدا لبراصلي الرير الاراص السولينية الليتنامية الاخرية على اساس معاهدة الصداقة والتعاون المعقودة عام ١٩٧٨ . إن الساعدة الاقتصاديسية السوفيتية في الغطة الغمسية الجارية وقد اعاد المؤلم اهتماما كبيرا (١٩٨٦-١٩٩١) ستعادل مجم المساعدة الاشتراكية جزء من ذلك النضال الذي

غالينا موراشوفا

كان المؤتمسس السابع والعشرون. للحزب الشيوعي السوقيتي الحسدث

الرئيس في حياة البحسلاد في العام المنصرم ، وزاد المؤتمر من لشاط المجتمع ، اذ اعلى المتميين والخاملين

تنشرها العبد ، وقيس التمثيليات في سبيل انقاد المنارة ، اذ عاليج تجرى اهم الاحداث ، واقامة الامريكي وتقدم الأجرية عن الكتر الاستلفة في أي ولست منى الا ومن تشية الجلوس في الصف الاول من تاعيسة

· رغير البرملين من مناصبهم وطهـــر واكن من الصحيح كذلــك ان التردد المجتمع من المرتشين ، رفسع المجال حول مدى الاخلاص والعلنية فسسم أمام القسوى النضرة والنشيطية مكافعة كثيب من القضايا كسان والمبدعة ، ووضع المؤلم حير العمل ملموظا . ويعزم لا مثيل لسمسه منذ القيادة غير أن الهدف الرايس للعلنيسة اللينينية ، اداة لــم يكن لينيسن لايتلخص فـــى مجرد الكفف عـن

المبيقة التعليل التي تغرح على خشبة المسارح ولى المؤتمرات الصحفية . استقرارية باخلاص وصراحة . لايمكن ادجاع الجن النورى الى تعقبه . ومن المسرح ، ومراقبة بناء مجتمع المالى

المجتمع الاشتراكي والحزب الشيوعي والممل ، أن جوهر المجتمع السوقيتي أولئك العراسلون الإجانب المعتمدون وهذه الاداة مسسى الملنية , وأن تكونه الدمراطية الجقيقية . ويهتسم في موسكو الذين يقصرون اهتمامهسم وسائل الاعلام والتعليم والثقافة وقادة البواطنون السونيت بالملنية ليس على النقسماءات مسمع العرقديسان الحزب والحكومة في الاتعاد السوليتي من أبيل الترحيب بالاقوال الصريحية والمطالفين في الاواء . يخرضون اليوم النضال في سبيــــل فحسب ، بـــل للترحيــب بالاعمال . أن الاتعاد السرفيتي اليـــوم حلم ان روح العلنية ملحوظة في كسل لقد كان البؤتمر السابع والعشرون مكان . وتنمكس في مقسمالات حادة مؤتمرا ساهم بتعبئة شعوب العالم التاريخ ، وفي همسلا البلد بالذات

اصعب القضايا النسى تواجه الشربة دكتوراة فلسفة في التاريخ التول ان المجتمسي السرئيتي كان البهم ان يبدل البائبان البهود مسن بالسل.

واسم بانها واعدة من اكثر الوثائسال الدرلية فعالية والهادنة الى ضمان الامن رتفييد سباق النسلع النووى ، رقس الرقت ذاته ان مراعاتها لاتميق تطوير الطاقة النورية تحت رقابة صارمة من جانب الوكالة الدولية للطاقة النرويسة لى البلدان التي لا تملك الاسلمية هل تحتاج الدول النووية

معاهدة تحريبها الشامل .

ومكذا فان التجارب ضرورية فقط لاجل مواصلة تطوير اسلحة الجيسل الثاني ، بل وبدرجة اكبر لفرض صتع اسلحة تورية من الجيل النسالت أي اسلحة الركض وراء التغوق العسكري البوهوم ، ومذا يرتبط عل وجسبه التحسديد بالبرنامج النروى المكسون

ان اية خلرة على الطريق لحر بلوغ سامدة التحريم التام للتجارب النروية تبتاز مدَّد العتبة بدون اختيار مسبق هي افضل من الركود ، ولهسة! رحب يصورة كاملة حتى قياية القرن العشرين،

الاتعاد السوفيتي : نظرة من الغارج

للعزب الشيوعي السوليتسسي ، كما غالبا ما تزعمهم العمحف الغربيهمة ويمكن اعتبار مسها يذيعه مراسلو الصحف ووكالات الانباء الهرجوازيسة الكبيرة ، اعتبادا ال حد كبير عمل الانتقاد الذاتيسي وقضح النواقيص المضل رد عل متسسسل هذه البزاعم

يستخدمها فحسب ، بل كان يرى ان النواقص بدرق واخلاص فحسب ، بل . كان كلام ميتششر هذا صحيحا . لا بديل لبـــا لفسان صحة وتقدم وفي الحيلولة دون الطلاق بين القول في انه اليوم اكثر صحة ليحزلني

جميع المشاركين في مؤتمر بساغرش السادس والتسلائين الذي عقد فيسي بودایست خلال شهر ایلرل (سبتمبر) ١٩٨٦ بسالبرراتوريرم الانلسسرادي السرفيش على التجارب باعتباره خطوة هامة ، ركذلك بقرأر مجلس النواب في الكونفرس الامريكي بالامتناع عن نمريل تجارب القذائف التي تزيد طاقتها على كيدرطن واحد ، بيد انه تترجب الاشارة باسف ال ان مجلس النواب قد اضطر قيما بعد رتحت ضغط ادارة الولايات المتحدة إلى النفل عن محاولته هذه لفرض تعديد التجارب النوويسة

وعنى الرغم من أن عقد معامــــدة «المتية» في عام ١٩٧٤ كان خطرة ايجابية بلاشك ، ألا أن هذه المعاهدة توقف سباق التسلح التورى الذى بلغ الان حدا مخيفا . وبالنظر لان المبادرة الدفاعية الاستراتيجية مي حاليا العقبة الرئيسيسة على طريق لزع السسلام النورى ، قيجب أن لطل بدقة ما هي الاثار المعتملة لتقليل عدد التجارب رطاقة معتبتهاء على صنع الجيال الثالث من الاسلحة التروية ،

ان تخليض «درجة» طاقة التجسارب يمكن أن ينقل مركز ثقل التفجيسوات التجريبية باتجاء الاسلحة التكتيكية ريرلد تقاشات جديدة حول المسائسا التي اصبحت أتبدو واضحة للجبيسع بصدد مشكلة الرقابة ،

ومكذا نان تغليل مسدد الالنجارات وتغليض «درجة» طاقة التجارب يمكن ان يتحولا بذائهما الى خطوات مليدة على الطريق نحو عقد معاهدة التحريم التام للتجارب ، ولكن بشرط أن يكولـــا مجرد مرحلة في عدا الطسريق وليس كبديل عهن معاهدة التعريم التسام

للتجارب النروية ، ان مله المعامدة من وحدما التي يمكن ان تصبح عاجزا أمينا على الطريق الغبلى نحو تطوير الجيل الثائي وسنسع الجيل الثالث من الاسلحة التوريسة واداة لمالة لايقال سباق التسلسم النووى وكحقق البرقامج الذى اقترحه

### بناء مجتهيع انساني بالفعيل

بدلك لحسب ، بل ويبش سياستــه كنيا على اساس اطلاق يد ملططيعهم اكثر قاكثر ، لقسسد وسع ميخاليل غررباتشوف مفهوم التعايش السلس اذ قال ان عليثا ان لتعلم النبـــن

الامريكي المعروف يعسم زيارة الى . الاتحاد السوليتي عسام ١٩٧٢ ضمن قريق الصحفيين الذين غطرا لقاء القمة في موسكر ، قال ان العظ يعالفك 

اولنك الذين يفهمون ولو قليلا فسمى او ای انسان اخ مین الذب لیه تعنى العيش في المستقبل ، وتعنس

منطقة «اكسيريسن» السويديسسة جديسمة سادية للاتعاد السوليتسم شغصمة في «الغطر العربي السوفيتي» وتبود مده الصحيلة يثبات تحسد عليه لاتارة موضوع الغواصات السوفيتيسة الرمبية المتغلقلة في مياء السريسه النوع وتكذيب السلطات الرسبية ليحث الصحيفة عن اغراض هذا «الخطر» قس البلدان المجاورة للسويد ،

صحیفست (( اکسیریستن ))

واخبارهــا «البثيرة»

والتقلوا هذه البرة الى سواق سيارات

السحيين التابعيية ليؤسسية

حسونترانسانتوه وكذلك شركات النقل

الالبانية المعتراطية، التي تعبر السويد

متوجهة الى يلدان ارروبا. ازهم....وا

اعتبادا على ما كاله اولاف سامويلسون

وليس الاستغيارات المسكرية السويدية

بأن هؤلاء السواق يقومون بوظيفسة

اية برامين اما مسلطات البـــوليس

السيارات بقائق الدقة لم يسؤد ال

اکتشاق ای شیء مشبود ، صغیسه

الهم وجدوا لدى أحد السواق خارطة

ولسم يذكسسر سامويله

للد كشفت «اكسيريسن» ذأت يوم شلا القناع عن شركة «تيبويل» القنائدية ومسات البنزين التابعة لهذه الفركة والواقمة في اراش فنلتدا كلهسسا معسسة لتزويسه ... الدبابسات المتازم، عبر اداخي اللفاء متوجهة الى عليها طرق وعرضها وأدلااع الجسود الغرب هواقادت، الصعيفة في خيسس ومواقع المطارأت ، ثم علموا السب منيسره اغر أن الغيراه السموليت أشتراها في محلة البنزين في السويد العاملين في العربات المختبرات الشي قلسها حيث صدرت هام الغارطة بعدد لستأجرها فنلندا لدى الاتعاد السوفيتي يصورون سراغرائط سكك الجديسية النتلتدية . ووصف بالتسادي وليس قسم الاعسلام في دائرة السكسك «لايستحق العديث عنه» لان مثل هذه اوسلالد اللي يعيش الآن في النرويج

ويدلك قصل الغير «البعير» الجديد، ويشا كانت «اكسيريسسي» تبعث عسن اكلوبة جديدة صدر كتسماب الحديدية السوفيتية في فتلندا ، أن التصريح باستعداد الاتحساد في اوروبا ، في هلستكي تلبية لطلب التي سيجرى ابرابها مع كل اتعادات وتظهر الميادرة الدقاعية الستراتيجية

أسوقيتي لسعب التواصات المسرودة . الاتعاد السوقيتي • الادم هاكسيريسن» الرئيسية اكلوية و ووق في هيلتوفين وتقلق الادرويين كذلك مارسات للتبالف الفرين ، ومن جهة اخرى - للمناسرات الفضائية غير المسؤولة، و

MIM

یکون عل مستوی لقبه ، ولیدخل به التاريخ مرة والى الابد ، لم السندل وياللاست. وقد اتضع أن أقاق المالم الغالى من السلاح النسسووى اصبحت بصورة مفاجئة وبرنحبة جامعة ، على غرار مدنب هائي الذي اقترب من الارش -وذلك بغضل هالجمية الغريدة للاقتراحات التوفيقية السوفيتية وخطواته لعسسو على مساقة خطوة واحدة تخطوها الولايات البتحدة . غير الله تعاليت بدل هذه الخطوة الرحيسيدة الى الامام خطوات سريعة الى الوراء ، ولقد اضطررتــــا جميمنا بعيدا عن ريكيافيك ونحن نتامل الخال من الاسلمة النروية والنضالية عن تناوت العقيقة ، كما لوكانت النوايا اضطرراا ال وداعه يعيون باكيسية الطبية تبد جسورا ال البعيم ؟ وأخذنا لسائل النسنا : الن يهدو مرة لن نستسلم للانعالات حتى ولوكانت

قاميك عن التكليم عن عام السلام

الماديسسة التي لاتكتب بعروف بارزة لسيامسة البيت الابيض الغارجية في السنوات الاخبرة ، كالتضليل والغبوض والادعاء بحق التدخسسل التعسفي في اتيمت لهذا المام في ريكيافيك لان شؤون الشموب الاخرى ، وازدراء أواء الاخرين ، ليس الاعداء متهم فحسب قرائينه الخاصة ، ناهيك عن القاترن الدول والنضيب مين الارهابين الدرلين، ، وادراج الاساليب الارهابية مباشرة في ترسانة سياسته الرسبية

في وداع عــام الســلام

واخيرا الثرارة عن ضرورة بدء عملية لزع السلاح بتسوية النزاعات الاقليمية وقد استطت كلها بنضل الجبود اثتى يسلامهما الخاص ويراسطة العصايات الماجورة ودراهم الغير .

المنصرم 9 عل نقيمه كافلاس الاحلام الرومنسية بالسلام ، وكصورة جديدة

كالية على غرار مداب هالى امام الناار هبررة . لم يدهب المام المنصرم سدى الاجبال القادمة من سكان الارض ؟ بالنسبة القشية السلام ، فهو سيبقى فيما اذا ما سلمت العضارة البشرية عام الهدوء المغيم لول مالول التجارب النورية السوفيتية وعام يراامج يناء واكنالا لكسيل شيء ، قامت أدارة عالم خال من الاسلمة التررية ، الذي الولايات المتعدة وبضجة اعلامية كبيرة قدمه الاتحاد السرقيش ، والذي جرى بالانساب من سامدة سالت-٢ ، كما تأكيده في ريكيافيك ، وعام التصار او كانت تنسم من حلب الكاوبوى الفكر السليسم في مؤتس ستوكبولم وحلت في مستنتع فضيعة ايران فيت وعام بيان دلهي اللي يصوخ اهم عناصر

بنفسها . مده العقائق تتفلغل بمناد لمي وعسسسي دوائر الناس البسطاء والشخميات الرسمية بمبررة أوسسم لم تملن مبادى، النفكير بمقلية جديدة قدسب ، بل اخلت تدخل في مبارسة التمامل الدولي ، وحتى الان باتجساء واحد في اغلب الاحيان ، اليس هذا التفكير بعقلية جديدة هو الذى يمسك بالاتحاد السوفيتي عن ان يره بالمقابل الممهود على مواصلة الولايات المتعدة لتجاربها النووية ، او على زيادتهـــا

واختلطت في تعقيدات هذه العمليسية العقلية الرسمية الجديدة للصلات بين

مسترى حوامل الاسلحة النوويسيسة سولت-٢ ٢ اليس التفكير بعقلية جديدة مر الذي لايسمم لنا في حماة الفقس يغلق الياب أعام المهاحثات مع الإدارة الثي لاتخلى انها مستعدة لاحترام اية اتفاقات ومعاهدات يتو التوصل البها يما فيها الطويلة الامد ، طالما كالت ملائمة لها وحسب ،

كلا ، ان عام السلام أن يطويسه النسيان ، للد كافع بجدارة منفسدا وصية ارفتك الدين اطلقوا عليه كبيرة الاسم ، وعللوا عليسب امالا كبيرة وهو صول يتكرر فيما يخلفسه من الاعوام حاملا كل ذلك .

الدول ، والتي لايمكن للبشريسية من

وليس الميسم الذذاف ان كانوا mumered total and to the

ووصلت صعيلة ديور كثبير بموست

مذا الرادار يانه ضمالة لأمن السكان

المعلييسسن . ولأن ليس كسسل

البرركفيريين يصدتون وجهة النظسر

مده ، اذ علق عل ذلك وريسسرت

بلانشارد رئيس منظمة معركز يوركفسير

- لا يحق لأحد غيراً للرير مسالة

أقامة مصاريم عسكرية بجوار بيوتنا

أم هدم الامتها ، ولكن عشرات التواعد

المسكرية الأمريكية لاتزال موجودة على

للسلام» المعادية للحرب ، فقال :

### خرق بنود اتفاقية الدفاع البضاد للصواريخ

من مراسطنا في لندن

ماده الابنية تشبه ظاهريا كسرات الالدار المبكر لدفاع الولايات المتحدة لعبة الجولف ولكنها ضعبة العجم، وفي الامريكية المضاد للصواديخ ، وهسى حقيقة الأمر هسى عبارة عسن الالة ملصوبة في منتزه يودخشير الوطلي في هواليات كروية الشكل تابعة لشبكة البور البريطالية . وكاليا ، لأن البند التاسع يحسرم

ان قرار واشتطن الاغير حبول تهديل الهراليات القديمة باغرى جديدة نرميا قد لغت التباء الرأى المـــام البريطاني الم حذا المشروع المربسي لالك لأن مسالة لمبب رادار عالى القدرة تبثل خرقا وقط لاتفاقية عسام ١٩٧٢ السوليتيسة الامريكية حول الدفساع

البضاد للصواريخ ، وذلك أولا ، لأن البند السادس الاتفاقيسة يفس الى أن الانحساد السوليتي وأمريكا ملزمان بمدم اشر مطات رادار الالدار في أي عكسان

وتشير الحسابات الارليسة الى أن يناه رادار واحد ارتفاعه ١٠ متسرا يكلك ملك الناثر ١٢٥ مليون دولار وقد الخلاه. الولايات المتحدة الأمريكية

الزويسد دول اخرى يانطمة الداسسام

النشاد للمسراريغ وترايمها أو اسيها

على ما تلها ٩٠ بالمئة منها . ونسيكون مدًا الجهاز قادرا عل كشف صواريخ العدو الملترش شمن دائرة يبلغ فصف قطرها حتى ١٠ آلاف كيلومتر ،

اراضيتسسا بالرفع من احتجاجسات البريطاتيين على ذلك ، وسنتحرل مد. التواعد في حالة الحرب الى اهمدال فقع لحن ايضا في دائرتها ، فاين الأمن

دميتري تشوكسييف

الولايات المتحدة الامريكية التي تلرض بالاعتراف بان مصافع أوروبا وأمريكا الحديدية ذلك والغيره باله هـــراه للديلوماس الامريكي السابق جـــون الدئاعية الستراتيجية ، فما الـــادي قيردا عل تقل التكلولــــوجيا ، وعل ليست متباغلة ، فما هو مصير هذه سيقيضه الالباق الدربيون مقابل ذلك! الثبارة بين الشرق والغرب ،، وقسى «الأوربا» أو قرضت الولايات المتحدة القرائط موجودة منذ زمن بعيد فسي وزعم الكاتب بأن السامة الفنفنديين اله بكل سنى الكلمة فتات من مائدة الواقسم ، قال التطور الاقتصسادي الأمريكية مشروع الميادرة الدفاعيسسة

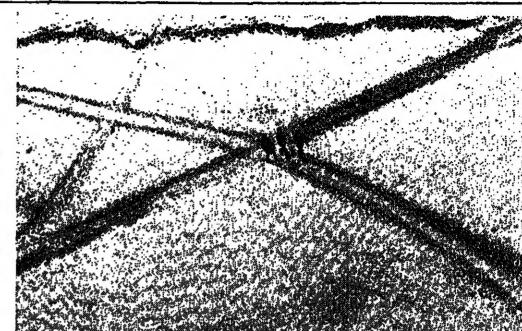
كافيا لمقد ... مؤتمر الامن والتعاون ضمن المبادرة الدقامية الستراتيجية الادارة الأمريكية .

جميع بلدان اوروبا ومن ضمتها الاتحاد البارزيـــــن كانوا في حينه عمـــاد، المجمع الصناعي - المسكري الأمريكي والتكنيكي لاوروبا الغربية يمكسن أن الستراتيجيسمة على كاقة شركائهسسا السوفيتي ، كما توجد غرائط السكك للاستغيارات السوفيتية، وكان تفردمم وتفسير العسايات الى ان مجموع العلود يقع تحت تأثير القيود التي تفرضهـــــا الاوروبيين الغربيين ؟ وما هو مستقبل اوروبا بهذه المناسية ؟

أوروبا الغربية في مرحلة الابحسسات. الى حيز الوجود في ولت لتلفت فيسه لمير كافية ، بل يجب معرفة استخدامهاه بالصواريخ البليستيكية من الاسطول بعد ذلك أن يدعشنا شء ، عنى أو أى السي السنوات الغس اللربيا الربية للبحث عن سياسسة أن أوروبا العملت الكثير من البحن عير السوفيتي في يعر البلطيق اذا ما تم كامرت واكسيريسن، غيرا عسسن أن سوف لن لايد عل ٣٠٠ مليون دولار ذاتية مستقلة علا ، لتبرى هذا تعولات كاريفها الطريل ، والعكمة التي استلكها التوصل الى اتفاق بين الدول المعتبة الجراسيس السوليت ينشطون لمسى وبما أن عدا المبلغ يجب توزيمه عل يعترفونها احيانا بكلمة «أورية» . وكما لم تأت يسهولة ، وقد عان السولت قسد جساد مناجاة كاملة اصعينسسة عيئة تعريرها هي تنسها رزعت بانهم كل البلدان الاردربية الشاركة نسى يؤكسد المعلقون قهذا هو طسيسوح الاستخدامها ، ولخلق نظام علانات لي واكسيريسن» وللارساط الواقلة خلف بالذات مصاهر العلومات التي تبسل البيادرة الدفاعية الستراثيجية ، فإن الاررزيين الغربيين لاثبات الشخصية القارة تعدده فلسفة الاسترام والتفاهم ظهرها . قلصرف احتمام الرأى المسمية عرضة للسخرية داخل السويد حصة كل بلد منها ستكون اكثر مسن وياسر ذلك ، من جهة ، بقندان النقة والتعاون المتبادل . وفي أوروبا 

لقد قال فيشرون دان العكمة وحدما





هر التابقا شرقى سيبيريا وكذلك الولالق وما نشرته المنحك حول هذا المؤلموم

في بداية القرن تقدم العالمان دميترييف وجورافليوف بقرضية جديدة حول طابع

اذ اكد أن شهرد الميان كالوا يراقبون

ثلاثة أجرام تطير الى لقطة وأحدة من

جهة الجنوب از الجنوب الفرقسيي

والتقى مركز الانفجار مع موقع الفرمة

المركزية فبركان تدنيم كان يعود في

للس المكان"، قيسل اكثر من ملتي

مليون عام ، ويقسم في ناس المكان

الشذوذ المقنطيس السيبيرى الشرقي

السبدى هسي من اكبر السدردات

ويشكل هذا العقل المغنطيسي الذي يمتد

الوق الكيلومترات من اعمساق الارض

الى النشاء الكولى ، مايشبه فنا لريدا

بوسعه جارب «شینا» از «شیرنا» من

اعال طبقات المحيط الجرى ، كما حدث

لشهاب كبير ساطع في أحدى مناطق

السماء ليلا ، وبلغت كل هذه الظراهر

البرازيل قبل فترة غير بعيدة .

تلك الكارلة التى وقعت عل فهر الولجوسكا .

للد طرحت فرخسات عديسيدة في

معاولة لتفسير تلسسك الظاهرة قير

المادية . ولكتها كالت اما ياطلة او

لم تثبت صحتها . لناغذ ، مثلا الفرضية

القائلة بأن الانفجار كان تتيجة لاصطدام

مذاب بالارش . ومنا يدسش مذه

الفرضية أن فابة الصنوبر التي ثمت

في مرقع الاللجار ، تتشكل من اشجار

متغيرة وواليسيا . ومثل هذا التغيير

جرم جليدي يتالف من الفازات المثجمدة

المختلطة بالغبار ، بل يمكن أن يحدثه

اناجار لوزی ، ومبیق لعلماء يعطن

البلدان ان الترضوا ذلك ، غير أن

التجميمارب في المختبرات اظهرت ان

الاشماع الابولى الصلب يزيد عن كثافة

التغييسيسرات في الجينيسيات ثلاث

مرات ، بينما لوسظ في مرتم اللجار

ترنفوسكا أن كثافة التغير في الجيئات

مناقه تزيد ثبائي مرات عن نسبتها

ولم ينع للبطات كذلسك اكتشال

اللو مكوت القادمين من غارج الارش

قى موقر الكارثة ، وللألسك كان من

الفروري التغل عن مده الفرضيسة

لقد ابرى جورافليسوف ودميترييف

ابعاثهما بواصطيية العقل الالكتروني

فكشف الكومييوتر عن هيء مفاجسسيه

الرومانطيقية .

هسب التالويسم ، ولكن الثلج طال التظاره وكسم تضجر الموسكوفيسون من والحيرا هبت الريسماح واكتست الارض والاشجار حلتها البيشاء وعم الفسياء والمرح المدينسسة وغرج الناس الى الشــــوادع والعدالق كل ينشد متعته .



رعثر فاسيليك في مجلـــة «ليتفي» بقلم العالم الفلكي ديتينغ . وورد لي تلك المقالة أن ساوط شهب عديسيدة لوحظ في حزيران (يوليو) ذلك العام س ادرویا کلهسا ، راکد ذلسک السيبيرية ء. الذي كان يجمع معلومات

هن سقوط البوليدات (الشهب الساطعة جدا) في سيبيريا وشرقى اوروبــا . وعثر العالمسسان على معلومات ظلت

العلمية الصادرة عام ١٩٠٨ على مقالة اليترفينوف الباحث من مدينة تومسك

مجهراة حتى الآن ، ويتبين من كلك الملعومات أن أجهزة الرصد لد مسيلت لى اركوتسك بعد ستة دلالق عليت على الانفجار ، عاصفىة جيومفتطيسية استبرت خبس ساعات تقریبا ، (یقی ذلك الشريط عشرات السنين منسيا في الارهيف) . ن دد-

الكروى ، فيمكن الافتراش ان اللهار

ربها سيعش وواد اللشاء او الاجازة الطلقة الى النشاء على مثل هذه الاجرام البلازمية ، ويذلك ستتحزل الفرضيشة ان كل عدم الادلا اتامت للعالمين ألى واقع معيت ، ولكن من الممكن أن نؤكد مند اليوم منلا القيام يساؤلة من الراوسيبيرسك أن ياترهـــوا أن اكتشاف الار البادة الشبسية في مواقع ا الرسول، اللغماء او الرسله، لم تكن الاللجار . قبل المروف أن تسيسطة البيلد الدوري من الكتب المعصمس سوی اجرام بلازمیة ، ای اجزم مرکبة من البلازما تفعتها القسمس . ان اجراما يلازمية تنفئها الشمس من تاجهـــــا التميز بكثالة ضليلة جدا ، امست مملومة لدى الملماء مثد زَمَن غير يعيد ويمكن مقارلة تلك الاجرام مع البرق

بالذات ، لان النيدير سيحل محسل

الديسيل العادي . واذ سيدخل العر"

الى البتعل الروسي ويرقب يبشاعنا

اللوحات البعروضة مثلا في متحسطة

الريتياكوني إر معرض اللوحات قسين

قولوقدا ، فيا طب ١٠٠٠ الا التوجه اله

الذاكرة الالكترونية وسيشاهه مالأ

وسيكون ذلك في البستقيل عبادة : الرلسيين في متبق بوشكين .

من مجوعة ملاييسين ، هديدة والتي . أن قل المطيات مسئ الكاتالوج

مستمكن من مشاهدة تتابات اعظمهم و العادي ال الالكتروني هو ليس عممالا

النالين من كل المصور . المشاعدة في صابيا فقط بل عو فتى ايضا ، اله

كتافة ذلك البرم او الاجرام كالمت أكبة إ: يعتبر جورافليسسول ودميترييك اكبر التب سطول بكثير من كتاقة الاجرام البلازميسيشا المناولة من تاج الشمس .

اصدارات الكنسية الارثوذكسية الروسية

لعنات العبوب من البواغر البحرية الضغمة

تألين الى المدن الواقعة على الإنهار

الامرال اللامرانية ومجلد المؤلفات المغتارة

تظائر الكربون في المسين وفي الاراض المائة وهو اللويم ايزيل لعياة الشهداء يقول ال المزالا كربوليا قد اكتفف المدارات ميثودس في القرن التاسيع في منطلة الاللجار . ولكن من الانتقال المثر وفي أوائل القرن العشرين . وظه بزئرا الاصدار السادس والعثرون مسر

المكسى كازاكوك والبغريرة بيدين والانبيسل للطنوس

الاخفال ليكولاي ويجكوف وليس مجلس وزراء الاتعاد السرفيتي وكاليفي سورسا رئيس وزراء قتلندا .

لم يكن بامكان تالين عاصمة استوليا السوليتية استقبال البواخر التي أسولتها الاجمالية ٥٠ الف مأن ، الا هاريتون جريكر» ذات الحمرلة المسها ممثاء

ظبج مروج . واعظى البنازون السوقيت مئين في تنظيف قاع الميناء ثم الضم اليه بناؤرا مؤسسية «بورانال-جروب» منشآت للصناعة الغنيفة والفذائي أغتلندية ، والد ثقارا بناه مستودع يسم ١٠٠٠ الف طن من الحبوب (قدرة المينا، المتريسية ٥ ملايين طن من الحبوب) في مدينة توسنسو بالغرب من ليبينفرا وتزانات تيريد مخصصة للبواد سريمية وكذلك مصنسم تركيز الماسسات في كوستوموكشا في شمال كاريليا السوفيتية أائلك ، واعمق مرسى في يحر البلطيـــــق بخسص كذلك يضحنات مراد البناء البعدلية استطاعة هذا المينساء استقبال مختلف عدة مصائم للورق في معافظية لينينواه أبواغر التى تمر عبر مضائق البلطيق ومبتى متحف تريتياكوقسكي للوحات الفنية وفندق سيتروبول» في موسكو . ريتول أرنو كاسك مدير الملاحة البحرية استرلية ورئيس اللجنة الحكومية لاستلام بهاء او او تالينسكى ان مجمع العبوب ان عر على التخصص في تغريسن السان ب ؛ بل وبنقل الشحنات الى البواخر ويسسة والبواغر ذات الغاطس الصغير وبألك سيخف الجهد الذي كانت تتحمله

ويقسسوم البناؤون والغبراء السوقيت بدورهم ببناء معطة كهروذرية في لوفيزا في فنلندا وكذلك عدة مطات حارب وساهدا لى اعادة بناه مسنم البيتالورج رامًا ، وفي تفرين الناني (تولمبر) العالى انتهوا من مد البرحلة الثانيسة البرب الغساز الذي يمتسسد من الحدي السوقيتية حتى مدينتي هلسنكي وتامييري

ويتوم البناؤون الغنلنديون باعادة بناء

الدينية ، كما تمد للإصدار مجروســــ البقالات اللاموتية لاسائلة الاكاديس الدينية في لينينتراد . صدر في السنسوات الاغيرة خم

طيعات للكتاب النقدس وثلاث طيمسات لانجيل المهد الجديد زغمش طيعات لكتب منادير " . ويعدد السب النفر سنويا التتويم الكتاكس الارترذكس اللي يمتبر

'بمثابة دليل للقساوسة .

الماللية . وولق الطلة الاشتصاصيين علماء الاشجار . يحديها المام التلازيون التعرف عسيل كلما . كانت فالدراهسم اكثره بين يدى وجدت هنا في فايسسر الزمان وحاكورة إ يطبع إلى معرفته ، بالرغم من أن منطى العراقيت اقل ، قبن الذي يضايقه كسل الاهتماب الناجعة ومعرات الاضجار من قوع | الليلم حاولا التعسيت والعرض اكثر ما . ذلك ؟ التترب المصابحة لتيبة طعط الطراري. يمكن بصراحة وحق ، بيد انه كلما كانت . ومكذا م إذا كان سينكرف لا يمثل في العقيقة والمعراسة اكبر كانت منالك صلى المغطط عقا ، لما العمل ؟ ايجب ادخال كسيه، . ما يبدو استلة جديدة اكثر وكانت الرقبة المرجيك مرة اخرى سمن المعطط وارقامه بالنوس وراه المقيقة من النهاية ، والتيتن على المعل اقسيل مما يريد ؟ او بالمكس وتقعى الجذور حسس صلب الظواهسر . يجب تعليسم المغلط المعياري ليتكيف العياده فمن يعل المكان للأشر ؟

لفلاحين حتى التخرج من الناثرية . فهسل العله حسين ؟ حسن طبعا . أيس حول جدرى المقاولة العائلية منذ اميد الاحصنة ويبلر العبوب . أما اليوم لمتلوم

الغاصة هذه المسسرة بالكاتب سترليان صاحب القيلم : «هو موجيك چيد وشجاع» وهذا منحيع اذ إن المبارة التي تقال في ليست بحاجة الى منفذين مذعنين بنفذرن يفكرون عبل الشكل التالي : لن يعمل احد

ومع ذلك تطبيق سواء اكان بصووة هامشيّة او جانبية او التعاما ا أن حلقة ما التفي الامر . ساعمل حسب قدرتسي سيفكوف الضليفة الاصية تؤمن ١٢٪ من وسابدل جهدى وسيكبل الاخرون مسسا تنفيذ الخطة في السونغوز بانتاج اللحوم كان المره يعمسل وينتخ ما يعادل التاج متناسبا مع ذليك ، غير ان الواالسق المعيارية غير معسوبة بناء على جد الفلاح

لباذا لا يمكن تقدء حدراهم

ومنا يتبادر سؤال جديد هو ا هسل

the state of the state of the

ثلاثة) . وهم ينطلقون في ذلك من اله · ما : «اليس هو كولاك» ؟ ال الاهتمام بالالسان ؟ الارجع ان ذلك والحد الاقصى، البحسندد . إما البغطيل يلوكون الشعارات المليسسة المالولة ٢٠ بالمبل» لكى يحسل كل واحمد كما يقال

سرفخوزيون متاراون وفلاحسسون ولدرا ٣٣ طنا من اللحرم في السنة دوهو مسا مُقَائِلُ ذَلِكَ أَيْضًا مِ فَيْكُونَ كُمَنْ يُعْمِلُ فَسَي نول التصور كما يقال . أما في يومنها اليام السبت التطوعية ، الا إن ٥٢ صبتا يكلى ٢٧٤ شخصا إذا ما حسبنا ذاسك مدًا. فالامر عيسيل الشكل التالي : يقوم و ٥٧ أحدا تطوعية في السنة ليس بالامر حسب معطيات الاستهسلاك لسنة ١٩٨٥) ومذا کل شیء . رکنی تعلیلات ، وکنی

ا ثبة مسالة عريصة اخرى عن كيسسف

اخر هو اللهاؤا اللي بالحسوب واللحوم يهدر ماله على المقرريات ولا يقتني يه ا الجواهر ولن يدلنه تعت العتبة داخسيل من الخارج ، والبطاطا تكاد لستوردها من المناطق الاستوالية ، أما البصل فاللبه مرطبان (كميسا يلعل السارق) بسسل اعلم من اين ، اذا ما كان من الانطسل مىيسىتئىرە ، استىقكول مئلا مستعد للبرا، ذلك بالطنسيخ . ويعمل مسم سيفكول معدات بالدراهم المكتسبة (تغماف اليهما أن ينتج ذلك رجالنا (التاجا أفطسمسل مساعده وهريكه المسلى يتقاسم معسه قروش اذا لم تكن عله الدرامم بكافية) وأرغص ويسسدون صرف تاود) ومسسن المكاسب، بالتساري ، وابنه الراشسيد واشعا ناسه تحت تصرف الدرلة لياخذ ارضنا ؟ يتول سيفكوف ما يلي : اتيحوا اما زوجته وابلته التلميذة فتساعدانيه على عاتله قسطا مسين اوزارها : ومو ل اللرصة وسول اعطيكم سلمة ، ولن أرايضا رمذا مسا يسمى حاليا بالمقارلة مستمد اثناء انتاجه اكثر للمعل اكتبسر تكون الاجور دون جسسدري و فالناس مقدما للدرلة كبية اكبر من اللحرم ، اى سيمملون فللنطع مذا الصوت ، السب والمنطقة الوسطائية والمنطقة المحميسبة ]. لقد كان يامكان المشامد خلال ساعـة اله يعيد الرويل المرطف عيليا والنتيجة : حدوث الصحب ، صوت الحقيقة .

مستثنيش في الجزيرة حداثق الدراكة التي الدرجيك من ارخايناسك اقل مما قد كان المرجيك كسسان الدرد على اللحوم امام يهم الاستماع اليسسة ، اما اذا ما كان مثالك من يحسد سيلكول ويتطلم الى ما لى نييبه قالنا لنصحه باللول «كُنْ مكانه واكسب يعرق جبيئــــك ما تقدر على

ريترل سينكسنول دون ان يتسول الغاس ؛ والغابة تطلب الحياة رانا الشد والاسباب ، إكثر العاما ، فالخليقة تعن حسب مبادرة اللــــــلاح ، واندفاعـــــه ان الغلب ليرقص فرحا اثناء النظر ال

على التفكير ومــــل طرخ اسئلة وتلوق ، ولتعفيزه على المبـــل اكثر اذا ما كان ما عمله ، واليه بالذات ، يالها من قوة وجلد يتمتم يهما البوجيك رياله مسمن وصديد العكمة أالفكرية والبواة والرغيسية والعبل التي لاتفتر لإمكان لإدلى شك و اله سيتجاوز العليات ويقدسس الصعاب

### كونفرسكا كان ذا طايع يلازمي ولكن حديث مع الالات الالكترونيسة الحاسيسة عسِنًا الني

لازالت معلومات المنظومة معدودة و والروسومات والمنحوثات ...

أن ذاكراتها تتسع لستة الاق وصف للمؤلفات الفنية من مجموع عشرة الال عمل من قرائيك المتحسف الرومي وزماء تسعة الال تطعية من لوحات الرصيد ، وينياسس على الإلسة الالكترولية العاسبة ان تتذكر هنسا الماء ١٦٠ السبك لسبينة للوعات

ان الكاتالـرج الالكتروني للمتعــل الروس الذي يصنع ببشاركة معهد الاعلام والاتمنسة الليليقرادي لدى اكاديمية العارم السرفيتية ميرو المرحلة الاول لمبل كبير يسمى دينك

المعليات المرّتبت» .

وشم اللوحة ، أسم الرسام ، ووقسم

الترحرا هسسل الليام يسسدرر الاختصامي في الفن والشروع ياعداد معرض «اوحات المتحسيف الروسي» وكان المعرض بالمناسبة ، هرطيسا كيمارلي بارصدة راحد من اكيسسر 

ارسانة المتاط

ولد لفتت احتميسام العاملين من تولوميييرسك كذلك الظواهر البصرية والجرية التي كانت تلاحظ في النصف الشمالي من الكرة الارضية عام ١٩٠٨ المتاحف الفنية في البلاد . لكن كان قلد نبه الاكاديس فاسيليف الذي كان على راس باحثى كارئة تولنوسكا فيما ولغرض القيام بمثل هذا العمل ليسيل بعد الرب ، ال إن الناس اخسسارا عامین مثلا ، کان پجسب ان اجلس يشامدون قرق الغابسة قيل الالفجار امام الكاتالئسرج واتفص مترات باسيوم واحد ثلون السمساء بالوان الالرق الله البطاقات ، اما الان لقيد زامية الناء النجى وظهور منحب لقبية جلست بنشاطة أمام جهاز الديسيل اللون ، وهالة حول الشمس وضياء لي

يتكون في الاتعاد السوفيتي أكبر بنك في العالم لذاكرة

وللنت الأستلة والألسة الالكتروئية و

ومن قير المستبعد ان يرغب الزائر أمتحف فرارفدا او متحف اللوحاث أي كوممتروما قور قلك اللعظات يمشاهدة اللرحات المعلقة على جدران المتعملة

بيد أن ذلك كان عملا للمختص الروس او مجرع التعبيريك - فلاديسلاف ستار تشبيفسكي

يسأود عسسل العرض التام لاوصدة

- الن كيف السل مع المعرض ؟

سألنى يودى أسييف وليس قسسم

" " كل شيء على مايرام و اجبست

إشاط ورضعت على المنظمة قائمة

بأساء الولقات محومة يغتم الإلسة

الالكترونية العاسبة ، وبقس اختيار

الإعلام في المتحف الروسي .

المتاط والتدليق في كثير منها .

والفنلنديون وقام بتجهيزه خبراء من شركا " ييولر - ماج ١ . ج، الالمانية الغربية وقد اشارت الصحافة الفتلندية اكثر من مرة ألى أن مساهمسية العبال والغيرا الفنلنديين في بناه المينساء العميق قرب مدينة تالين تساعد على مراصلة ترسيـــم الملاقات الاقتصادية المتبادليسة النقع بين لدلك الجرارات والعاصدات والات اغرق استخدام الايدى العاملة في فنلندا والميناء الجديد ليص بالمشروع الاول الذي ناجة الى متعلَّم القط بل الى الموجيك

يبنيه الفتلنديون في الاراش السوفيتية اللاح الروس) المتعلم ، متعلم ، ولكنه الا أنهم قاموا ابتداء من الاربعينات بتشييد رجيك اشريطة الايقرر الرحيل بعسد عدة معطات كهرمائية في شبه جزيرة كولا مصوله على الشهادة ، وشريطة يبقى فلاحا (ومن ضمتهسنسا معطة فيزخش-توثرمسكايا طبرنا واللاحا عاملا واللاحا مبيداه . النسخمة) . ، وفي كاريليا ، وكلاك بنا، قائن أهييو الذاء ومين، يكون مذا فنادق في لينينفراد , والين , وعدة لمرجيك العامل الذي تحتاجه القربة ؟ ما مو اشکلهٔ ۴ رکیف پسیا ۴ یم پنکر ۹ ما ومنشأت لتصليع عربات السكك الحديدية

الذي يضايقه ؟ ويم لساعده ؟ عل مدء الاستلة بالشيط اجاب ملايين الذين شامدرا الفيلسم الرانالقي لأفاتول غولتوفسكايا (مديسبرة التصوير) الذي فرض لاول متسبرة عسبل شاشسسنة التلفزيون المركزي في الااسسط كافون لاول '/ديسمبر/ ، واسسم النيام :

ەموجىك من ارغالغلىنىكە . . يقطن ليكرلاي سيمير لوقيتش سيفكول , دسكرة كراسنايا غوركا الواقعة فيسى سيميو توفيتش فلسسم يهجر ييت أيسسه ريقي هناك وعاش حيست كتب العشيرك ، سيفكوف أن جينهك بالعمل فلن يطافسه ان العمل رمالهـــــا ، ولا يمكننا الا أن أي خبر بالطبع ، لكن لا رغبة بالداــــ لتحرر -كيف امكنه- ذلك ، وهو ما يبقس

سيتكوف بالاتفاق مع السوقاوز الذي تدم له الآلات والرتود والعيوانات النتيب وخيسين مكتارا مسنن الاراض البضاعة ٠٦٠ ثورا في - السئة ويسلم الدولية ٢٢ -طنا من اللحوم ، ويحون عزيته : كما انه مستعد الترسيع المزرعة ليما أو اتيع له

في جزيرة فالاآم اقرت اللطة إلمامة لتطوير محمية متعف فالاام التاريعية المعبارية والطبيعية ولا يُتلخص مهمة الخطة العاميسة في البحائلة على البحيط، المعباري الفريسيسة وطبيعة المثطقة قيسب و يل كذنك في اعادة الشالهما في إلاصليين ، والتسمت البزيرة الى الاث مناطق حمايسة. وهي. المنطقة المتحفية والمغصصة للراجسة

· هوايات ال ليغودوف

الل فرد في مُدَّهُ العائلة الموسَّكُوفية

مُوارِيَّهُ النَّامِيَّةُ بِنْ ﴿ أَنْ فَكُتُورُ لَّيْفُوْدُولُ \*

يحشر من الخفي الاطباق والصحيدون

ولوازم العلبة الاغرى ، وزوجته ويلسا

غياطة مامرة . ويعد أن تقاعدت بدأت

النمل في ووضة الاطفال حيث تعلم الاطفال

غياطة الديوانات الصغيرة من تطع القباش

والبلد والغرو ، وينتها ادا التغضفن في

الران المذاب بحثا عن الأجرية ، ولعسل المسه يطلب ذلك ؟ ملا البن ما يمكن اوقعه منها . ويبقى المؤال الاسمسامي والماذا لا القرية وحدمهما بعاجة الى عالنوجيسيك يدخل سيفكول حتى الان في بنية تغطيط المتعلمه 9 بالتاكيد لا . إن الناس اعتال إيداع اللوحات من القش ، ولد زيش الالتاج السونغوزي وتحويله ، ولا يمشل سينكوف هم اناس شجمان والوياء العزم إصافها العديسدة المعارض الفنيسة في في جدول الاجزد ، ولا تعتريه اية اطره وفير. هيايين مسمن التفكير ، وبعد ان وسينتمر ، وكانه عشبة تنبتق من الإسفات ، وليس يفكروا مليا يعملون اخذين عسل عاتلهم اليكسى ديتياكين إيامكان مدير السوففوز ولا رئيس الاتعاد فيفهينا عب، التراوات والمسؤولية ، الهم

أد في السنة الناضية في مدينة كورفان انهما مع المقاولة العائلية) الإجابـــة على في المدينة ، في معهد الابعاث العلميــة ، كبرينتي مائتسيف ، قال شيخ الزراعة المدا الاستلة ، وهذا يعني أن العديات ارعل متعد الدراسة ، وراء لوحة التحكسم لوطنية البائغ التسمين من عبره : «أن الايدور عن حالة خاصة ، ولا عن خلل لأى وطاولة الرسم ، وعلى كرسي الاداوة لمسي

للد مرت مرحلها الشكوك والتلاشات وبالمناسبة تغطر يبالي دعوة مالتسيسف بميد . ول يخطر اليوم على بال أحد إن يطرح على نفسه سؤالا حول ما ادا كان يمكن تلازمها مسع الانتاج الكولخوزي - حينها ليست بامر قلبل الشان ، ومسم السوقةوزي المصنع الكبير ، اما ها همو ممكن وراجب فواضح ، ولكن «الموجيسك من ارخاندلسك الذي تم تصويره فيسي ايلول /سيتمبر/ هو شهادة وثالقية عن ان ريط المقاولة العاللية ، بالقطاع العام

لفؤلاء المطال عن بحاجب المشالهم

سل بدلا متى او قىسى مكانى ، قلابدا يتفسى ولسوف انتم النارعق ذاتي اذا نيكولاى سيميو لوليتش سيفكرف سسن ارخانفلسك فهل سيتقبله اصحاب الونالق النسليقي ء واقتصاديو لجنة الدولسسة للائتاج الزراعي رلبنة الدرلة للتغطيط ا ليسدى سيفكرف ؟ من هر ؟ عامل لعسايه

الغاس ؟ مزارم ؟ وتسد يتسادل شناص

حباة البلاد السوفيتية

ای مستوی کانت ، وورا، طاوئة الکتابسة

ويمكن القول بكلمة مقتضبة ان البادد

إما إذا رجب شرح هيء ما فالله هيء كان إلد كسيها بالفعل ؟ أموجيك: اليوم لا

اما الديماغوجيون والكسالي الله يجدر

ليف فوسكر يسيئسنكي

قيلم عن البطل المضاد» .

كان دائما يبدو اصفىسسر من عبره

وكالت لظرفه الساخرة التي تلتمسع

يشيء من الرقاحة والانكسار المأسوى

في حاجبيسته يضطران الإلسان أن

يشك لمسسى الالطبساع الارل عنه

ويجدر بالذكر ان من الاسهل هسل

الكيار ان يررا فسمى شخصية فتي

قضا لايحسن التفكيــــر ، اما -

ووسلان فلم يكن يزمع الغروج عسن

النماذج الدارجة التي تحدثنا عنها في

البداية . قهر فتى جيد ممتاز فــــى

دراسته واجتماعي تقييط ، تشيط

الدرجة حاول معها بكل قواء أن ينضم

الى فصيلية النشطاء فصيلة الفتيان

الاترياء الذين يساعدون البيليشيا .

وبغضل روسلان استطماع رجال

البيليشيا ان يجدرا الفتيان الاشقياء

الذبن سرتوا كشكا لبيع السجائر وان

يقبضوا على قائد عملية السرقة وأن

يمسكوا بالمتسكعين الديسن اختباوا

قمن مو هذا الروبين مود اللتي

التالية : «إنا مسمن رجال الرتايسة

والمكافعة وانظف مدينتي من الادنياء

والسقلة ، لاجدال بأن هدقه لايبعث

على الاعتراض ولكيسن ما حسسى

الرسيلة ؟ لحسين منا مضطرون ان

النش النظر واكن كيف لعبر مسست

ذلك ? استغزاز ، ابتزاز ... لعسم

يوصل روسلان رجال البيليشيا ال

ملجا اللصرص الصنار متسللا ال

سنونهم رعن طريق الخدعة يكتسب

ثقة المتسكمين السكاري ويهدى

ووسيلان لوما كادرا اثنآه تسلله الى

لقد كشف البجرمسيون وسأدت

المدالة وتكن لماذا لايفادرنا الشمور

بالبرارة ؟ على الاغلب لان اللتي هذا

لم يحر على التقة في أعين المسامدين

الكيار بصدد براء ناسه ، بل واكد

لهم ثبات الميدا الذي طالعا لعسسب

وررا مبيتا فيسى تاريخ الانسائية :

«الناية تبور الوسيلة» ، فها هــــر

روسلان يشترك في عملية القبض على

القائمين بصيد الاسماك خلافا للقائرن

قيجد اله قبض على والده ... قمــا

ضبط استجراب والده ؟ ثم هل تكرن

هذه السمكية الحقيرة التي لانعرف

حتى الان ان المهندس تشرتكر تسد

على الاغلب لا ... يبدر لى ان هذه

القرة تكين في التعطش لاثبات الذات

هذه أأبتولة التي طالبا يدعون اليهسا

يا بلومبوم» ، أي الرصاص ، ليعتبر ولي إحدى المناقشات لليلم «بلومبوم»

اصطادها (والد روسلان) ؟

للنسلط على الاخرين ،

علجا اللصوص

أنه يعدت عن اصداته بالطريقـــة

في الإلبية ،

11



ليغلودوف عبر جلسات المعاكم ومكاتب المسرولين وقرف اللقاءات في السجون وعير الطرقات المؤدية إلى المنفى كان قد سمر الى دراسة مده الناحيـــة المسبة الادراك من الحياة ودرسها

وتغتلف مستويات الدراسة وتغتلف بصورة خاصة مستويات ما قد يثبت ولكن الفتالين المظام وجميع الكئساب الشرفاء متضامنون جميعا حول المنطلق: فهم ينضلون المعرفة الراسخة لوقائم الحياة في ترابطها الاجتماعي والتاريش على الطنيسون والاوهام والغيسالات الغنائية والهراءات الادعاء النبوى في

والوقالم نفسها في بعض الاحيان تعدد سيلنا معيد الكتاب المكرس لها الرواية لا تروق للناهرين لا لاتهما ما يكون واضعا في تبييزه للضرورة سيلسة بل لالها خارج الموضيسوع وبقدر ما تكون معرفة الكاتب بالواقم اى بالظروف الناريفية الملموسيسة والاقدار البغرية العلية والتناقضات النهائية ديورد لوكاتش . والصدامات الدراماتيكية أوسم ككبون الرى مومية الغنان التي تلبت العقيقة يصررتها الأسرا .

واذا بالكتاب الذي كان «خـــارج المرضوع ينتظر متي سيمتيره المجتمع مع ذلك اله «داخل الموضوع» ينتظـر وينتظر طويلا حتى يظفر بالاعتسراف

السرال مسسن الامر الذي تيسسدل فالمقطوطات ذرت في الطارلات ولكنها لم تتغير وغلال هذا الوقت مات يعطن المؤافين رهذا يعنى انهم ايضا لسم يتمكنوا لنسيق الوقت من أن يتغيروا اما الوقائم وان لاذوا بالمست عتهسا فلم تنو ابدأ ان تختفي بل هي ماتزال مرجودة بكل ما فيها من سار وكريث قبا الذي تبدل اذن ؟ كل ما في الامر أن الامالة الاجتماعية

أصبحت اكثر امالة والرجولة اشبيد المنتمى الى الدوائر العليا للسلطة ما

ا . تينونسايا والتي دنه بها نعني المستوات الاغيرة على الرواية السياسية والتي توافق نشر قصة عاقل لمسسن تدبي لقر هذه القصص ، ولكن للأسف لترينولوف في احد الاوقات ؛ «اتملم المصير إديروسون بريد المسم - - المسمود المردة سلف المردة سلف المردة سلف المردة سلف المردة ال فعولا مسن رواية «النياب البيضسا» الذي يتلن جيدا تنويم علولنا وتهدلة اللغة الروسية القسين الأولين هسن الهام ، أن تغرج الى القارى بنصهسا او ليس من الافضل أن فترق كل هذا

التي بها تبدا رواية الكسائدر يبك «المهمة الجديدة» ،

«ثبت ئی وانا ادرس» ولکن کم هو میل وشکل فی دانته وصریح فی اسلوبه الاداري والوظيقي هذا الطلب على كتابة رواية لا عل كتابسة شي، وثالقي بل على كتابة رواية تعديدا أعدا وقت الفن غير المليسة وقت الحق والجمال أو اللن عموما ؟

ام اثنا ويجب ان لعترف يدلك فاء كالمنا فليلا عن مثل هذا اللهم احترامنا للواقع باعتباده احتراما لامر هو من الاهمية بعيث ان معرفته حول «حسة» العيش التي كسبوما .

مجنة «العلم والحباة» ومجنة «ارغونيول» يتذكر أحد ابطاله ، الذي الساره أذ أن أمروا كثيرة قد النقت والترات العظمي تتحدث مقالة لازاريف «لكل فترة او تارا القسص الصغيرة الجديسة / حوار مع صديق قديم في ولت ما من في الثلاثينات والارسينات وكسيالت الحياة المتبقية ... العنيدة والمعللسة وقد تكون قديمة للاضل اسكندر وبولاد وخمسينه وحصل صدام قسمي الملعب او كودجافا فيسى «زناميا» و«صدائية الشعوب، م لدرك أن ذلك عبــودة واسترجاع للذاكرة الغنية والرعسس القنى بمدى جديد ودون ايسة اذون وتفرقنا متاكدين بان الامر أن يطول راته قريب حالا وائي الابد ...» يالمرور أو تزلفات .

> لاته من المخجل ان نحيا اذا اعتبرنا دررسا ورموزا للضرورة الناريخية تلك الشياب ولا حدود للاحساس الجديـــد المناحات المتزعة والمقموصة فسيبى المرحق بالتاريخ والمدالة والامكانيات الذاتية والراجب النمخصي امام الوطمن المكنبات من مجبرعة مجلدات العشرينات ولا حدود أوجه بلادي الذي عاد شايا. او تلك المسبور المثلوبة والمخليسة وان آمنا بالبنية الحلزولية للتاريخ بالعبر في الكتب المعرسية لسنوات قان شوطه الاغير المنالف من ثلاثيسن ما تبسل الحرب وحشى ذلك الصمت سنة قادنا إلى حل البسائل غير البحلولة والمؤجلة ولكن بتجربة جديدة قاسيسة يعملون في طل هلم الوراثة بعد تعريم فالادب يكتسب البزيد من الجدارة يقدر ومتعددة الرجوء وبمشاهر كائية الضبج التاريغية الحقة عن الضرورة المزعومة من مشاعر ذلك الوقت الذي يتذكرونه دورة اكاديسية لينين للملوم الزراعية عندما يرفض طبوعا قبول والوجسية لمي رواية تريفونون. . السنم للاحداث على انه العقيقية

واذا كالت توجد مهمات معؤجلسة» فلقد كان يوجد كذلك أدب «مـــوجل» بعد أن درست الحياة التي لا تعرفهــا فعمل الذاكرة ودراسة العياة ويلوغ مرتبط بها بصورة مباشرة او غيسر البعرفة من امور متقاربة ومترابطة . مهاهبرة فالان نقرا ما الادب أو للوى ومن وقت لاغي ، اثبات هي، ما معدد؟ السراءتة مع كناب والنطع الجلكيسن علا أن اشخاصا ما لم يكوثوا لمسمى بيد انه يصمب على الكفاط الغنيسة ايتماتوف ولنظر الى برنامج منشورات زماتهم ومكاقهم اشفاصا عاديين بمسل للباحث أن تلعب دور المالم غيسسر عام ١٩٨٧ التي تؤكد أملنا فيسمى

المتاثر و دور قاض التحكيم أو الحياد «فلمانية زالد ثمانيسسة - منة عشر زائد من يعسبه كبا كثب غرليسسر نمن أن لسرع كل بسسادشينة إلى يلعب ادراج الرياح ما تمثل به اليوم، کور تازر وهل يستطيع «من يعسب» ان القياس والتمبير وتسجيل الجمدري او يتغلمى من ذاكه وهل مذا الامسسر الشكرى من أن مذا الثيء لم يوخيذ بعين الاعتبار او انه متمم وان المقيقة ضروري في النن وحتى الكسائدر بيك موجودة ولكن العليقة - الجمال مفتودة نفسه المتنامى الدقة والرزين المراقب والغ ... وسنقرأ شاكرين قمعرفسة باعتباره مرادنا لمسن التقدير والتعقل ذلك شرورية وشرورية تجاوزه كذلك صحيم أن ذلك يحرل دون الرقامية طلقد كان شاهدا ومضاركا في ذلسك وغامة العقلية والإغلاقية ولكن مسل التاريخ لفسه ولهذا اضاف ههادته الرقاهية أم أن الحقيقة هني الشرورة والنثول والمناسب ، لم تلعب عدرا لا لصالح اشخاص بل لصالح الطبقة الأولية لابن الوطن كما قيل في القديم وهم بعاجة إلى الدعم المعنوى . وعندها فهو صور قدر السان توی وموهـوب

ولاين الوطن الاشتراكي كما نقول نعن صياراون عن المهندسين الزراعييسين ولكنه احتلظ في عقله باكثر من ذلك وقد اثبت بعد أن درس مياة بطله رجولة والضمير اكثر صفاء قمن جديد يعصل للالسان هندما لتدافع خدمسة السفيتايلا عن السنوات التي الضنها بعد ايتماتوني وعن الفلاهين البيلوروسيين عا كانوا لينطلسوا بكلمتين يعضوره . كنا أو لدرك الله لايمكن أن يكرن الكرة والواجب المهنى مع المدحسة العرب في قرية سيبيرية وعن البشلات عند بيكوف و وسيقراون عن القسهم و ثمة ادب مخارج الموضوع» اذا كان العطلقة والصريعة والمتعصبة للاشخاص والعراية والفسر وقرح العياة المتولدة عشت سنواته ، وقي الوقت العاشر قالاسائذة والفعراء جميعهم اسبحواً الحديث يدور حول مصائر تورتنسيا وتتحول اليها ... فلا هاعي لالتظسيار ثانية من لاشء : سلف فوق الراس قريبا سترى رواية هودينتسيف النور الان ميغريسسن» /«ذكسسسرئ وشعبنا وعن تاكبد العياة الانسانيسة روايات - دراسات عطمئنة ومرضية ومولد رحاكورة وأصدقاه جدد ، هذه عل صفعات معيلة وليفاه اللينينغرادية ا ه به به تقاودوفسكيه/ ، والدفاع عنها «كقيمة عليا» وإذا كنان للاهوا، من مثل حساله «الروايات - القصص مدعقة في حين الشاعر فيها وغلال فترة سين الرواية الصعب قعبو ولا يفتى يورى ترينوتوف نظر تسالا ذلك ادبا بالنمل وليس صناعة مهنية التقاريره . واكثر من ذلك فاته لا يمكن ومدمشة في جدارتها فلا عنساب ولا القاريء ، ثم تصد في . المليئسكي الانتقادية بصورة كافيسة الى بعض مغرضة ترمى الى استرضاه اللحظــة أن لنتظـــر الفنان أجلالا للروسيــة شكــوى قهل هذه «تصيدة أخــوى هستموض كــــل الساعات» (دير توست» خصائص الموقف الجال والاجتماعـــى وانضماما ملعنا الى نظام تسلسمسل للماكورة الروسية (استاقيف) التسمى ١٩٨٦ الإعداد ١٠ و١١) ، وتصميمة لمجلة «العالم الجديدة ، ولكنه يحس نعين للرا رواية والمهمة الجديدة. المناصب المصور . فيو خارجها وهو تنزن وتميل ؟» والمن الها تصيدة عد ، بسوالشيدة، «الاعتسرال أو في للس الرات وبصورة معازة بكل لالكساندر بيك التي مض على كتابتها في أن راحد مع كل فرد ومع الجميع- عادلة ركليبة تعكى عن الصبر الانسائي البرونسور صوردياء /دليتراتورنيسا الاهبية والفرورة التي تكاد تكون على والمسائدة بيت اللي على الله المساور والكنه يضعر بأنه رسول والعسود وعدم الرضوخ للشر فيسس جووجيا» ، ١٩٨٦ العدد ٨/ التي تنظرت عبدوي الدوليسة انشاط الكسائدة /مؤنامساء ١٩٨٦ العدد ١٠-١١/ ١، دوكيل حيساة الناس الاغرى كلهسا الجدير حتى بأن يذكر . لمستة والكل لمن يليك، للكاتب ت دحريته الغنية عدم يمكن ان تعسدم واقرا رسائل إينائوق وباوستوقسكي التراجيدية في تاريخ علم البيولوجيا

للكاتب دودينتسيف والتي خرجت الى الرجع اللديم بتعاويذه فيس روايسة المعة م اوازوف الشهيرة هدب إباده الكامل

واما تصنها نهى عن مسرح غير عادى وغير معتول ومغالف للطبيعة تقريبها «هذا لحن ايهــــا الرب ا» للكاتب موجود في مكان ما في عش النايف أن . فوروبيوف /معاصرنا» ، ١٩٨٦ وعلى طرف الدئيا ، وعلى حد تعبيسر باوسترفسكي فان القارى، سيكسون أوراقه المعفرظسة ، والتي كتبها في مسحورا لا «بانتصار العق» وحدم يسل مدينة شاولياي المحتلة في عام ثلاثة و«بالتصار الفن» ايضا . الها حسسا كذلك : فالموضوع هذا يتعلق بفسسن افلت من الاسر ، يمارس حياة رجل بسيط ، فقير ومعشور ، ولكنه والم حرب الانصار الخطرة ، لعمسل هذه يعيد للناس ولوطيف الوجود المعلول: الرواية وليقة فترة زمنية اكثر مما هي قلم يعودوا يشعرون بالسياج حواهم عمل فني - لهي قاسية وفجة باسلوبها خلال التبرينات وخاصة خسيلال عرض المسرحية ، فقد عاشوا حياتهم السابقة ولكن هذه الوثيقة ، التي هي حكاية المزيزة كثيرا على قلوبهم ، فكالسوأ عن الاسر والقرار ، تبدر وكالما نشأت الرباب أسر ، ولبسوا لباس البيموت في وقت واحد مع ذلك الادب الملترض وقالرا الكلام البيتي الاعتيادي، وقللوا قلقا آخر بدل هذه الهراجس اليرهية بطولة سنوات العرب وكل عذاباتهسا وتحن اليوم قارأ كذلك عن ميدان السهل.

أن الرواية قد معشى عهدماء فيه منالاة

مذا العلم «الايديولوجي» رسميا لمي

كانوا ايطالا - كانوا جنود العليقسة

المجهولين ، وانه باضلهم لم يهدم ولم

ولعل الحياة الواقعية والعاملة والتي

عل الفنان باعتباره يمثل المرجسيم

الغلقي الأعلى والثابت المضرر تيسي

المغيلة البشرية . فالناس يريسدون

أحيانا وأو ما يشبه الالبات بان حيالهم

وعملهم الشريف ودفاعهم عن قضيها

هادلة ، وقد ضاعرا في ثلك طليحيوسات

بيتي وبين ساشكا وكلانا في حاليسة تنتظر الكاتب الذي عان يمكن أن يقدم عالمالم الجديده . وانها - وهي التي التهيج المجنون وصرخنا الواحد بالاغر مثلا ، على تصوير تاثير المصير النظرى تذكر بالنقد الظالم للمؤلفات الصادقة فلا حدود للنهيج الجنولي لسمسن هذا الكاتب ، الا أن القراء لم يعلموا وغير متبوض عليها باحكام ، وهذا

ويستدل أيضب على وجرد قاعدة لسيه الكثيرون . وقب د تراد خروج

العدد ١٠/ والتي عثر عليهـــــــا بين واربعين ، عندما كان الكاتب ، بعد ان الطبيعي ء وصادقة الى درجة كبيرة والبعيد والمستثبل الذي يتسم لكسل

أواخر السبمينات والمهرجان وعام صيمة الارها قامية على اقدار الناس وعملهم بالادلة الساطعة والتي نشرت في عدد المهني ، فاية مواضيم مدهشة كانت شهر (تشرين النائي) نوفس من كتيب المنقلب الذي مارسته دبابة دروزوقيل والكاؤة لرجال الجبهات بما في ذلك على حياة الناس ؛ وقد على على مثل قسطنطين فوروبيوف - غير وزجلسة ليس استثناء على ما يبدو ، بل قاعدة

الكسائدر تناردونسكي ، البنشورة في ولربط ان يعدى القراء قد الزعجــوا لايحصل ا قاذا ما جاء وقت الذكريات لعرى ، وحتى الانسان المظيم ، من كل ثیایه ، ونتسم بشرف بوری ترینونوف أن أية تفاصيل سيئة ومريرة من حياة الكسائدر ترياونونيتش تفاردونسكسي الغامة لا تعجب ولا يمكنها ان تعجب الاسلوب الفنى والنبوغ والطاقة الروحية لشخصيته التربسة . وتعيد عذكرات الذى ساد في اواخر الستينات والذي «العالم الجديد» ، ومن ثم وقاته الرا

وعلماه البيولوجيا عنسد دردينتسيق الجبهة فلاديسير جوكوف هذه الاسطر 1 والقسيرا : فاصم الاستاسيسيا وعسن عبال السكك العديدية عنسد عومن عبلكة النسع ثرتر اولئك الدين على مدًا النحر او ذائد الى الفتسرات تفاردولسكي الادبي الصحابي وينقلها ٥ ا . نيكولسكايا والتي لعنا بها نفس أولئك الذين تربوا واعتادوا فيسسى وسلوتيسكي عن العام ثلاثة وستيسن السوفيني ، وليس بوسمنيا الا أن الكلمات التي قالهسسيا تفاردوقسكي

وثعن اليوم نقرأ ايضا القصة الطويلة والعيش حتى ذلك الحين ليس بالامء

حياة آخر ، مشبع بعادة مسرحيسية وعن الكثير من الرحلات الشاقسية قبل ان يقود ليف تونستري بعلله النور بعد طول انتظار وشرت نسسمي «الزمان والمكسان» ليوري تريفونوف دراماتيكية وله سَلة بالعلم البيولوجي للادب الذي يتناول العرب الوطنيسة

ان فلاديس دردينتسيف ۽ مساحب رواية دليس بالغيز وحده الشهيسرة والقاعدة تعنى الثبات . والمطلوب على ا لى وقت من الأوقات - وما يقال من الالل هر مثل هذا الثبات . ومن الضروري فقط اعادة قراءتها -قد جديدة غير عادية ولكن مرفوب بهسما وضع كنابا هن مصائب ويطولة اولنك من ذكريات يورى ترياولسوف عن الذين دائموا عن عملهم واستمسروا مجلـــــة «ارغرنيرك» /١٩٨٦-11/ كثيرا : فكان من الافضل ان لانمرف المام ١٩٤٨ ، ولمله كان بامكاله على يعض التفاصيل عن حيسماء الفعاعي أن يتمدت عن اللسه ؛ اللبد ثبت لي والاحسن صوما مو أن لمكسم على الكتاب بكتبهم وصورهم . الا أن ذلك الاقلبية أن ... إقليس من الضروري كرياولول غلق الوضع الادبى الاجتماعي الستهلكها الأمور اليومية ، المقد املها الفاردوفسكي الاضطراري من مجلسة على العياة الادبية اللاحقة ابلغ بكثير---ما ء وان کان هاما جدا وحتی شاهرا عظيما او ابرز واكثر سورى المجلات استقلالية ۽ وتوجد عند شاعر جيسل

/«بونوست» ١٩٨٦ العسدد ١١/ ال وعمدا وتبودوا على ذلك «الانزان» ذاته ١ ، ب ، ليكولسكايا قد ترجبت الى اول من فتح وتسق في هذا البوضوع يستيقظ في العباح ويتعلى على ياله ١



من الفيلم ۽ الطون الدروسوف فی دور روسلان تشوتکو

الدرجة ومل لمسته استثنائية ال مذا الحد ? ما الذي افقد روسلان الميادي، الرومانتكية بعيست يسلسك بجراة إيجمله شخصا اخرق . أنه اليق وجذاب الفارس الجسور طريقا لايستطيسسه قطمه رجيل اغر الهنيست التجربة

طيعاً يجب البحث عن الاجرية حتى في شخص روسلان الذي يلعب دوره تلمذ المدرسية الموسكرفي انطرن اندروسوق عن بسيكرارجية رائعــة متعددة المعاني . لكنا سنقترب مسن الاجوبة اكثر عندما لرى الكيار فسمى فيلم «بلومبوم» والوالدين الديسسن ينتون يكل تاثر مسسم اينهم الخاني اكردجانا اغانى صيامع دون رغبة ني ان ينظروا في عيني طفلهم ، لعنظر ايضا الى قسسادة مجموعة البيليشيا الذين يبدون بوجرههم القاسية الجبارة

ارتشياسكي ، كميا لا ترهبه اكثر وهم يستغلون خدمات الفتى ووسلان لمواتف منخافة . فها ثحن تشاهد بدلا درن ان ينكروا كيف ينبد الطنسل من الالة البوسيقية في علبة الكمان تنسه بلا رجعة في تضاله من اجسل بكنسة ، لكن عده غير تادرة على الحد من رغبة المهرج عل عزف تطعة وسيتية صديقته سوليا ، روسلان يسمح لها ان تعبه ويتراضع لدرجة يسمع لها يزمو ان تراقب الفتى الذي ازعجه وعندما يقابل بلوميرم خصمه عسلى ان الشعر يتدفق من المسلحسات

سطح البيرت العالية تسقط سوليا من السطع رغية فسسى مساعدة روسلان ان مىسىرت سرتيا يەسسىررە هبداارشيدرت بشكل ادن واكتسر تعبيرا . وفي الاسفل كانت سوليا مستلقية على الاسفلت حيست بدت صغيرة جدا ، إن هذه الفتأة اللعبـــا التي القت يدون حذر كان راسها ملقى إلى الخلف ورجلاها مبتدتان جالبا . ان بطل الفلم يرى الناس هـــــل شكل لعب ولعبته معهم تنتهى بعدورة

ماسارية ... ولكن كل هذا يحدث في السينما ومنا تثمزج الخليقة بالرمسز ا الامسيات شكل «الكتب الناطقة التي اما العقائق فتكتسب مسمات معالاة | يمكن أن تضاف اليهما «التعليقسات فنية ساخرة . واكسسن لا المغالات | الصوتيسة، وتسجيل «البلاحظات على الفئية الساخرة ولا الاستعارة قادرة حيث البرهر ، لان يقوم بتسجيال على أن الجسال مشكلاً ورسلان «بلرمبرم» اقل حدة في الحياة الراقعية هذه القرة هي مسؤرلية العفاظ على وتتمنى الا تقلق الفتيات العاشقات

واثمنى الا تقدف الفتيات العاصفات بالقسهن يوميا من السطح . الا أن العمولية» قد استرحيت من سلسلك مقدمة ارتجالية ، ومؤلفرها يبدعون كما والمساون يتمو و ويكبر ويتبت نفسه (مكتبة الشاعرة التي أسسها مكسيسم يقال على مسامع العاشرين ، ويفكرون غوركي ، حيث كان يعلسه باصدار بعبوت عال ، وليس من قبيل العدقة ويكون حياته حسب تصوراته ، السينمائي تادر ان ينظر الى العليلة مجمرعة مالليسة من الكتب التي تبطي ان يكون مؤلفو المتدمات من الفسراء ويرينا طفلا قاسيا ذا حماس زالسد في ثقرته ومثل مذا الطفل مر ايننا العودة الإجيال الفتية التي لتهمها بالداسب ررسلان تشوتكو ابن الإمنا ومصالبنا والطفرنة ، أمـــا روسلان العسمى إن إمكالية النــن ليست بدرن حدرد (بلية المنشور عل مِن ١٠)

مقياسا لطبيعتــــه ويغتار طريقــــا وظهروا بطلا ايجابيا حقيقياً . وصعيح طافة على النظايرة ... ثم تفكر ، كم من الان وحتى اموت،

ورسائل الطبخيم مبتمسة في اخراج تشاهدتا ، عبدالرشيدول وأكن مل الطريق الذي يوريس بيرهان الناس بالمجلة وينتظرون ، واعرف ورسيا هو الاكثر متافسسة والاندر عدينة كوستروه

ومع ذلك لولا المهرج لكان السيرلا فلنا ... تتمتم حلبة السيرلا بجاذبية خُلية ، ولعن جمهور المشاهدين ، سوا، أكنا في الملوق الاول أم الافيرة ثبد اللسنا ذهنيا ، عاجسسلا أم أجلا يهاوانات وراقصين على الحيال ولاعبى خلة ولبدأ لحس بضعفنا وعدم حدالتنا وموقفنا الاخرق . وعند ذاك يظهر المهرج ،

أله قريد ۽ وقريب منا في الوقت نفسه فيسمي هذا الاستعراض للامكانيات الغارقة ، حتى أن المهرج اقل حداقة منا جميعا ، الا انه ينتلف عنا بعدم خجله من استعراض عدم طاقته ،



والجراة الخارقة ، يستطيم ان يكررها فرقع ، ولر قليلا ، درجة امكانياتنسا

وهو هكذا دالمسما «الاقرب اليناه

ومهما كان الامر قريباً ، قليس ئيه

أى شيء تهريجي ممتاد ۽ قبدلته ليس

ليها اية مفالاة ساخرة ، ولا المكياج

وهو على قناعة تامة من أن كل مذه

الرامنة ليكرن مبثلا للقاعة على حلبة

ليس بامكان أية صعاب أن توقف

المطبوعة فمن الصعب عليه أن يعيش

مياة مغلقه ع وكثير من الشعراء

السوفيت ، لم يبدأوا طريقهم في الادب

من قرادة الكتب ، بل من سماع أصوات

الشعراء العظسام مثل مايكراسكسي

وخليبنيكسوق واسيبق ويسينيس

هذا ما تعمده بالذات الناقد ليني

اوزيروف و الذي احب الشمر بلا حدود

فقبل اكثر من عشرين عاما اخذ يجسد

قكرة «مكتبة الشاعر الصراتية» في الدار

البركزية للمبشل ، وقد اكسب هذه

قيما يقولون : ليس لعن فقط الشاهد من الناس ينتظرون مده السفلة ، مثل مدا هسو مستوى مسؤولية الكاتب

ر بغريستكي وسيلفينسكي .



العروض وحسب وان الاشهب - ليس تفسك من احاسيس ؟ وهذه عل مسا فهذه الشخصية قد اندثرت في طيات يبدر ليست ماساة ، رها مما المنديل الماضي قبل الاران ، النا بعاجة اليها والشريط يحولان بسرعسسة الميكرلون اليوم بكل الرائهسا الغرقاء المعريدة المادي ال مسامر مراوق به رقهيم . ومبالفاتها ، كمثال على النهاية الكوميدية النا مع مثل مذا البهرج لنفسيل لنراقمها التي تبدر صفيرة ، بسهولة مع مسا يجرى على العلبة من يمثل مارتشيفسكي في اللعبل النائي مستحيلات ، وتقيم بصورة اقضل مهارة ويمرض امامنا وبايتاع جامم ، شخصيته الالاعيب المدرخية ، كل هذه المهارة الفنانين ، وسنحاول من كل بد ان

الممتادة ، ريؤدي بدقة عرضه الرجدائي

لا يمكن اعتبار هذه المسرحية حتى

عام . والان تعيض حياتها في الصور:

الاغيرة لالزال حية تسحرنا بامكانيات

كنا قرتاد السيرك في طفرلتنا وتعود

اليه وتحن بالنين . منا سقلت طباعنا

والاترار المسلطة على الحلبة جعلتنسا

غير ان المهرج يجعل السيراد اكثن

اكثر قوة زشرارة ومثابرة ...

اذن هلمواينا الى السيرك .

طيبة رسماحة ورغبة ...

التحسيد اللامحدردة .

الذى يتسم بالصراحة والطيبة وحب اى منا ، اذا رجد نفسه على العلبسة الذاتية . قجاة و كسل مسا في الامر ان منذ عقد من الزمان عرفت جميسم مارتشيقسكي قد انتدب في اللحظية حلبات السيرك في العالم معسل هذا تبريئا ، والبا كاول «تجربة للقلمة البهرج في شخص الماتول مار تشيفسكي ، وعلى حين غرة مثل امامنا في عرض فقد عرضت عند توديع يناية السيرأد القديم في تسفيتنوية بولقار . خدمت فيمد ثلاث - أربسع وقعات يتقل جديسمد للسيرك «البهرج الاشهب -مده البتاية السيرك ما يزيد على المالة المهرج قيادة دراجة موالية على عجلة الغاقع، حيث لا يمكن التعرف عليــه

واحدة . وأذ بالكاد يقف متوازنا على بالمرة . يكرة واحدة ، ثراه. يتطارل قجاة ال بعث مارتشياسكي في الفصل الارل ولقطات الافلام فحسب ، ولكن مسرحيتها علر خمس بكرات ، يتف عليها بكل خفة الشخصيسة «النقية» التي كاد النسيان أن يطربها ، انهسا شخصية المهرج الاشهب ؛ ميثة غرقاء ، والله كاله التناحة الناضيعة . أنه مهروس واغرال ووائق من نفسه . يتكلم أكثر مما يلعل ويلتيس عليه كل شيء . لا يوجد حد لتيجعه ء تماما كمسا لايوجد لمغالاة شخصيته في السخرية يصاب بالخللان -امام البشاهدين . يبدر أن الرغبسة في كل شيء ، لانه لايستطيم التغلب

اذا الهبتك تمكنيك من العزف على على الغش والغطرسة والغرور . نيدا منذ الدقائق الارنى ادراله مبلغ

درن رجه حق ه

ذلك ... قبل الكلب عليهم ؟ عل الخرج

غيثادي جافرتكوف

البشهورين ، كتب مونتين يقرل - دان الكلمسة الملقاة نصلها للمتكلم ونصلها الاخس للمستمع» . وملاحظة القيلسول هذه ذات علاقة مباشرة وحمكتيسة الشاعر الصوتية» . يرى البؤلف كل واحد من مستبعيه ، ويتكلم مع كل زاحد منهم على النراد . ريمكن القول وبدون مبالغة يان في القاعة الصغيرة في دار المعثل يولد قارى، دو معايير جمالية رفيمة ، للقساريء صورة عن ابداع ، عبالرة ان الطالات الشعرية الشهرية لا تجلب العالم المعرولين ، وكذلك عن اعمال المستمع السرايتي النط بل والاجالب مؤلفين لم يستهروا كثيرا ، نسيناهم

كذلك ، ولقد حضرها خبراء الدراسات الروسية من عدة دول كيوغسلاليسسا «الكتاب الناطق» ليس هرضا مسرحيا وقرنسا والولايات المتحدة واليابسان رغم رجود عناصر الاخراج والتمثيل ليه فالشاعر ، مؤلف مثل مذا الكتاب ملئم هوامشهاه لا بالقلم طبعا ، والمسا دائما حتى ولو لم تكن لديه لاملية الثالى (توقمير) الحراج عدد جديد. من صرتية . نهر معثم كتصيدة وجدانية «البكتبة الصربية» بمنران «معاورات عن أن أصل فكرة «مكتبية الفاعر ومن أجل أعداد المستبع للاستنتساع موسكو» ويلتُظ البستيمون اللقاء مسع الكامل بالند تكون للمجموعة العموتية ابداءات شميراء اللبرن التاسع عثي والقرن المشرين . . .

سفيتلانا ماغيدسون

فلتنبعث ومئد الان معل هدم المسؤولية الى الحياة البسيورة ؟ لا يجسسور ومثل مده العملة ... خلاصة القول أنه يوجد في مجلالتا مستحيل . ليتول لنفسه ما قال الخورى خواص هذا المعدن الناعم والتقيسل شكر احد الشاهدين المؤلفين لانهم الشفل ؟ وليعدث له ما يعدث ؟ فلا اقاكوم لزوجته مركوفنا : «يا مركوفنا ما يستحق للقراءة ، ولسنسا لهيش أسورة بالسلاء والبندي العيش بمبورة المير بالسة اطلاقا والأدب يعرد ال ان «بلومبوم» طبعا لعبة سينعائية السينما ، بل ان السينما كذلب الله عبد ، مثل في، يشبه الامسل ا ولى والسرو ، وهو نادر ، وكذلك النسور مجراه الطبيعي الاصيل ولكن ذلك لا البلدات البعيدة ، ولى اللرى يتنترك بالسلسة بالتراء المنتقرين على مدى يعسل بين عشية وضعاها .



متعاليل اوليالوف

الهرحلة تتطلب

التابعة لاتعاد مؤسسات ألبناء

الزراعي في معافظة موسكسو

بطل العمل الاستراكي يقول :

- يمكن أن تسمى المنام المنصرم

حسب رايي ، يعام البحث والتعولات

والإعمال العاسمية . قان موجسة

الديمقراطية ورعى اللاأت المتناس عند

الناس يسوق البغرطين في الاحتراس

كنت منذ زمن غير بميد رئيسسا

لفرقة عبل وكنا تعممسل ولق مبدأ

المقارلة الجماعيسة وعملنا عل اتلان

سادى الادارة الاقتصادية البستقلية

كان عددنا ٥٢ شخصا ، وبدالــا

البناء سن الصفر» وحتى لم «التسليم»

وكان راتسمب كل منا - من رئيس

الفرقة وحتس العامل - يعتمد هــــــل

ريعنا مليون وتصف البليون دويل .

كان اليوم المشهبود بالنمية ل

رمناسر الادارة الذائية .

الى مؤخرة العياة .

وجمهورية جورجيا السوفيتية : النتيجة النهالية لسس ساحة البناء

ميدان الفن ، فهو بالنسبة ل فيلسم في العام المنصرم مو يوم ١٦ حزيران

والتربأت لتنفيز ابولادزه . واعتلد أن (برليو) عندسا تعدث الامين المام

مدًا حدث مهم ليس للمسيلمائي لعنب للجنة المركزيسة للبزب الفيرهسي

من اليسار الى اليمين : فالين وسامسونوف وبرويكتور ورجيشيفسكي

لقا، حول الطاولة المستديرة

## انتهاء الحسرب في عام ١٩٤٢؟

(بانية المنشود على ص ١) وقاء اتاسع في المناقشة رايان .

في شواحي موسكر الهيارا لاستراليجية المعتلة على تطاق يسهم في انها. العرب الامبريالية الالمانيسة التي ترمي الى عل كان انتصارنا على الماليا امرا مكنا فرض سيطرتهـــــا على العالم · ولقد عام ١٩٤٢ كلا ، بالطبع . فنحن لم غير ألها أصبحت حربا مختلفة . ولو المنظم صوى في مستهـــل عام ١٩٤٣ طورت الدول المشتركسة في الانتلاف وكانت غيرتنسا في اجراء العمليات المادى للهتلرية بجهودهمما الموحدة الهجومية معدودة للغاية . وإذا تكلمنا النجاحات التي احرزها الجيش الاصر بصراحة لم تكن نعرف تنظيهم الهجوم ولم تنع فرصة استراحة امام العانيا ولم يكن لدينا مسا يلزم للهجسوم النازية لكان مصيرها قد تقرر في عام

ساهسولوف : کانت معرکة موسکو المخسسة لاغتراق جبهة العدو . لقد استمرارا للاحداث التي يدأت لي ١٦ ظهر كل ذلك لدينا عام ١٩٤٣ رام تكن النطاق وعبود العواجز المائية الكبيرة العربية من الشمال الى العنوب. . غلال شهر ولمنت القبهر .

أذا ما نظرنا في البوضوع من الناحية العسابية قلط ، يمكن الافتراض الى حدما أن مشروع «سليد هيمر» المعروف كان صالحا للتنفيذ في ايلول (سيتمبر) عام ۱۹۱۳ - وعلى ان اذكر فتعل يان ذلك الشروع كان يقتنى الزال قوات معدودة حدا . ولكن السيامسة التي لقود كما هو معروف الامور المسكرية احتلت هذا المرتبة الاولى . امـــــا السياسة فلم تكن مستعدة لذلك ، رما كان بامكانها ان تكون مستعدة .

فلر اضيف ال التصاراتنيا عدم النتاء الجبهة الثائية في اورويا نهل العالية عام ١٩٤٢ ولا عام ١٩٤٣ . بل كان من الممكن انهاء العرب العالمية اقتتمت عام ١٩٤٤ على نطاق ويقوات النائية عام ١٩٤٢ ؟ لقد كان امرا لم يكن في وسع الحلقاء جمهسا عام مستحيلاً . ذلك لان الماليا الفاهيــة ١٩١٢ ولا عام ١٩١٣ وبعــد انتتاح هندما اعتدت على الاتعاد السوفيتي لم الببيهة الثانيـــة استمرت الحرب ١٦ ذلك اقوى جيش في العالم الراسمالي قافين : يبدو لي انه بوسمنا الان لمعسب . يل كانت قمت تصرفها كذلك اعادة النظر في السياء كثيرة في شوء شيء شدها . هوارد البلدان التي كانت قد احتلتها الوثائق البديدة والوقائع البديدة التي عوارد البعدان التي نامب عد رسيب . و عن مدن على ان التاريخ الاتعاد السونيتي . لقد ورد في امره اوالالمان واليابان معا . مع ايطاليا وفنلندا ورومانيا وبلطاريا. انه كان من المعتمل الا تقع الحوب برويكتور : مسل كان من السكن العالمية الثانية لملريما امكن لنا القول انتهاء العرب عام ١٩٤٢ ؟ بودى أن أنه كان من المحتسسل الا تقع مدء اجيب «المم» ولكن الواقع للاسف اكثر الاحداث اوتلــــــك في الناء العرب قبيل بداية البرحلة الاول من عملية تتذكر الاقتراح الذي تقدم به ستالين فلا يمكن أن يقرر بسركة واحدة الان عذا السؤال بهذه البساطة .

لتطورات الرضغ ليمسسا بعد ، اي

لسياستنا وتطور العمليات الحربيسية

وتطور الوضع الداخل في الماليا ؟ ما

هي اهبية معركة موسكو بالنسبية

لبريطانيا والولايات المتعدة وبالنسية

سبق ليثلر أن راودته فكرة سعق

الاتعاد السوقيتي والمتصاب قسمسه

الاوروبي على الاقل ، في العشرينات

كشرط تهيدى الزامسس للتوصل ال

الزعامة في اوروبا وفي العالم كلسمه

ولم یکن ذلك قرارا عنویا جری انخاذه

على حين فرة ، بل أن النازية كانت

تمننق مذه الفكرة عندما اخذت زمام

العكم في الباليا ، وشكلت مدَّه الفكرة

أصبح ذلك وظيفة له ولذلك ايدته

الامبريالية الالبانية . الى مده الفكرة

البا يعسبود سبب تسامع الغرب مع

ثبة وقائم عديدة وهامة تغلى موقف

الجنرالات الالمان من تضية العرب ضد

الاتعاد السوليتي . وأذا كان يعض

الجنرالات الالمان قد ايد وبطمهمم

الاغر قد عارض مغططات تحطيم قرانسا

ويلميكا ومولائدا وغيرما من البلدان

الغربية . فائهم شرعوا سوية بوضع

معططات للاعتداء على الاتعاد السوقيتي

بمبادرتهم دون التظار امر من متلر

واذا كانت ما تسمى بالمعارضيية

العسكرية في المائيا قد زودت القرب

بمعلومات وقيرة بصدد الاساليب التي

تفكر بها القيادة النازية لتحليم قرلسا

وبلجيكا وهولائدا وبريطائيا ، لمم يده

أعداد منطعات العرب ضد الاتحساد

الامريكيون على اية معلومات من هذا

كيف وصف مثلر نفسه العدران على

الذي اصدره عشية الاعتداء ورقسيه

في ٢٠ حزيران (يوليو) «ان ألبائيا تبدا

لقد راح متلر ينطلق من صيغة متغيرة

قائلا انه يبدأ المركة الاغيرة العاسمة

للحرب العالمية الثانية ذاتها ؟

هـــل كأن مــن الههكــن

الابيض المتوسط ، وتغلى اليابان من

المناطق التي المتصيتها في المحط

وانتشار حركة المقاومية في البلدان

والانتمىار اى جيوش الدبابسات

والاساطيل الجوية وقرق المدلميسية

لدينا غيرة في اجراء عمليات واسعة

أما العلقاء فهل كان في وسمهسم

انزال تراتهم لمي اوروبا عام ١٩٤٢ء

سأمسولوف : لم تفتتم البيهــــ

الهادي، وجنوب شرقي أسيا ولي الصين

الربقيا والتصار اساطيسل العلماء في وما مي امبية مزيسسة مثل قرب

المعيط الاطلس والهـــادي، والبعر موسكر في ضوء ذلك كله وبالنسية

سامسولوف : اصبحت السركة في سبيل الدفاع عن موسكو بداية لانعطاف جذرى في تطورات العرب العالميسمية

حزیران (یولیر) عام ۱۹۱۹ . وكانت خطة «بارباروسا» . أي القطة الهارية للمدران عل الاتعاد السوقيتي التي كالت تس عبر مسرح العمليسات تنطلق من ميدا الحرب الغاطفة وتنص على سحل كل الواتنا واختماع دولتنا

> غير أن خطة العرب الغاطفة ضيد الاتعاد السوفيتي بدأت تتصدم منذ الايام الاولى للحرب . واكدت التطورات الحربية فيما بعد أن خطة مملسية «اليفون» للاستيلاء على موسكو ، شانها شان عملية «بارباروسا» كلها ، لم ناغذ بالعسبان القيء الرئيس ومسو قدرتنا في المجال المسكري والاقتصادي. والسيامي والبمتري . لقد النهت مركة موسكو في ليسان (ايريل) عام ١٩٤٢

وانتصار تواتنا البسيلمة .

العوامل أو تلك بصورة مغتللة . كان من الضروري لانهسساء العرب ما مسيسي المنطعات التي كانت العالمية الثانية عام ١٩١٦ لوفر عدد الامبريالية الالعانية والنازية الهنلوية من الفروط من ضمنها انتصار الاتماد تملق الامال على تحقيقها في الحرب ضد السوفيني كتوة تتصدى للضفط الرئيس الاتعساد السوليني ؟ وما مو المكان النؤدخ في ٢ تفرين الاول (اكتوبر) الفاتية . وكان ذلك مشروعا كسيسا عوسكو مصير تلك النؤب تهاليا. الا للالة العربيسيسية الالعالية ، ولزول الذي اعتليته العرب في العقيدة الناوية عام ١٩٤١ . ولم يتعدث عن عرب وصله ستالين ينفسه لتكوين فيلسق الها كانت بداية للافطاف الجلوى في

لقد شن هنلر حربسا ضدنا دون

المسكرية الالمانية . اذا الطلقنا من وجهة النظر هذه لامكن لنا استخلاص استنتاجات هامة : يقول اولها أن مثلو قد مني لمي كانون الازل (دیسمبر) عام ۱۹۱۱ علی ایدی الاتعاد السوليتي بهزيمة كاملة اكرا. في تلك الحرب التي بداما عام ١٩٣٩ والتي اصبح الاعتداء على الاتحسساد السوفيتي عام ١٩١١ مرحلة حاسيسة فيها . ولم تكن سركة موسكو من وجهة النظر عده مجرد اكبر معركة في تاريخ

العرب العالمية الثانية من حيث عدد الغوات المسلعة المشاركة فيهسما من معارك العرب العالسة النافية كلها يذلك محور السياسة الوتارية بمجملها . لقد الشكل الذي شنته بها الماليا الهتارية . وبهذا المعنى اجملت سركة موسكو النتالج الرسيطة للحرب ككل . واجيرت البائيا على اعادة النظر في خطتهسا الاستراتيجية المسكرية وفي سياستها . ولم يكن الجيش الالمائي بمد عام ۱۹۶۱ ایدا ، برای الالمان انفسهم من حيث تدريبه واعداده على مستوى

كان على تعطيهم الاتعاد السوفيتي حسب الييسم النازيين ، ان يقود المائيا الى احتلال مراقع تتيح لهـــا منافسة الولايات المتحدة بنجاح من حيث القدوة الاقتصادية والبشرية والعلميسة والتكنيكيسسة وتقول بالمناسية ان الامريكيين النسهم كانوا ينظرون على مدًا النح بالذات الى عواقب مزيمة الانعاد السوفيتي المعتملسة وكالوا يعتبسمرون انسه اذا انتهت العرب السولينية الالمالية على مذا النعيسو بالدات فسيكون بامكانهم القيام بعطيات اسفرت عنه معركة موسكو بالنسبسة القبيل ، بل أن السارضة الداخليسة ناجعة ضد الباليا بعد الاربعينات في اللبانيا الفاهية ، فقد كانت كارثسة المااولة للهتلريسية كالت ترغب في الغيل الاحوال . بينما سيضطرون في العرب شد الاتعاد السوليتي . والله اموا الاحوال ال التسليم بتقسيسم تعاطفت مع مدر العرب ، ولم تقم باي العالم الى مناطق للنفوذ بعيث تسيطر الولايات المتعدة بالاساس على النصل متزايدة للالنلاف المعادي لهتلز، والحدث الغربي من الكرة الارضية بينا . يتم مجريات الحرب تنفير على نطاق عالس.

والول اخيرا ، اننا الا تتحدث عبا المصور الباضية ، وإذا ما كان مسن كان من المعتمل وقوعه في عامسي الممكن سابقا تعديد مال العرب فسي اعظم سركة في الربخ العالم» . اما ١٩٤١ و١٩٤٢ بقروط معينة، ينبغي ان ولت ما في معركة اساسية واحسدة تعليدا كالعادة فلا يمكن الاجابسة عن العالمية لو ان الجانبين استخدما هذه متاينون» (خطة الاستيلاء عل موسكو) في رسالة بعث بها الى تشرشل حول مصير الحرب المعاصرة التي تششسرك ثل ٢٠-٢٠ قرقة ال الجهة السوليتية فيهسما القوات المسلمة والمسمدات الالمانية . غير أن ذلك الاقتراع لم التكنيكية المسكرية الجارة والاقتصاد يلق أن مدى ايبابي مع اله كان كله والبيامير الشعبية بكاملها من والله العام ، وكتب ذليسك في امره اول مشروع ملموس لتنظيم الجيهة . حيث جوهر الامن ، ولم تقرد معركة العلقاء في اوروبا عام ١٩٤٢ ومجومهم ليسط السيطرة على العالم ؟ منذ أي «الريخ النالية» وجدما بل عن «العملة خاص عل قرار ذاك الفيلي السروسي

المليبية الاوروبيسية ضد الاتعاد الذي كان يعارب اثناء العرب العالمية السوقيتسسى ، وبين الصيغتين قرق الاول في اراغي قرنسا .

بنتيجة معركة موسكو . لقد ورد في مل كان لدى البانيا في خريف عام ١٩١١ خطة احتياطية للحرب ؟ فلقد التقرير الذي قدم الى القيادة الالمانية العليا في ٣٠ ادار (مارس) عام ١٩٤٢ دخلت العانيا الحرب ضدنا وفي المرحلة اله لم يبق سوى ١٤٠ دياية صالعة العاسمة من الحرب العالمية النانية كما اعلن الالحان انفسهم ، ولم يكن لديها للقنال من اصل ١٦ فرقة مدرعة كانت سوی خطة «بارباروسا» ولم تکن لدیها في الجبهة الشرقية . ووصلت خسال اية خطة احتياطية . ولكن هذه الغطة السلاح الجوى في أواخر كالون الثاني (يناير) عام ۱۹۶۲ ال ۱۹۰۰ طالق قد استنفدت نفسها نهائيا عند مستهل كاتون الاول اديسمبر) عام ١٩٤١ ولم ولم تموض الصناعة عن ثلك الفسالم وليس من الصحب ان نتهدور احسا يقتصر الامرعلى انها استنفدت قدرتها يل أنها بات بالفشل الذربع وانهارت ٣٠ فرقة جديدة في مثل هذه القاول أو أرسلها الاتليز والامريكيون ال

> تجنيد قواته المسلحة بكاملهما ويلا تعبثة اقتصاد البلاد كله اذ انطلق من التقييم الخاطىء تمامسا لقدرة الاتعاد السوفيتي العسكرية . وكان يعتقد ان ما كان لديه من القوات يكنى لتنفيذ لهام الاستراتيجية للحرب بنجاح قبل حلول الغريف وفي غلال ١-١ اسابيم ومذا انتقييم لم يكن تقييم متلر نقسه يل كان تقييما قدمنيه له القيادة

فالين : وينبغي ان الكير اراء الالمــان انفـــم فقد ابلمخ ، تسودت وزير الاسلميسية واللغائز هتار في ٢٩ تشرين التالي (لوقيير) عام ١٩٤١ أن أنياء العرب أسالسم الماليا لا يمكن تعليقه الا عن طسرق سياسية فقط ، لان البانيا ستلفسل لامعالة من النامية المسكرية والاقتصادية وقد حدث ذلك قبل انتها، مع كة موسكو وأقسد اعترف الجنرال يودل اتنساه استجرابه عام ١٩٤٥ بان متار تاسه قد احس قبل ای انسان افر یانه خس

الجبهة السرفينية الإليانية .

دچیشیاسکی : لا پجوز عدم مراعاة

الوضع الذي نشا في تواية طر إدوام

وفي النصف الاول من عام ١٩٤٢ في

مسارح العرب الاخرى ، ولا سيما قر

مسرح أسيا والمعيط الهاديء ، فلقد

تقهقر الامريكيون عبر المحيط الهاديء

بأسرء ، ووصل الياباليون الى مشارق

أوستراليا والى حدود الهنهد .

اذن ۲۰-۳۰ فرقمها . واود ان

رجيشياسكى : ربسها يبدر ذلك متناقضا ولكن حوارنا هذا يبرز الرضع غير المنطقي في ادبياتنا ومراجعتمما الناريخية وماكر منالا وأحدا عا ذلك ه فالطيمة الاغيرة للمعجم العسكرى لا تربط معركة موسكو بعملية الانعطاف الجنري في الحرب . وذلك مع العلم ان مدَّه المعركة لميث تلييما موضوعيا فسين طيبيعتب السنسسى مسيدرت عام ١٩٨٤ يومنها يدايسة للالمطاف الجلري ، بينما حلفوها منه ما كان عليه حين شن الحرب ضد في طبعة عام ١٩٨٦ . واود الاندارة في مذا الصدد الى ضرورة تعديد اعميلة معركة موسكو تعديدا علميا واضحسأ كبداية للانسان الجلري في اطورات العرب الوطنية العظمى والعرب العالمية

حيشا لصف معركة موسكو يركسن يعض المؤرخين اهتباعهم على تقهاست الجيش السوليتي في نسيف عام ١٩١٢ بالدجة الاولى ، ويعطا في تقييمهم التطور المام للاحداث والطلاقا مز هذا النبطا يقللون من اهمية معركة موسكو كا الهم ينسون في الوقت فلسه ما الملموسة في الجبهة السرفيتية الالمانية اغبيات تدخل مجال الصراع قسوات المدنيا الفرق تدت سيطرة الالسسان مسامسوتوف ، للدوب في عصراسا

مزايا ميدلية كثيرة تبيزها عن حروب والبقية عل ص ١٠)

يعلوي الزمان صفحة جديدة من صفحات هذا القرن . ويقادرنا عام ١٩٨٦ بإحداثه المختلفة في اهميتها تاركا خلقه اثرا لا يمحى في مصائر الأس عديدين . الله عام التعولات الجدية في حياتنا ، وهنا يتعدث عنها اولئك الذين شماركوا فيها وساعدوا على الجازها ولم يبخلوا بالوقت والجهود ، بل كالوا يعاظرون أحيالًا يعيانهم من أجل ذلك . الهم عند قليل من اولئك الذين درجت العادة عل تسميتهم بشيء من الإجلال ولكن بعق الفيل ابناء البلاد .

### «تشيرنوبيل في ذاكرتي ))

لبه لمد تيلياتنيكوف، مقدم بطل الاتحاد السوفيتي : - لا استطيع نسيان علم العام إبدأ ، وسيبقى أصعب عام في حياتي هام الاختيارات الكبيرة ... وسأليس جميم العسمال وتصرفاتي يتشرفوبيل

تلك مــــى صليقتى اردت أم لا-رمىرق ان ائس ايدا ، وسرق لن أصدق ولن اتمود على فقدان ستة من رفاقي ، اللين ضريراً في تلك الليلة السوداء ء ازرع ايسات البطولسة والتضحية . اجل ، لقد رحلوا فنسا وهذه خدارة لاتموض بالتسبحية في كان امسرا غير مترقع بالنسيسة في لقد قررنسيسا تعن رجال الاطفاء في ولكنتي لااقرل أن رأسي قد دار مسن يريبيات الذين بقينا على قيمه العياة تاثير علو القمة التي رفعوني اليهسما ليسان (ابريل) كسل عام عند مقبرة الكثير وتقديم العون للكثيرين ، بيد

التي الان في موسكر اتمالج فسي كل هذه القضايا سايقا ، والما علها مشغى متخصص ، اشكسسر الاطباء قد اضحى ممكنا اليرم فقط ، والنسى والمرشات والغادمات . نعن مدينون ارى ان في ذلك وأجبى الوطني . بحياتنا لهم . اللي مرتاح ، والتظمر وكان اهم حدث بالنسية في هو منحي بليفة لقائي مسم العائلة ، وامل ان لقب يطل العمل الاشتراكي . لحدلل سا بالعام الجديد ، اشتاق ال عبق بنارخ العبير . التي غدمت فـي فرقة الإطفاء سيمة عشر عاما ، ولا

اجل ، ثقد صارعت النيران في مذا وثقانة التمبير وسمة الاطلاع ، وطريقة العام .. يكل معنى الكلمة .. صراع هبر النار والمياء والانابيب المعدلية ومنحت لتبييا رئيما ، بطل الاتحاد

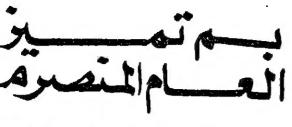
المياة تتراصل ، ولدى المديد من الغطط ولدى ولدان احارل تربيتهما على الاستقلالية واليسالية والشرف .. هي الطبئة الرحيدة في اخر المطاف . العياة تتراصل ... والني لسعيد أن اجد مكاني ليها •

### الثقافة هي البقدرة على الاستباع مخاليل اوليالوف

رئيسيس ادارة الحساد المسرحيين في جمهورية روسيا

جلرية تميد له قيمته الاجتماعية . ومن قسسى جيكسون اللولايات المتعسمة وسمسة كالمسسمة تدم اللي شخص وجهة النظر عدم كان عام ١٩٨٦ عاما الامريكية) ، ولهذا الغرز تكهة خاصـة تقدمنا في العام الاول من العبــــــل صمات المرحلة ، وليست المسألــة الجدارة ملرحا وماجنا ل . مسالة تبديل اليانطات (اذ كان بالامس يسمى جمية السرح السوليتية وأسبح اليوم اتحاد المسرحيين) ، بل هــــى باعتباری رئیسا له عل قنال روسیسا تقلقنا جبیما فی الرقت العاشر . إنه خطابه فی الاجتماع الكامل للجنسة ولعن لريد أن يتاسب البسري البرسلة فيلم عنا ، عن حياتنا ، عن ذكرياتنا البركزية للعزب غول صعوبات عبلية ومادة البناء ، بامتدع تجربه مؤسستنا الأول على المراب على المراب على المراب الما الأول على المراب على المراب على المراب على حلى المراب على والمعرية . سار حل حصايا ويامنه هذه صويه المنت والمرابط المنت المن

والقبيب باكبك





مناك شخمىك يجسب امال

زمالنا بنش النظر عن سنه ، والصد

هنا دميترى سيرغيليتش ليغاتشسوف

التلكير الروسية الاصيلة ، وقد مزلي

قوله : «أن الثقافة من النسدرة عل

الاستمامه . وعدا مو ما ينتصلحا

بالذات ، إذ إنا أشكلم ولا تستميم

ليعقبنا اليعش ولالسمع يعقبنا البعض

ورسبب ذلك نبدا لمتبر اراءنا الذاتية

((سنة التوفيق))

راقصة فسى مسرح البلشوى وممثلة حائزة على لقب الجدارة

ني جبهورية روسيا الاتعادية

إذا اللبنا عن البيل الشيق فيسم،

لينا انانياشفيل

This .

هر يجمع بين ثبات المرقف الوطنسي

### القانون واحد للجهيــــع

ومن اجل تغيير السيكر لوجية ينبغى

رضع الناس تسسى ظررف التصادية

جديدة ، اى يتبغى وضــــ المنشآت

المستاعية في ظررف ضرورة تطبيست

مبدأ الادارة الاقتصاديسية المستقلة

النامة ، رانني ارى ان على الناس ان

يسترشدرا بالعقسل السليم ، وليس

بالتعليمات البالية ، فالمرحثة تنطلب

اعبالا حاسمة واناسا ثابتي العزم .

فلاديمير اولينيك ، نائب مدير قسم التحقيق في النيابة العامة لجمهورية روسيا الاتعاديسة

- النيت كلمة قبل ايام ل قصر الثقافة الموسكوريتشي، حيث جرى عرض الفلم الرثالقي والرشوة . حقالق رقامـــلات، اللي اخرجه مارك اقيربوخ ، وكنت أنا المعلق عل مدًا الغلب ، فيدلت جهدی من اجل آن اشرح عبر الشاشة اننا الآن في رقت أخذ فيه هـــده الرشاوي تتحول الى توعية ، علمسا يالها لاتقوش التصادق ، يل تقسوش ايدير لوجية مجتمعنا رايمان المراطنين في أمكانية تحقيق المثل العليا ، وقد يدا عرض قلم «الرضوة» في حدا العام الذي اشرق على لهايته ، وقد خسرج مدًا النام للمرض بعد أن صيادك عقیات وسعریات ، ولکنه قد ومثل الى المشاهد مع كل ذلك . أن مثل مذا النام المربع لم يكن وصولسه إلى الشاشة ممكنا في السابق. ويعتبر

ظهوره تمرا لكل من يمتز بالتحولات الجارية في البلاد . وكان ذلك رايسة من رايات عام ١٩٨٦ العصيب والسميد ئی ان راحب 

سالنا عامل أسباب الجريمة فسسأن الاتعاد السوفيتي ، وجهة النظر عدد عن عام 1701 عن الامراحة البالية السرليتيـة مثلث بالإسلوب البديد ضعف ما كنا لنتجة العاشرين سيلتزمون العست لو كافراً من السكن ان لسمس عام 1941 ما جمعها . فان كاسيس العساد كالديب او تاكيد مغتلف الاشاعات كنا عدا العام احتلل ميقاليل بوالليليسسك التعدت همسن فللعبيسات والبليسة والله العالم السوليش الاول بعيد ميلاده معروفة ، وكنسسة فتهسسوب مسسن البراب بعبة كتبان اسرار التعقيق او السايع قاسيل سميسلوف بعيد ميلاد الابداعي الجديد واماعي فعضيسها فن الليلم شيق لله يتطرق لاحسدات السوفيتين ميكاليل غورباتشوف فسي والد في بعض الاحيان على ان شيفا من ذلك لم يحسل ، فكسيان الناس يعادرون اللاعة ومم يدوكون جيدا ان

العالمي . وكنت لد انتصرت في مباراة الثار وقى اولمبياد الشطرنج المالمي وكان الفوز الاول فرديا والتائي جماعيا ضمن الفريق . وكلاهما لم يكن سهلا . وقد لامرقا انا واناطرق كاربرف على ان الا ۹ دررا التي لعبناهــــا في المباريات الثلاث الحسيسل للشطرنج والموته في بداية اللعب . ويبدر افنا قد استخدمنا كل ما نملك من امكاليات ولكن نتيجة مباراة الثار التي هي ١٠٨ لسالع البيض يشير الى ال لعبـــة القبطرلج واسمة لدرجة تجعلها قادرة مل القاد للسها من «موت» التعادل • ألقد فاز منتخب الاتحساد السرفيتي للرجال في الاولمبياد ، من الطبيعي ان حياتي لا تلتصر عل الشطريس ، فقد اجتزت في الربيسيم الامتحانات الرسمية وثلت دبلوم معهد

14

ويطالبون بالملنية والنوضيع. والمناورة

ني مثل هذه الحالة هي أم غير ممكن

نبئلا ، ان المديث عن الاستهتار لي

لتجارة وخدمات التغذية والقدمسات

العامة في موسك مو أم غير كاف

الا ينبغى ذكر الاسباب التي ولدت عذا

الشر ، واية شخصيات ادارية غضت

ان السان في سنى مسن العسب

عليه تبديل سيكولوجينه ، الا أن هذا

المام قد تراو عليها اثره . اذ انتي

فهبت عدم جراز اللجرء الى العلـــرل

الومط ايدا ء رخاصة في عمل منسل

عملتا . قالجيل القادم سرف لن يغار

تراست مجموعة في النيابة العامسة

قامت في التعليق في قضية الاستهنار

لى شبكة تبارة مرسكو . وقد النهى

التحقيق في القضية وقبت ادانة الجناة

ركائت تلك بالنسبة لى واحدة مسن

اهم مصائل العام الذي فيسارف على

الهاينه ، فلم تكن مثل مله القشيسة

الجنائية ترقع في الماضي ، وأن أمل

في المستقبل هو ان هذا المسلك في

اجتثاث الشر مسوف لن يتحسول الى

مبارة الثـــار

والاولهبياد

و ((الكومبيوتور))

كاسباروف ، بطـــل العالم

- أن اهم حدثين من احداث العام

المنصرم بالنسبة ل : هما مياراة الثار

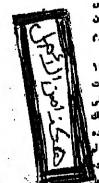
مع الناطول كاربوف راولمبياد الشطرنج

مبرد حبلة عابرة ،

النظر من ذلك .

اللفات الاجنبية التربوي الادربيجائي . وكنت طيلة المام مشخولا في شؤون نادى مكومبيو توره نلاطفال زومو يعمل ني موسكر مثل عام) الا ثم التغابسي رئيسسا له ، ولروم في مذا التادي تعليم الاطفال ء وحتى العمقار منهسم اتتان التلكير الكومبيوتوري لكي يصبح تعاملهم مع الالات العاسبة الالكتروثية امرا فاديا مدلها نستميل لعن جهاذ كنا سابقا نطرح في القاعة استلسة الباتف وبالمناسبة ، تالاطلال يتقبلون ريب، حمر، ما يست ، سب من المسلك على الفرقة الذي كان يتبدل كل تصل عام كانتي تطرحها الآن ؟ وهل كنا لجيب الكرمبيوتورات يسهرلة فائقة على عكس — لقد تجول مسرحنا ال العربــة مع افدريس ليبيا فـــــى المسلك على الفرقة الذي كان يتبدل كل تصل عام 

الغامس والسبعين واحتفل بطل العالم الفامس والستين ، ويطل العالم الثام ميغاليسسل قال يعيد مبلاده الخمسين واحتفلت إطليسية الماليين مايسسنا تصبرر دانيدزم بعيد ميلادمسا الغامس والمغرين



اشرف العام على نهايته . وفي

كل مجال يجرى اجمال النتائم

والرياضة ليست استثناء

العدت الرئيس لهذا العام على العبميد

الريانس ، اذ التقى اكثر من ٣٠٠٠

رياضي يمثلون ٨٠ بلدا من القارات

الخمس ، وتبارزا على مدى ١٧ يوما كى

الالعاب تسجيل سنة ارقام عالميسة

وثمانية ثارية ، و٩١ رتما قياسيا على

الاصمدة الوطنية . ويمكن ايراد المديد

المباريات ، ولكن الحصيلة الرئيسية

اقل من عام القيام بعمل جبار لتنظيم

الحسنة عند المشاركين والمنظمين . أن

هذا اللقاء الموسكوني الذي جرى تحت

شعار المن الصداقة في الرياضية الى

السلام على الارض» يتجارب تمسسام

التجاوب رروح المصر ، وتجسد الطبوح

لتعزيز السلام عند الرياضيين في عمل

علموس سيجد استعراره عام ١٩٩٠

وكان سبارتكياد شعوب الاتحساد

السوفيتي الصيفي التاسع الذي جرى من

٣ حزيران (يونيــــو) حتى ٣٠ ايلول

/سبتبر/ في ٢٣ مدينة ريشاركــة "

ميثل ٢٧ شريا من شروب الرياضيية

حدثة كبيرا اخر في هذا العام ، يدأ

اجراء العاب المبارتكياد (العبيلسسي

على متلر في ظروف غير ملائمسية

لالمانيا ، حربا يقتض الانتصار فيها

للد اتضع بعد معركة موسكسو أن

الائتلاف المعادي للهشارية وتشكيسسل

حلف جديد معاد للشيوعية يضم الدول

الامبريالية والمانيا كذلك مع جنرالاتها

الهتاريين لشن حملة صليبية شمسد

ويما ألها ايضا الحدث الاساسي فسسى

العرب البالمية الثانية بأسرما . ومنى

حدث اساس لعدة اسباب منها على وجهرا

الخصوص اله يعد معركة موسكو تغير

الرنائق الامريكية

الكثير من الوقت والتضعيات .

في الولايات المتحدة الامريكية .

15

من اجل نتائج افضل

لعشريسية منتخبات البلاد .

وكان العام المنصرم ، كالمادة ، قنيا

بمباريات البطولات . العالمية ، ومها

لاشك فيه أن يطولة المكسيك كانت

البطولة المركزية بينها . وعند اجمال

لتائج هذه البطرلة تراجه ازدراجا في

وجهات النظر ، فمن ناحية احتل منتخبنا

المركز الماشر ء ولاول مرة لم يعمل

الى الربع النهالي ، ومن ناحية كانية

خاض لمبتين رائعتين من اصل أربع

ريطلق الآن على أيغور بيلانوف لقب

اللاعب الثالي في العالم بعد الارجنتيش

دبيتر مارادونا . ولربما تعظى كرة

القدم في الاحاديث والكتابة والنقاشات

باکثر مما يعظم به اى نوع آخر

والتقييمات عمرما لا لتطابق . ولكن

ثمة فكرة مفستركة وهي : إن المنتخب

يجب ، ويامكانه ، ان يلمب بصورة

نكيف يمكن تعقيق ذلك ؟ أن الأمال

تعلق على فاليرى لوبانوفسكسي الذي

شکل فریق نادی «دینامر» کییف العالی

أحد افغيل فرق نوادي العالم ومن

المعلوم ان المنتخب قوى يقرة لاعبى

التوادي . ولكن من فير اعضاء «دينامو»

وغيره) في الاتميساد السوليتي عام كيف بامكانه تقديم المرضعين الريق وبالسباحسة تحت الماء . وفي بعض فلم ينل وياطبونا حنا الا ميداليتين



زينون جيبور توفيتش ممباراة المعضرمين

### الطلاب يناقشون الاوضاع الدولية

اجتمسع في موسكو ثلاثمالة طالب اجتبى يدرسون شتى الاقتصاصات في الجمهوريات السوفيتية المقسد وأتمر علمي مكرس فلامن الدولي .

تعدث المشاركسون في المؤتمر عن الممل التحضيري الراسم الذي قاموا به قبل اجتماعهم في موسكو ، ودرسوا وثائق النؤتس السابع والعشرين للحزب الشيرعي السوفيتي والتقوا مع مندوبيه وتعرفوا بكيفية تنفيذ قراراته . وقد أعد لهم في اثناء العطلة الصيفية - 1 مغيما اميا وشارك سيمسسة الاف وخمسمانة طالب من مختلف البلدان في نصائل العمل الطلابية ولمي الكولغوزات

وكرس التسسم الاكبر من التقارير (كان عددما زماء ٢٠ تلويرا) لتطوير وجهسسات النظر عن العرب والسلام داليكم بعضها : دالتفكير الجديد في المصر التووىء للطالب خالد ابراهيم من معهد العلب من فينيتسا (سوري) و«لفنال الاتعاد السوفيتي من اجسسل السلم وتزع السلاح في المرحلسية الرامنة، للطالبة من معهد البولتكنيك بجررجيا توتكسسا كوستوقا (بلغاريا) و «اطباء العالم في النشال من أجل نز و السلاح النورىء للطالبة اليرنانيسية ايراسس سيفيلكا التي تعوس في معهد الطب الارل في لينينقراد . مكسيم تشيكين

ندوة اطباء الاسنان

وسكر (سهد سيناشكو) لدوة دولية ثمت عنوان ماستغدام الاجهزة العديثة

لى طب الاستانة . وقد لفتت امتميام اطباء الاسنان السوفيت كلمة زميلهم البروفيسور بيتر شوبف مدير مستشفى طبابة الاستسان المعوجة في فرانكفورت التي تنساول فيها الطرق الحديثة المتبعة في عسلاج شدود الاسنان والفك . وجرى كذليك عرض أقلام الليديو التي توضع طرق الملاج ها. .

مدرى - دينتال، الإلبانية الغربيسة التي كالت مداتها استحسان الغيسراء السوفيت بعد اختيارها في معهد طب الاستان في موسكو .

ويعتبر مدير الشركة الإلبائية الغربية فقد قال : «التي لا الرق ذلك يسيب

### الشعير والتهوييل الذاتي

ふましょ しんし かま

هل يجتمعان ؟ لعم ، ويبرهن على يستمع ، وهم جميعا يسهدون بقسطهم السماك لادى الشعراء الجديمسة في في القضية الشمركة ، قضية مساعدة الرساميسن والادباء المبتدئين . وان أعضاء النادي المستبعين مر الفسيل ديرانه مطبرعا وعندما يكشر الشعراء فيفكرون باصدار مجبوعة لاشعارهم وباقتتاح قاعة لاحياء امسيات شعرية أهدأ على أصدار شيء من لتابه ؟ - طبعا . لقد غدا النادي ملحوظا لقد وحسدت هذه الفكسرة شعراء ورسامين ويوسيقيين شبابا في نادي وقد الترحت علينا التعاون ميلسية اسيلسكايا مولوديوج وصعيفي «الشعر» بشارع باروسلانسكي . وقد

صمم نادي الشياب لدى قسم الثقافة وغسسودوك وصحيفسة صوسكوفسكي للجنة التنفيذية لمجلس قراب الشعب ى منطقسة بابرشكينسكى على دخول العياة الفنية فسسى الماصمة كمنظمة سؤولة ذات نظام مالى صارم يعتمك على التمويل الذاتي بليـة تعقيق هذه المشاريع ، وفتح الشعراء حسايا في

> الشعر والتمويل الذاتي ... الهــــة الشعر تعمل الة الكترونية حاسبة يدلا من القينارة . هذا هي، لا مثيل له في تاريخ تجمعات الشعراء .

قال اينور أرتينيف منظم النادي . - أن أصدار الكتاب الأول لابــد أن يلاقى المصاعب قلماذا لا يمكن أصدار ديوالنا الاول الجماعي عسمل حسابنا ؟ وحينما سيتبين رد فعــــل الجمهرر عليه ستحل قضية علالننا مع درو الطبع والنشر ، اننا على ثقة في واقعيا ، وأن لجمسم ما يلزم من المال لتطبقها :

- کیل ۲ سيات شعرية .

- من يضم النادي ؟

التاليف لكنه يفتلر الى الموهبة ؟ - أن المجلس اللني التابع للنادي لا يغتار الا ماله علاقة بالنن . وثمة

عل الجليد زهرة الترلقل التي تركها

يقفيني موسسالوق



اينور بوبرين

بعض الثيء بسينما الإيام الغابرة. وقد مسى البرئامج الاول لهذا المسرح -

في بولونيا العديثة

«السينما السامتة» . وتنالف قرقة السرح من فعسسوم التزحلق عل الجليد السوقيت ، ومنهم ابطال الاتحاد السرقيتي واوروبيا والمائم - ومسلم الاليا كاراميشيلا وايدر ليسولسكي ، وروستيسلال مسهنيتسيسن وسفنلانا فرانتسوزوفسسا تشاول الطيب القلب والمشرف البني للمسرح الجديد هسو

عل مذا المسرح الجليدي وهي تذكرة

لتقديم التهائي للمسرح باول عبل يقوم به: ، وكالت بينهم قاتاليا بيستميالولا صاحبة الالجازات الدرلية العالية فسي هذا اللسون الرياش ، السم صبات المرسيقي والطفات الالزار وتبوهيت

وقد جاء مهرة التزحلق على الجليد

يدفع كل منهم ثلاثة روبلات شهريا .

من الاكاديس ال الرقاد . بالحق في تلاوة مؤلفاته أمام الجمهور واذا ما ظهر بين اعضاله من يحسب

ا بين اعضاء النادي من يؤلف ومست بعد .

الصياد رجها لرجه .

الأرثب لكسيسين عندما تنقطع الالأر اية التي تسر قريه تطعمه بالضرورة لايتمكن من اكتمال لريسته فليسم أن الإحساس بالمساعدة عند الارائب اللفنية ؟ الاراسب يقلز مسافة ١-٥ متطور جدا .

ستحيا السنة القادمة اسبه لم يبق

### - أين تقيمون طلاتكم ٢ - في دور التقافة والسامد العلما والمقاهي . وقد قمنا مؤخرا مسيلا بتلارة الاشعسار على الجمهور فيسيى

النعرش - السيوق بدوسكو ، لان الشاعر يستليد من اغتلاطه مع جمهور للد ترك العنسل الذي اتامه نادي والشمرة في دار الثقافة التابعة لعمل

التبغ مدوكسسات انطباعا كهيرا لدئ كثير من امالي موسكو . ولم يحسل على تذكرة الدخول مثات الراغبين في

وكان اللقاء فريسيدا . كان هناك تمثال معدلي من الابواق والاسطوانات المختلفة الاحجىام ، وعند لميس أسطوانة واحدة تبس تلك الإسطوانة الصوت خسلال تصف ساعة في متاء ممدنى متحولا ائل أحن غريب ، ثقد - عن طريق اقامة حفلات واجراء صنعها احد وسامي النادي تستقبسل الجبهرر في بهر دار التقافة . امسا - وعسل حساب الاشتراكسات خنبة السرح فكان العرض عليهسا

كالت مسسده الالة الوسيقية التي فريدا ايضا . وكنان الشعراء يتلون الممارهم ومصمموا الازيساء يعرضون لباذج الموضة الشيابية فقد كان مين المهم أن يقدر المره على تحريك خياله ويصنع كل شيء بنفسه . وفي الوقت ذاته هامسد الجمهور رساما يلون - يتمتع كل من ياتي ال النادي الزي الابيض . رمكسذا كان العرض

الزداد صعبيسة النادي في موسكو وكثيراما يدعى للمضاركة في العروش على خشيات مختلف المسارح . ولم تلك الناءات امسال الجهور لاتاليا سيغيرين

ما أختلى الاثر اختفت الرائحة معه و غروزدیف : ان الارنب ذکی اکتبر كيك أسرعت عدة ارائب الى الحديقة مراى من كلب العراسة السدى كان

المرق موجودة على قوائم الارتب والأل مباً مر قبی ، للد شاعدت ذات بوم وقطست هناك شجيرات التغاج عسل مربوطا وكالت الارائب تعى ذلــــك

هل صحيح ما يقولونه عن ان الآرنب «أحول» ؟

عينيه والمتان بشكل يسمع له يززية اكبر لما يجرى وراءه . وهذا الامس جيد يقدر ما هو مسيء فاثناء هروبها من رجه احد مـــا غالبا ما لاثرئ ألارائب مسما يجرى امامها وتلاقى

هل الارلب مستقل ذائيا ؟ أيستراثوقا :اله مستقل ذاتبا منذ أيعد ان تطميه ومنذ ذلك الحيسسن والصنير سيد للسه بالاغم من أن

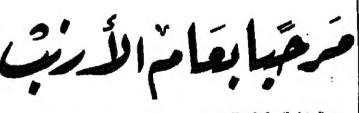
# على كشفه ذلك ان الفيد التي تغرق

وفي سنة الارتب هذه بودى ان اعرف اكثر عن هذا العيوان بالرغم من النا

دون ان دلتات وراءه ، ومتى سنحت له اللرصة وهسو الى ذلك وديع يصورة مطلقة . وعلى كل حال يبدو أن لدى الناس الذين يدرسون طبع وعادات الارالب دأى يهده الحيوالات لايتطابق كليا مع الراي العام السائد . ومعاورانا هما ناتاليا ايستراتونا البيئة سر مجلس خبراء حديقة الحيوانات عَى موسكو والمرشح في العلوم البيولوجية فاسيل غروزديك كبير الباحقيسسن

وشاركت في الندوة ايضا شركسية هل الارنب جيان غرودديك : أن الادعاء بان الارنب أسالًا ألى ستين كيلومترا في الساعة

دولف شرى أن الندوة كانت ناجعهة | توالمه واستانه وبالمناسبة يمكنه كفرة الطلبيات التي مشرد اليثا حتما إ القلفيتين حتمس للانسان وعندمسا واعتنامهم العي بالتضايا التي جسرت أمل ظهره واذ ذاك يدلع النسم الثمن



العام الواقد . لقد احدث التقويم اليابائي الذي يعتبسر على اساسه عام ١٩٨٧ عام الادلب ضبة ادلبية ويقال أن البيت الذي يعلو من الادلب او من دسمه لن يستقيل عيد راس السنة استقبالا جيدا والعام بمجمله لن يكون بالنسبة لسه عام سعادة كما كان يود .

الملميين في قسم علم احياء اللقاريات في كلية علم الاحياد بعلمة موسكو .

جبان اهالة له فهو لايملك الكثير من دجرى الارئب هو احد اشكال الدفاع وصائل الدفاع الأليس لديسة صوى أيضا رغالبا ما تهرب الإرائب الكبيرة لايماد المدر عن صدارها . قلائل هم ان يسبب جراط بليقة بقالمتيسية الذين يدركون اية اسنان حادة عند بل تطرأ لعدد المقاركين في فلندوة إيدركون الادلب فانسه يستلتي عادة مستديمة والدا تجده مجيطرا والى قدم أى هيء طيلة الوقت والا قلق يكون

الا دير ليكوفا أ ايستراتونا و ليعسساول النعم بالكانه تنادل بهامه .



هل الارنب غبي جدا ؟ غروزديف : انك .... تدركون ان الارتب او کان ساذجا لما بانی عمل

وجه الارض . أن القبث هو أحضد معارتيه الرليسيين . أن عددا تليـلا من العيرانات يمكنه تضليل اعدائه ها. ماء الفاكلة . يتنبع الكلب اثر امتار ال داخل الشجيرات او الى واد ضيق حيث لايمكن ملاحظته .

أيسترأتونا : صبيع وحتى حاسلة ال الا أن المسسب أن في الاتعاد الشم القرية أن تساعد في هذا المكان السوليتي حوالي ٧٢٤٠٠٠٠ ادفيه .

### ربقية. المنشور على ص ١٧) أفضل واسرأ في أن رأحد ، ولكن من المهم أنه قد تغير . وبدأ الامريكيون مجريات الحرب الرطنية العقلس ، وعادا ما كان يردى الاشارة اليسمة ، أن منا ولك الرقت بالجاون بلادنا فسي الحسيان دوما عند اتخاذ قراراتهـــــ الانمطاف الجذرى فلامرة طويلة تتوقف انكم كتذكرون ان الميشسسان الاطلسي لتيجتها النهالية على اعمال القسوات (اب – اغسطس – ۱۹۱۱) لم یاکر السبلحة ، ولكنها في الولت تاسب. الاتماد السوفيتي ابدأ ، كما لم تذكر صراع بين القدرات الاقتصادية للبلدان ئيه الجبهة السونيتية الالمانية، وذكروا المتحاريسية ، بعار فيسي ذلك المنصر العسكرى السياس والدبارماسية ايضاء نقط البائيا واليابان من جهة وبريطانيا

هل كان من البيكن . . .

فالين : الى السائل بأية طريقسة والسولايات المتعدة من جهة اخسرى كاطراف متحاربة ، ولكن اصبحنا بعد كان من البحكن انقاذ انفسنا عبيسام معركة موسكو عاملا لشيطا دالما ، كما ١٩٤١ ؟ قاجيب : باخفاق حرب هشاسر اسبعنا بعد معركة متنالينقراه دولية الغاطفة .. ولم تكن لدينا اية طريقــــة كبرى متكافئة تظريا على كل حال ، لم اخرى ١٨٥٧ (تلسنا ، كان علينسا لا الغوز بالمرب عامة، بل بتلك الصورة للحرب ، التي علق عليها النازيون كل أمالهم في الانتصار ، وقرض الصرب

الستطع الولايات المتحدة احمالها وكالت لمركة مرسكر امسة ماللة بالنسبة للعرب كلها ايضا لان قضيسة اشترال اليابان في الحرب أو عسد اشتراكها كالت متوقفة على حصيلتها علما بال ذلك لا ينطبق على اليابان وحدما فقبل ، وإن معركة موسكر عي الهزيمسة مشعل بالماليا مهما تكسن تتويج لتلك المائرة المجيدة الترسطرها اذا تظامـــرنا طبعا بالنسا «فسينا» مع الفاعية ويجب ان تكون هــــا. المشروع الذي كانت تعالجه السدول المركة من حيث المبيتها بالنسبة للعلم الغربية في اب - ايلول (المسطس - ايشا لصيا تذكاريا لكل من استشهد الاسطورة القائلة باستمالة فهر النائيا

سيتمير) عام ١٩٤٢ للانسماب مسن عام ١٩٤١ . سامسولوف : عل الرغم من كل ذلك لااستطيم المرافقة على فكرة وجمسود حربين . لقد جرت بيننا وبين الماليا حرب واحدة بدأت في ٢٢ حزيسران الاتعاد السرفيتي كما كتب الذاك في (يوليو) عام ١٩٤١ ، وانتهت في ٩ ابار (ما بو) عام ۱۹٤٥ . اما معر كسة أن معركة موسكيد و لا تقتصر على موسك للقد حليث غيلة العزب الغاطلة الكار جديدة . كونها حدثا كبيرا يبقى في الذاكرة الى المجيش الإلماني شد بلادنا . حسسةا الابد كما قال البارشال جوكوف ؛ بل صعيع ان تلك المركة قد فيسسرت بدم سرى الدرب لاعا . ذاكن البرب السياس المتعبلة الباء موسكو

بليت من السها . قالين ؛ لقد بقيت العرب مسسى الولف الامريكي من بلادنا ، وابسي النبها وامنيت مريا امزي إلى الوسيكوة . . . . اللدوري الا أن بينال كيرد لتطلب

كالت الماب النية الحسنة في مرسكر ١٩٥٦ ، عندما رفع علم اول سيارتكياد لى مستاد لينين المركزي الذي كان قد انتهت من كان باستطاعته مواجه..... بتى للتو ، إن مله البياريات الضخمة «ديثامر» موسكر وحده ، وطالميسيا هي عيد ، وتفحص لواتم الامور لي لن يكون مناك تنافس شديد عل بطولة مجال الرياضيسة ، والنقاء المرضعين

سلبا على اوضاعنا في الهوكي .

فاز المتزحلتون على الجليد السوليت

بميداليتين ذهبيتين (من أصل أربع) في

بطولة العالم . وكان امرأ مثيرا عرض

الثنائي الفتي يكاتيرينا غررودييفسسا

وسيرقى غرينكول ، اذ ارتنيا لاول

وكما هر مالوق دائما برع مسلو

الاتحاد السوفيتي في اهم المباريسات

واحد . فقد شن هتار حربا قصيسرة

لينتمر فيها ، صحيح اله قد اعترف

لى آب (افسلس) عام ١٩٤١ : اللب

فتحت بابا ودغلت ال مناك دون ان

أعرف ماذا يوجد وراء ذلك البساب

ولو عرف ما كان ينتظره وراء ذالك

الباب قمن المشكوك فيه انه كـان

سيشرع في عمله الاجراس . فللسد

الى الحرب بعد ذاتها ، ولم يكسس

مستعسدا معنويا ولا التصاديسسا

ولاسياميا للالتصار في تلك العبرب

يرويكتور : لقد نشات الفاشيسيا

كنزعة ايديولوجية وسياسة وللسلة عا

اثر العرب العالمية الارلى وثورة تشرين

الثاني (نوفيير) في العالميا . وكسانت

المشرينات مرحلة لضوج أيديولوجيسة

وللسقة الفاشية . وجرت بعد عسام

١٩٢٣ معارلات متراصلة لتحليق عذه

الايديولوجية والفلسفة . وكانت لزعة

اللسورة المضادة ومعاداة الاتحساد

السونيتي والشيوعية من أحجار الزارية

لتلك الايديولوجية والفلسفة . وقداك

يمكن اعتبار سركة موسكو من وجهسة

النظر هذه دخما ساحقا لايديولوجية

الفاشية وقلسلتها وكيأن درلتها ونظامها

فالين ؛ لم تتبدد قرب مرسكــــو

قعسب ، بل ودفن حلم الامير باليسب

سامسولوف : لقد سادلت حتى الان

لى الادب ايضا معارلات لاستعملسار

اغية مركة عربكو ، ويسرق جدا

دميتري كازوتين المراقب

ويورى تبيليا كسوف المرالب

أعد البادة للنشر

الفسيك وكان المحقيقة والبياء المان البائم قد اخرد المر في مده

بالقضاء على الثورة الإنستراكية ابضاء

التي بدات بعد معركة موسكر .

مرة ملمية الفرز بالبركز الاول .

عالمية بين البالغين (جرت البطولية البلاد فان أنتفساء المرشحين للبنتغب الاول للناشين في اثينا في الصيف) اما منتف الاتعاد السوفيتي بالهوكي ركانت بطولة الفارة في شتوتنارت فعا نقد استعاد هذا العام لقب يطل المالم مدا البرسيسيم ، وفاز لاعير النوى السوفيت باحدى عشرة عيدالية لاهبية الا قاز يه للبرة العشرين ، من اصل ٣١ . وهذا امر حسن . ولكن لا يجوز من اصل ١٤٪ ، وبرز بين اللاعبين في فصله عن الشؤون الداخلية ، فغريق الدوسم الصيغى سيرغى يوبكا االقفز نادى الجيش المركزي هو عمليــــا بالزانة ، ۱۰۱سم) . ويوري مبيديم العصدر الاساسي للمرشحين الى عشرية (رمسيسي المطرقة - ١٩٦/١ سم) ومارینا ستیبانوقا (جری ۴۰۰ متر مع المنتخب (يفوز هذا الفريق للمرة ٢٩ بيطولة البلاد) . وفي جوهر الأمر ما المراجز - ١٩٤٥ تائيسية) . رماء من منافس لهذا الغريق ، ولن يغملي، الارقام كلها ارقام قياسية عالسيسية احد اذا ما اعتبره ، وحتى قبل بداية ونشير هنا ال الارقام القياسية العالمية الموسسم ، بطل البلاد ، أن غياب

بالالماب البهلوائية والقنز على الشبكة الان ، وليست كما نود لها إن تكون

التنافس في بطولة البلاد قد يتمكس - ١٠٠٠ (٢٨١٩٨ ثانية) والقار العريض (روبيرت ايميان - ٨٦١ صم) . وثمة اتجازات هامة ايضا في ضروب اثرى من الماب القوى . اشتهرت بلاديا دائما بالمصارعين والرياعين العبالقيينية ، والأا كان الرياضيون السوقيت الذين يغوضبون شتى مباريات المصارغة برفون راية الرياشة السوفينية عاليا ، قان الامور لى مجال العاب القرى ليست كذلسك

CCCP

المتعلقة باغتيار الرياضيين لمضريسية منتخبات البلاد يجرى ببطء شديست بل وثبة عيرب في عمليات التعريب . مذا زقد اخلق بعض الثيء لاعبو كرة السلة (الرجسسال والنساء) ، 11 احتلوا العرتبة النائية في البطولسية المالميسة . وقد يبدو ان مدّا ليس بالامر المؤسف ، ولكن اذا عرفنسيا

النبروب تلوق متسايلو الدراجات . وعل المبيتين من اصل عشر في بطولسة

مبيل المثال فاز متسابقسر العراجات

السوفيت في سباق السلام للدراجات

رفى اوائل كائون الارل /ديسمير/

فاز منتخبا الاتعاد السوفيتي ، للرجال

والنساء ء في اولمبيسساد الشطرنم

وحظيت باهنمام كبير مباراة الثار بين

ماری کاسیاروف وافاتولی کاریسوف

الني قدمت مادة فنية لتاملات عشاق

عل صميد القرق .

امكانياتنا فلن لميل الى ابداء الاعجاب لقد احتبيسل منتاب الكرة الطافرة للنساء البرتية السادمية في مثل هذه المباريات ومذا دليل شمك ، امسا الرجال فقد خسروا امام الامريكان في البياراة الغنامية ليطولة العالم بالكرة الطائرة علما بالهم فازوا عليهم قييسل ذلك في مباراة نصف النهائي ، وفي الماب النبة العسنة .

العالم التي جرت في صوفيا . وهذا

الاخلاق لم تعرف له مثيلا منذ زمن

وأحزئنا الرضع عند وياضين المشروب

البائية ، فني بطرقة المالم التي جرت

في مدريد كان اينور بوليانسكي الرحيد

الذى قاز بميداليتين دمبيتين (من اصل

41) . أما لاهبو كرة الباء فقد احتلوا

المرتبة النائلة ، أن من المسالمسل

ان كل ذلك يدعو للفلق ، ويذكرنا ان المنافسين يطورون اناسهم دالما . وهكذا نرى ان مناك مسائل ليست بالتنياسة سواء في الرياضة الكيري ونقصد بذلك المباريات الدولية ام في الرياضة الجناميريسية حيث المتصود تقوية الصحة ، وتامل ان يشهد العام الجديد علا لعالا لهذه المسائل . الى اللقاء في العام الجديد .

الاتولى ايقانوف

### عــلي هامــــش دورة 🕙 «جائزة الازفيستيـــا»

ما زال أكثر من عام ياصلنا عن دورة الالعاب الاولمبيسسة الشتوية ٨٨ التي ستقام في كالفاري ، يد أن الاحساس بدلو الطلاقتهسسا بدأ يسود منذ اليوم فالتعضير لبطولتن أوروبا والمالم لعام ٨٧ يعرى عل ضود الاولمبياد المرتقب. كما يزداد المراع حدة مع كل دورة في هذا النوع من الرياضة أو دالا ولا يشد

كان متلر بعابة ال الانتصار وليس الهوكي بالقرص عن ذلك .

تيارلوف وفلاديمير يورزينوف ،

الحل من تبسيل مدربي النريق فيكتور وبالرغسم من أن ارق الانحساد السوفيتي والسويد وتشيكوسلوفاكيسا وفنلندا كانت تشم مدبا كبيرا ن اللاعبين الشبان فقد قدمت المسسسل عروشها وتنافست على أرفع اأمراتب

علما بالسب لم يكن من المترقع فوز المنتخب الكندي الاولمين القسسساب يالميداليات الفضية . واشأر في خارون المعرب المساعد للغريق الكندى الناء تقييمه لنريقسه الى أن نحوا من سنة أو تبانية لاعيين منه مرشحون مقا للعفول ضمن تلمكيلة

لقد احتسل منتغب السويد المركز الثائي في بطرلة العالم الاغيرة التي فقد تميزت الدورة العشرون «لجائزة كانرن الاول ديسمبر) بتنائس شديد قول مدريه كردت ليندستريم ، قان لى جبيع الساريات بين عباللة الهركى حدا المنتخب عازم على تقديم عروض العسيسة في العالم ، ولم يتمكن اى افضل في ربيع العام العقبل في لبينة تريق من تجنب الخسارة في المباريات وبالرقم من أن اللريق الذي شارك في التي تبري مرة واحدة بين كل فريقين مباريات حائزة الازفيستياء قد تشكل ولم تتضم النتيجة في لافحة الدورة الا من اكثر اللاعبين خبرة فقد اكتفسى فر نهاية اللغاء الغنامي بين قريقسي بالمركز الغالث . الاتحاد السوليتي وتشيكوسلولاكيسما

الغريق في كالغاري .

ان اكثر المتكدرين في دورة اجائزة التي جات على مذا النمر : الاتعاد الازليستياء كان راولو كوريي مدرب أن مناقديتنا البرم. تنسيح المجال امام السرقيتي (٦ نقاط) كندا (٤ نقاط) المتنف النائدي البالع ٢٥ سنة من السريد (؛ تااط) تشبكرمناوفاكيسما المر . فلفسيد فاز لاعبو منتفيه على وم عامل) ولنلتدا (٣ قامل) أو وله يا بطل العالم أو وتعادلوا بعبسة أعداف ولت أتبيعة النباراة اللهالية العاسمة مهايل غيسنا مم بطل العالم السايسة ال أراعد مقابل منفر – عل مدينها ا واسيحوا زعباة الدورة ، وفي النهاية وبالرقسم بران البنتقية السرايتي احتارا البلسب الاغير .





ميتاليل بوللا وفي (جالسا في الوسط) مع ممثل المسرح الفني بعد العرض الاول لتمثيليسة اايام ال تورين، في تشرين

يرَحك على طريق التملق الدُلبل واخرون يتسللون عبر طريق النفاق والكلب مستميه الرحيدين مع أنِ ذلــــك

فهل امثى على واحدة من هذه الطرق ؟ لا الى اسلك درب القروسية الوعسر وازدرى مباهج الدليا ، ما عدا الشرف، ، انها كلمات دون كيشوت بطل العبارى مرفائنيس التي كان ميغاليل بولغاكوف يحب ترديدها ، وقد ترجمها بتقسه من اللقة الاسبالية باسلوب ليه من البلاغة والشاعرية والتاثر ما يجعلها كالسه يعود أوج الالتاج الادبى عند ميغاليل بولفاكوف ال فترة التلالينات ويتعدث

عن لقاءاتهما مع الكاتب صديقاء وزميلاه البروليسود الدكتور في النقد الفنسي فيتال فيلينكين وفنالة الشعب في روسيا الالعادية والعائزة على جائزة الدولة السوفيتية صوفيا بيليافسكايا ،

### فيتال فيلينكين:

بولفاكوف كافت سنة ١٩٣٦ لمي اثناه العرض الاول لمسرحيـــة «زمان ال توربين، في المسرح الفني ، أما تعارفنا فكان عام ١٩٣٥ ، حين كنت اعمل لي قسم النصوص في هذا السرح يومها استرعت اهتباس الكبير مسرحيتسم عالهروب، التي ظل العاملون في المسرح يذكرونها باعجاب - قبل سنوات اعاء أداءها على المسرح جمع والمستسع من الممثلين خميليف واتدروفسكا يسيسا

وتراسونسسا وستانيتسين وبرودكين ولكسن المسترش الارق لم يتسم وقررت أن اتقدم من ميطاليل بولغاكول

وهو الان شارع فورما توف إما البيت الان كل النطايا الاغرى تصدر فلم يعد موجودا وباللاسف واستقبلني البريعة والزمود والبيانسنسو المغتوم وتصرف على مدا الاساس . لكن عديته والقاوست؛ على حامل الثوثات . كالت حيرته في سبب تكون مصيره الادس النبقة صنيرة بدا . لكن بولغاكرف قال بهذه الطريقة الغريبة والمقاللة لطبيعة لسباع لمسول من ساكرات المرحوم ل عالمتي أكتب افضل ما يكون لا في الاشياد ، وغم انه لم يتغره ابدأ باي كان يجتبع عنسد، عادة عشرة او المستعارة ، الدليل وكتب فن الطبخ والطالع وتفسير

عى الاهم إله سالني ذات مرة ولم اكن

جميع الادوار الرجالية مئها والتسائيسة

المسرح الهجائي ، والى الأكر كلسك

الاحلام وكقاويم مختلف وكتب لرشد خمسة عشر مسدن الاصدقاء القريبين واني لاذكر عذا المشهد الطسريف وكانت قد كركت في عام ١٩٣٢ اسرتها

بصورة مدهشة ، يمنتهى الجديـــة الشخصيات واكن بشيء من التولسر في دبيع هسسام. ١٩٣٩ قرا. لنا ميغائيل يولغاكوف خسلال ؛ جلسات الحدث الداخلية . فكان يقدو ومبو كل درايسما والإستاذ ومرفريتسماء يقرأ الا يكرد اسماه شخصياته لانها . واستبرت القسمراءة الإغيزة حسس كانت تعرف لودا وتصير عرلية وحية الرابعة صباعا . وحيسسن جلسنا الى تماما يغضل التناوب الدليق في النبرة الطاولة بعد ذلك سالتي هامسا ماذا

اى النساس كسان بولداكول رد لعله على جوابي المرتبك ديرايي

الياء موسكو ٥٢ ، ١٩٨٦ .

صوفيا بيليافسكايا : - لقد تاثرت جدا حين قرا بولفاكون سرحيته «مولبير» أمام قرقة المسرح المسرحية صعوبات ا الحيانا كسسان سيال البروقة أدخال تغييرات في نص

ليسال متاليتسين دمن هذا ٩ مسن استعداده الذائي الدائم للعمل الخلال. عرف اشخاصا حقيقيين ورأه الاسعاء للكاتب بولناكول وألى جانيسه كانت

السُخس ؟ في الذاكرة حضور نظرته ٤١ عنيفا ومفاجئا تماما وبصوت عال الناقبة الواضعة والناقذة مباشرة الى هذه المرة : «لكيسن لاى سبب ؟» عيني محدثه ، وحيوية قامته الرياضية لهو لم يكتب اى شي، ليحمله كمسما

مادلین ۱۷ تعدیینی» وقوله الکثیب فی

دالما يلينا زرجته وصديته ومساعده

الى عميل مغتلف تماميا ، فقرو المشاركة فسسى مباراة افضل كتاب بولناكوف بصورة خطيرة ومات فسي

اذار (مارس) ستسسة ۱۹۶۰ پعرض غبيث هو ارتفاع ضغط الدم فسسى الكليتين . وكالت زوجنه المغلمسة يلينا بولفاكوفا الى جاليه حتى ايامه الاخيرة ، وقد كرمنت كل حياتهـــا ميخاليل بولفاكوف الى القراء . لم اكن اظن يوسا من الايام الى

ساحیا الی زمن ادراد فیه مصل هذه السعادة سعيسادة انتشار فيهسسرة بولفاكرف في كل المالم وانه لامسر فظیع الا یکون مسو ایسر من مذا شيئا . ان شخص بوللاكوف وتتاجه يغيران الاهتمام الدالم . ومن المؤكد ذلك (ومل تكون مصائر المبدعيسسن لجاذبية بولناكرف مر بطبيعة العال

الميسورة جدا ال برلغاكوف المنشوب عليه. أي ذلك العين ، ويمكسن أن يو إذا كيسوف بطولة في المواطنيسة

والالسائية والزوجية لهى ادركت مسن هو زوجها وقدرته تقديرا عاليا جدا وسجلت كل يوميات حياله . وان من أيم يشارك من يعيه لسي بمنيره مساء العبارة من روايسة

يولفاكوف العظيمة اصبحت اللكسسرة الاسامنية في حيالها ، قعتى اغر أيامه ومو تعلب كثيرا الكبيل وفاله كسالت

اوسکر . م . برلغاکسوف ۱۱ شیاط (ليراير) عام ١٩٤٠ يعد ذلك يضهس مات ودفن الرهاء الذي فيه رماد جسده في اللبرة الوقوديليتشي في الوسكو . معجلت العديث

لتاليا باروياتنيكوفا

رئيس مجلس الادارة

رئيس التحرين

يغور ياكوفليف فلاديمير صمداي 🕏 مصر ٥٠ ع 🤻 سورية كبرة وأسطى البين الديمتراطية ١٠ ل 🖷

العنوات: موسكو ١٦/١٦ شارع عوركيه تئيفوت: ۲۲۹ ۵۸ ۷۲ تلغــرافيــا: Moscow Moscow News-ابنديكس ١٠٠٠



ΤΟΛΦΟΘΕΑ

والبروفلوت تحمل التعدمي

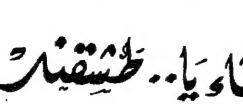
الحرجميم الحباء المالم

عند بقداي مواد مت جريدسا

يرجح الاشارة الغدالمصحر

طبعت ۱۹۸۱/۱۲/۲۲ شویل





المغرج المغربي على بن بركه وتلميذة احدى مدارس بغاري نرجس رحيموفا

camond af

بها، عومسكو اول جريدة ديسد في العاصرية المينون في المينون في الدين عربية المربعة العربية العر

